

Supporting the Possibilities of Urban Commoning in Montréal's Champ des Possibles

Progress Report—Technical Appendix

August 2021

Soutenir les possibilités de mise en commun urbaine dans le Champ des Possibles de Montréal

Rapport d'étape : Annexe technique

Août 2021

Project Leads and Survey Design:
Amy R. Poteete and Nik Luka

Text:
Karlo Trost, Nik Luka, and Amy R. Poteete

Graphics:
Valentina Samoylenko, Karlo Trost, Dominique Boulet-Garuk, and Camille Forest

This report is also available in French.

Technical appendix:

Summary information for all survey questions

Part A: Activity in the Champ, before and since the pandemic (7 questions)

Part B: The importance of the Champ (5 questions)

Part C: Likes, dislikes, improvements, hopes, and concerns (7 questions)

Part D: Caring for and imagining the future of the Champ (23 questions)

Part E: Participation (5 questions)

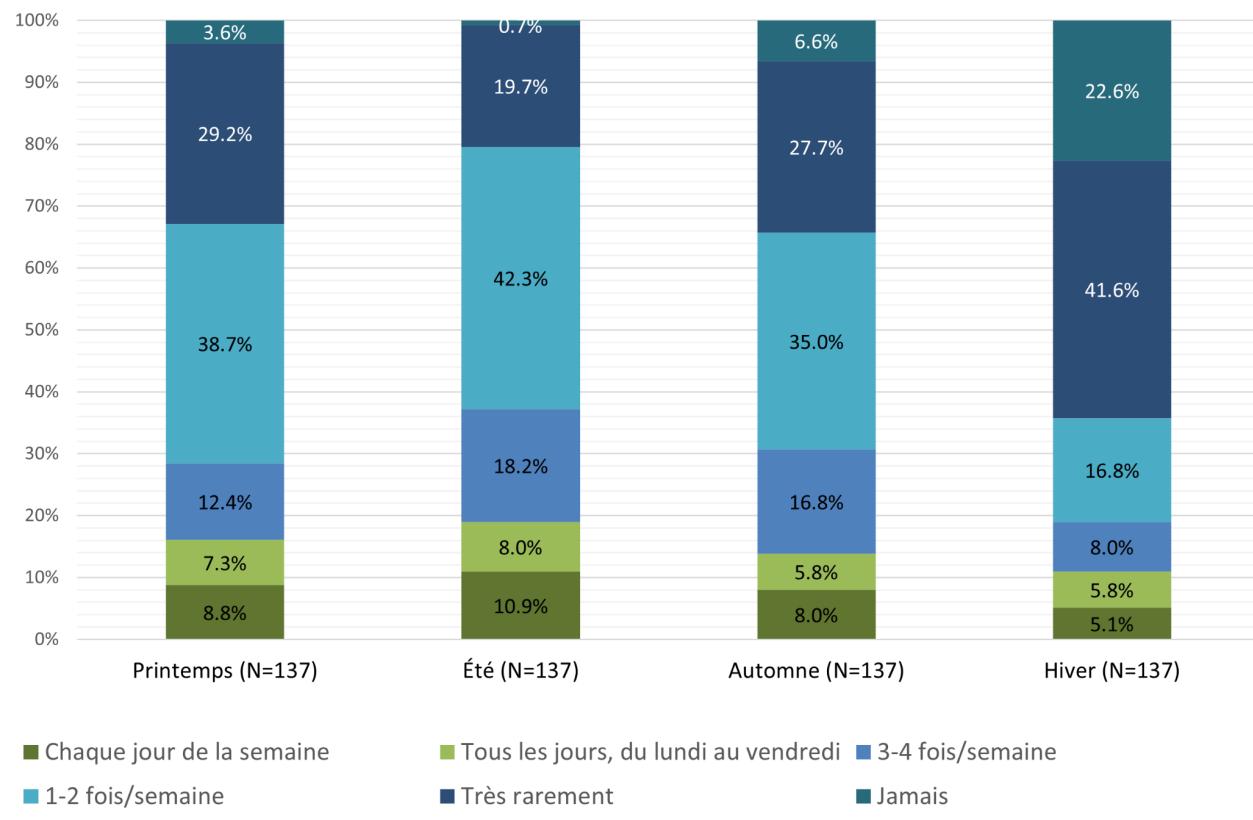
Part F: Demographics (10 questions)

Part G: Communication with the research team (6 questions)

Part A: Visits to and activities in the Champ, before and since the pandemic

A1. Au courant d'une semaine typique, avant le début des mesures de distanciation reliées au COVID-19 à la mi-mars, à quelle fréquence veniez-vous au Champ des Possibles ?

A1. In a typical week, before the COVID-related disruptions in mid-March, how often would you come to the Champ des Possibles?

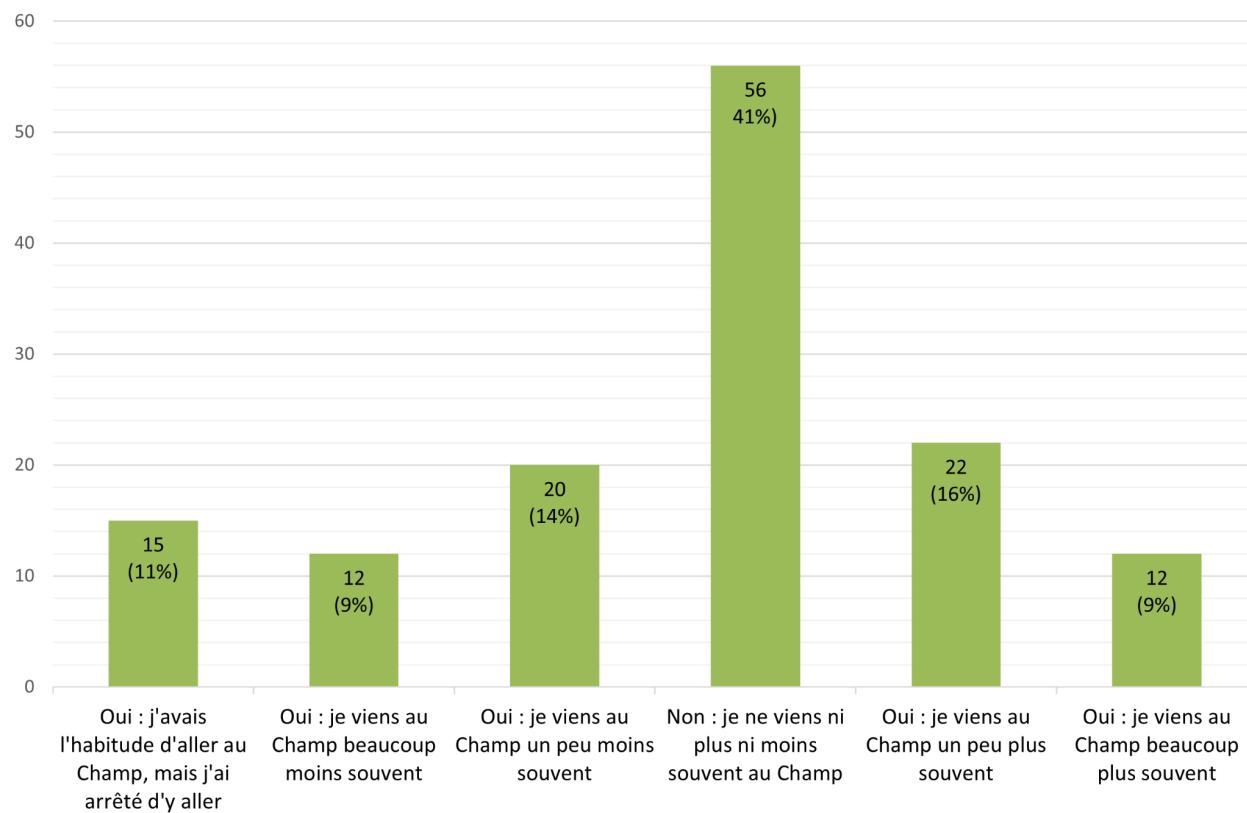


(N)

TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 137

A2. Depuis le début des mesures de distanciation reliées au COVID-19 à la mi-mars, la fréquence de vos visites au Champ des Possibles a-t-elle changé ?

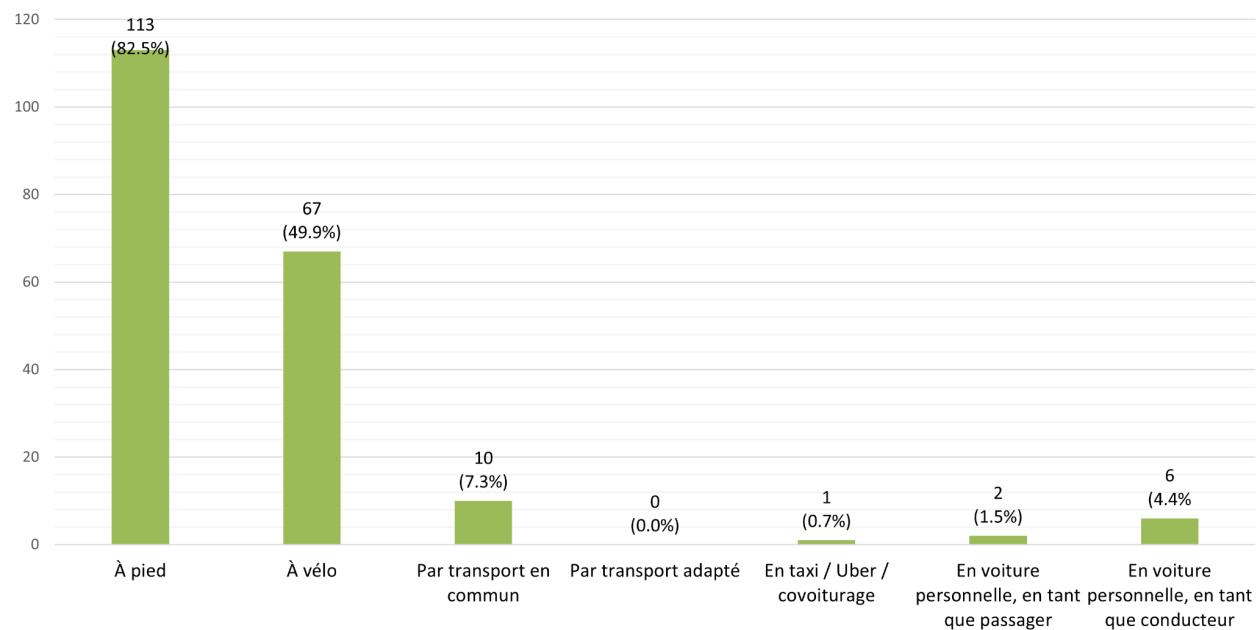
A2. In a typical week since the COVID-related disruptions in mid-March, has the frequency of your visits to the Champ des Possibles changed?



TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 137

**A3. Habituellement, par quels moyens de transport vous rendez-vous au Champ des Possibles ?
Veuillez sélectionner toutes les options qui s'appliquent.**

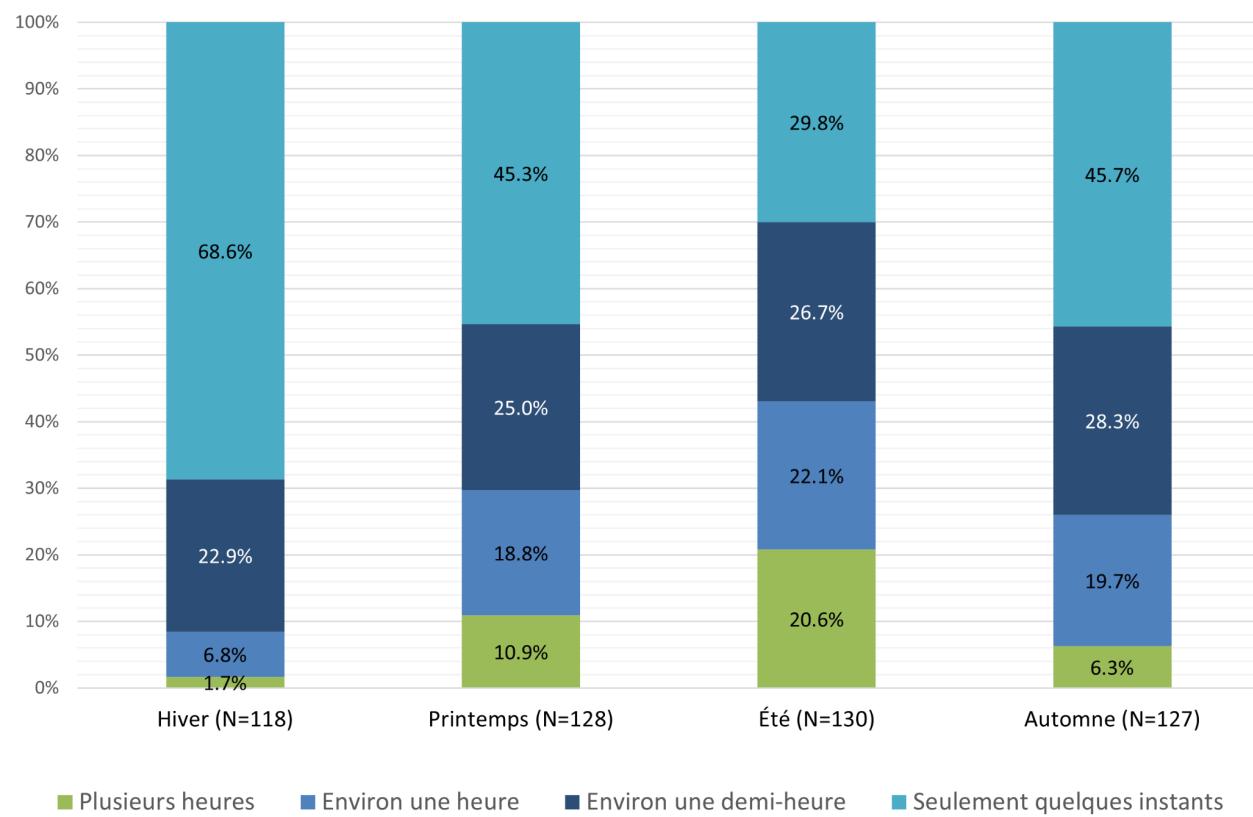
A3. How do you usually travel to and from the Champ des Possibles? Please select all that apply.



TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 137

A4.1. Avant le début des mesures de distanciation reliées au COVID-19 à la mi-mars, combien de temps passiez-vous habituellement au Champ des Possibles ?

A4.1. When you came to the Champ des Possibles before the COVID-related disruptions in mid-March, how much time did you typically spend here?

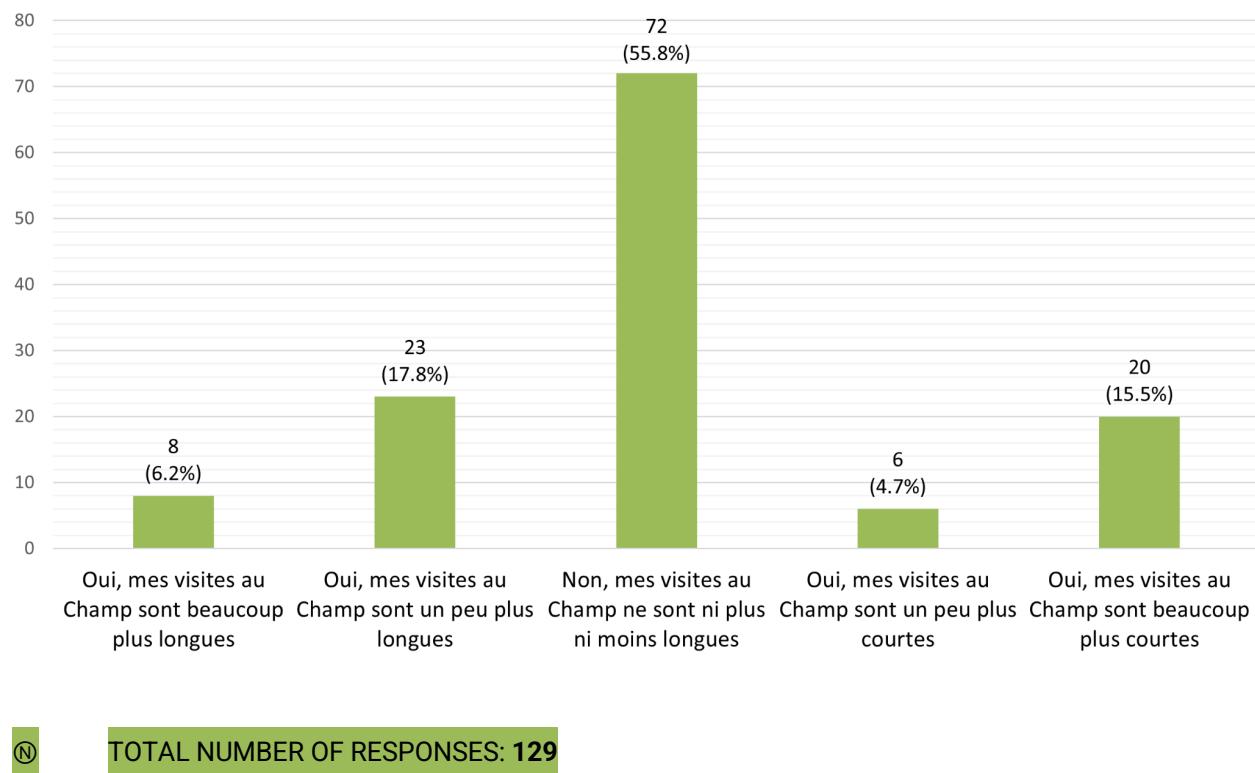


(N)

TOTAL NUMBER OF RESPONSES: SEE ABOVE

A4.2. La durée de vos visites au Champ des Possibles a-t-elle changé depuis le début des mesures de distanciation reliées au COVID-19 à la mi-mars ?

A4.2. Since the COVID-related disruptions in mid-March, has the length of your visits to the Champ des Possibles changed?

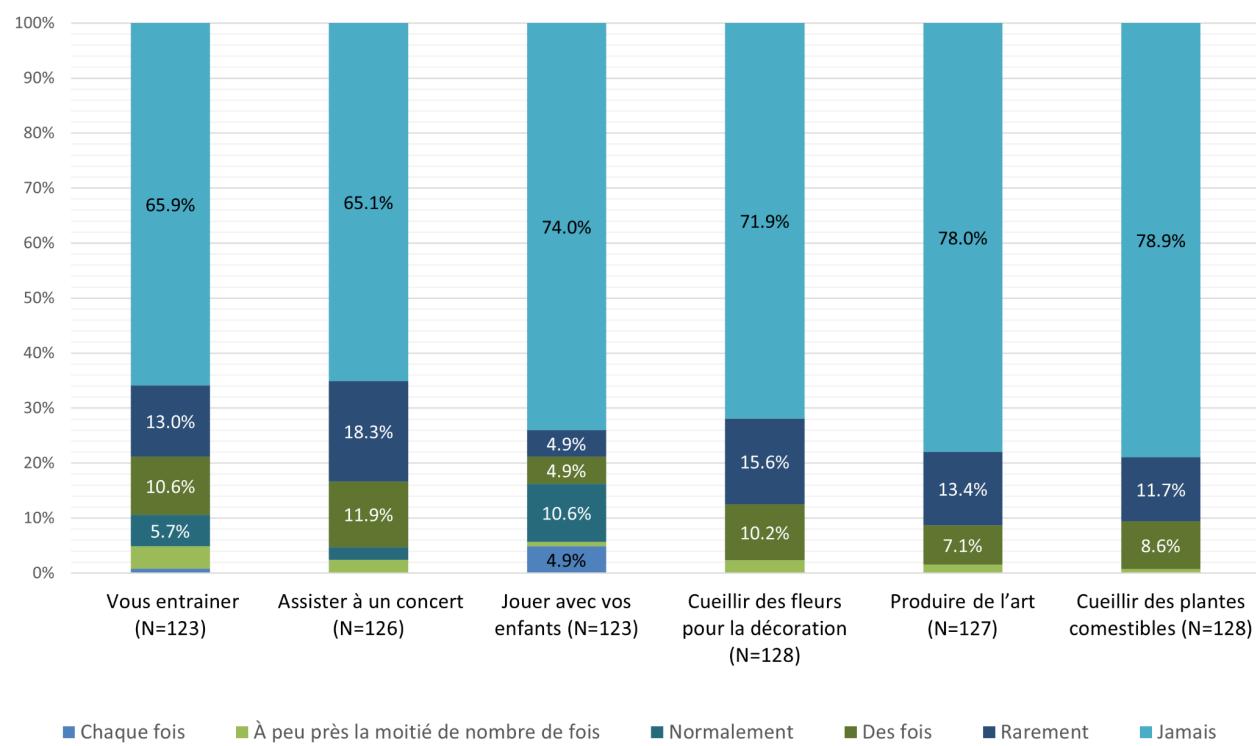
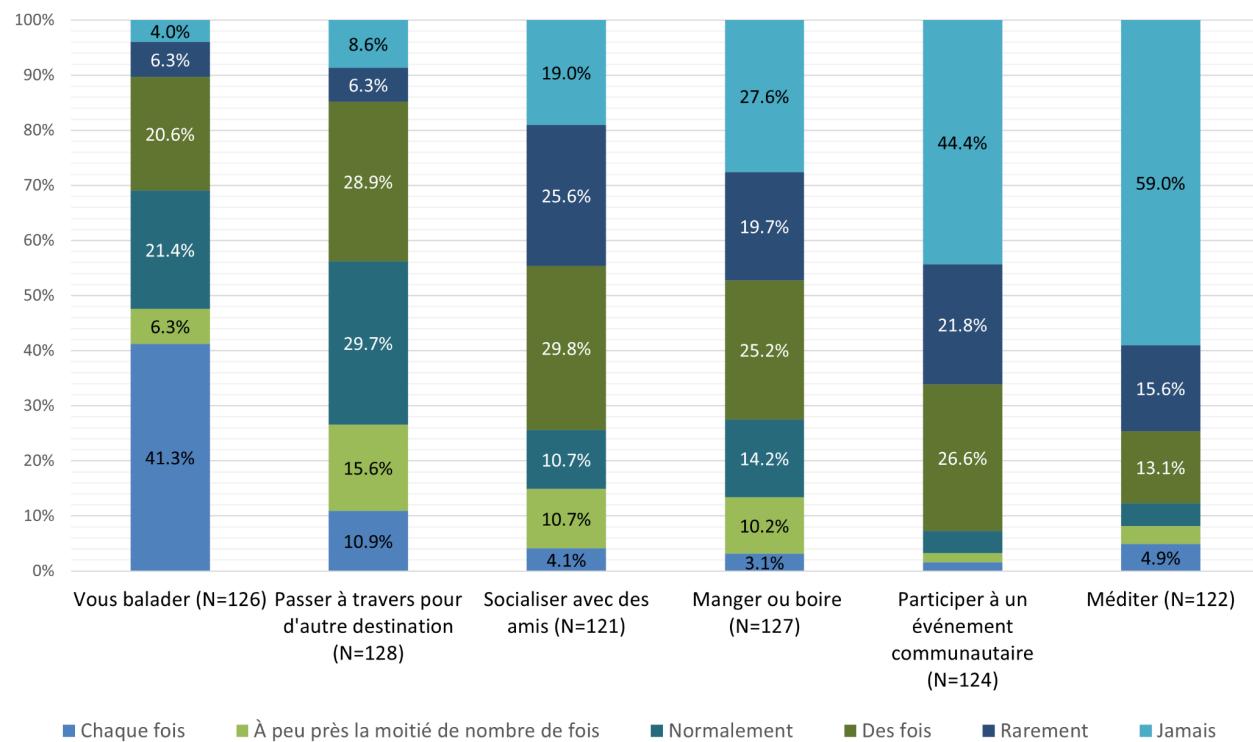


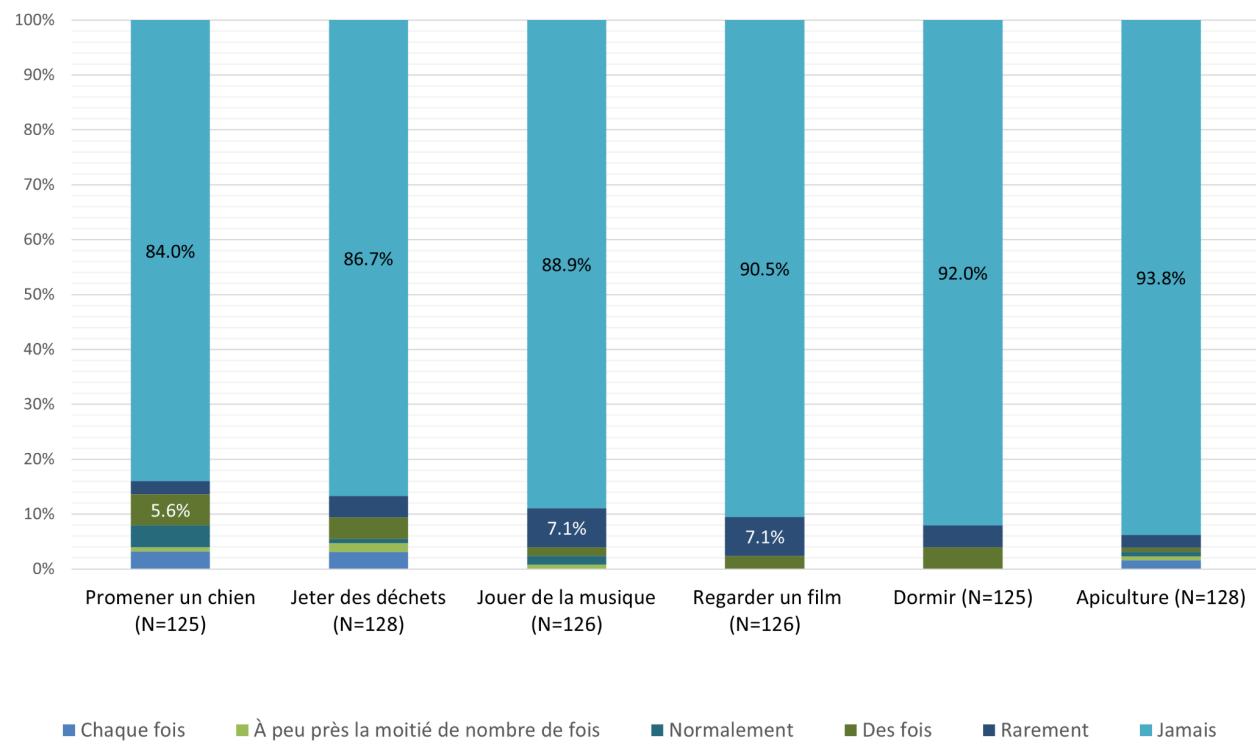
A5.1. / A5.2. Au Champ des Possibles, à quelle fréquence faites-vous les activités suivantes ?

- Vous balader
- Promener un chien
- Jouer avec vos enfants
- Vous entraîner
- Méditer
- Manger ou boire
- Dormir
- Socialiser avec des amis
- Participer à un événement communautaire
- Produire de l'art
- Jouer de la musique
- Regarder un film
- Assister à un concert
- Faire de l'apiculture
- Cueillir des fleurs ou des parties de plantes pour la décoration
- Cueillir des plantes ou des parties de plantes comestibles
- Jeter les déchets
- Passer à travers pour atteindre d'autres destinations
- Autre

A5.1. / A5.2. When at the Champ des Possibles, how often do you do the following?

- Stroll
- Walk a dog
- Play with children
- Exercise
- Meditate
- Eat or drink
- Sleep
- Socialize with friends
- Participate in a community event
- Produce art
- Play music
- Watch a film
- Attend a concert
- Beekeeping
- Collect flowers or parts of plants for decoration
- Collect edible plants/parts of plants
- Dispose of something
- Travel through to reach other destinations
- Other [Open-ended responses only, with indication of frequency not required.]





Summary table of open-ended comments for “other” responses

The table lists all activities mentioned in the optional comment field. There is a total of 17 comments; 10 in French and 7 in English. Some respondents listed multiple activities which are coded into individual categories.

Observe other animals, like insects (N=4)

Be with nature (N=2)

Bird-watch (N=2)

Build a fire (N=2)

Read (N=2)

Remove invasive plant species like ragweed (N=2)

Watch plants grow (N=2)

Check on the volume of trash in the bins (N=1)

Have a picnic (N=1)

Jog (N=1)

Look at art (N=1)

Organize events and activities (N=1)

Paint local plants (N=1)

Pick up trash (N=1)

Play music (N=1)

Relax (N=1)

Walk with other people's kids (N=1)

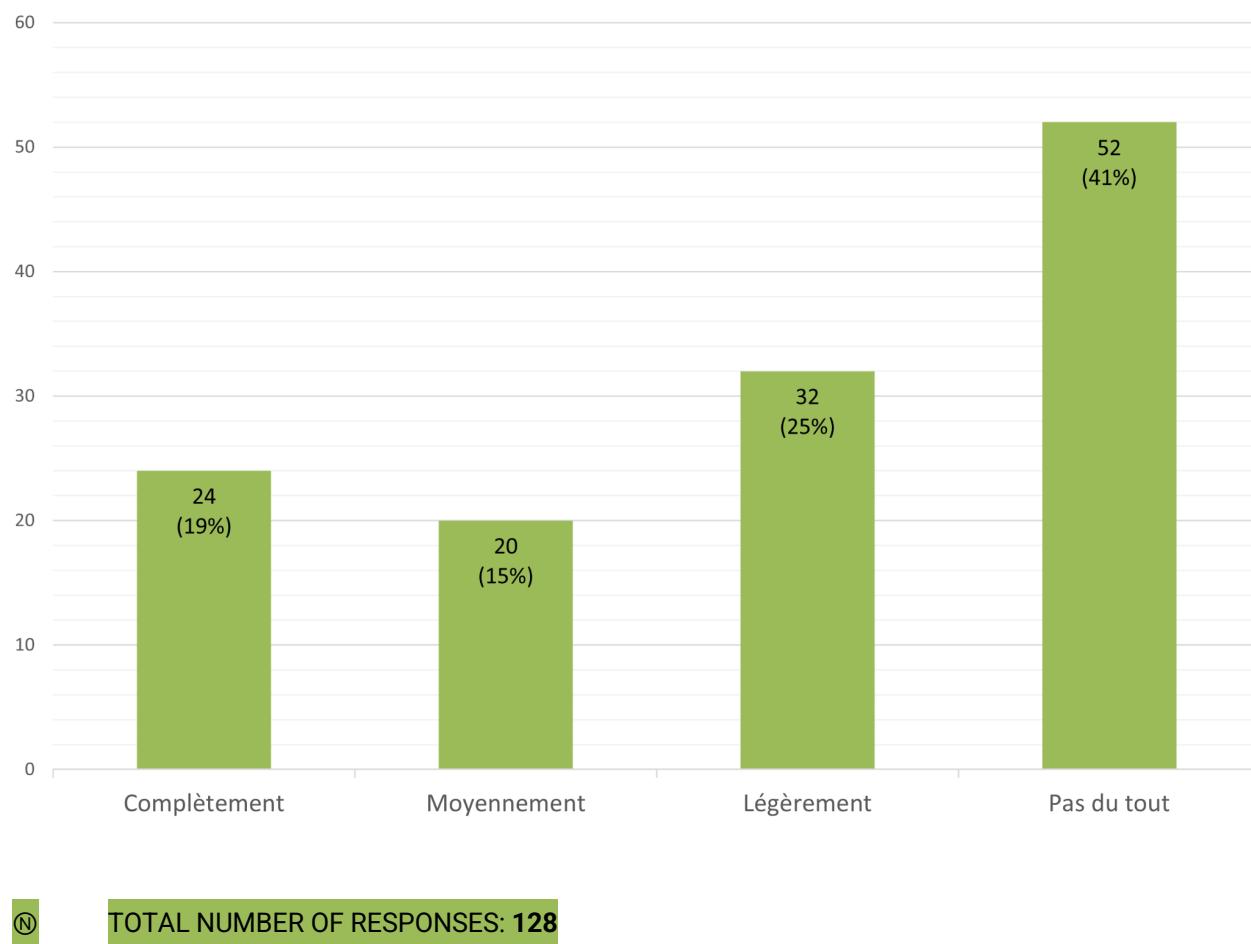
Watch the stars / meteor showers (N=1)



TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 129

A6. Dans quelle mesure vos activités au Champ ont-elles changé depuis le début des mesures liées à la pandémie à la mi-mars ?

A6. To what extent have your activities in the Champ changed since disruptions in mid-March related to the COVID pandemic?

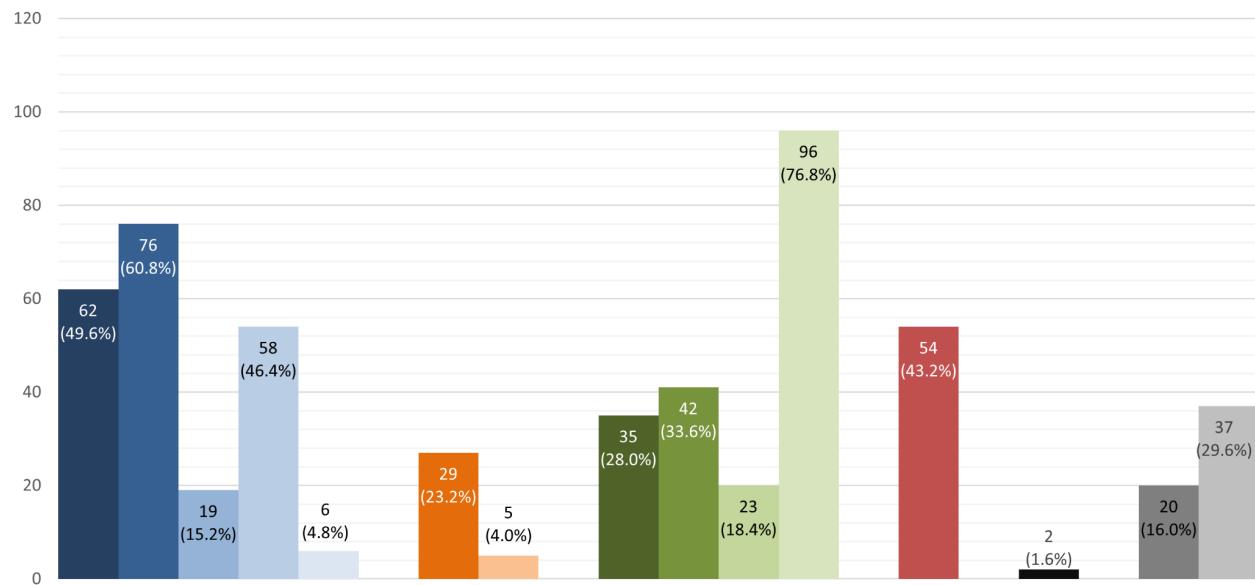


A7. Que faites-vous habituellement dans les zones avoisinantes au Champ des Possibles ? Veuillez sélectionner toutes les options qui s'appliquent.

- J'y rencontre des amis
- Je travaille ou je vais à l'école là-bas
- Mes enfants ou d'autres membres de ma famille vont à l'école là-bas
- J'y vais pour faire des courses
- J'y vais pour magasiner pour d'autres articles
- J'y vais pour des services (coiffeur, médecin, gym, etc.)
- J'y vais pour manger ou boire (cafés, bars, restaurants, etc.)
- J'y vais pour des événements ou des activités culturelles/communautaires
- J'y vais pour des événements ou des activités religieuses
- Je vais rendre visite à des amis ou à ma famille qui vit dans le secteur
- J'y vais pour visiter cette partie de la ville parce qu'elle est attrayante
- Je passe à travers le secteur pour atteindre d'autres destinations
- Rien; je ne vais pas dans le secteur du Champ des Possibles habituellement
- Autre

A7. What do you normally do in the area that is near the Champ des Possibles? Please select all that apply.

- I meet with friends there
- I work or go to school there
- My children or other relatives go to school there
- I shop there for groceries
- I shop there for other items
- I go there for services (hairdresser, medical, exercise, etc.)
- I eat/drink there (cafés, bars, restaurants, etc.)
- I go there for cultural/community activities or events
- I go there for religious activities or events
- I go there to visit friends and family in their own homes
- I go there to visit that part of town because it is attractive and fun
- I travel through the area to reach other destinations
- Nothing; I do not go to the area near the Champ des Possibles
- Other



- I meet with friends there
- I eat/drink there (cafés, bars, restaurants, etc.)
- I go there to visit friends and family in their own homes
- I go there for cultural/community activities or events
- I go there for religious activities or events
- I work or go to school there
- My children or other relatives go to school there
- I shop there for groceries
- I shop there for other items
- I go there for services (hairdresser, medical, exercise, etc.)
- I travel through the area to reach other destinations
- I go there to visit that part of town because it is attractive and fun
- Nothing; I do not go to the area near the Champ des Possibles
- J'y habite (Taken from "Autre")
- Autre (Total, i.e., including "j'y habite")

A total of 37 respondents used the "Other" option to leave open-ended comments. Some (7) respondents used this option to comment on categories of activities that the respondent already selected. A few (2) used this option to comment on the survey itself. Most of the "other" responses, however, described one or more activity that was not otherwise reflected in the response to Question A7. Of these activities, 10 responses fit existing categories in a straightforward manner and were recoded accordingly (e.g., work, daycare as a service). Of the remaining activities that did not fit within any of the existing categories, only one appeared with significant frequency: living nearby. We have thus included "J'y habite" ("I live nearby") as an additional category in the chart above, next to the total number of responses to "Autre". Note that, because this option was not included in the survey, these data almost certainly underestimate the number of respondents who live near the Champ.

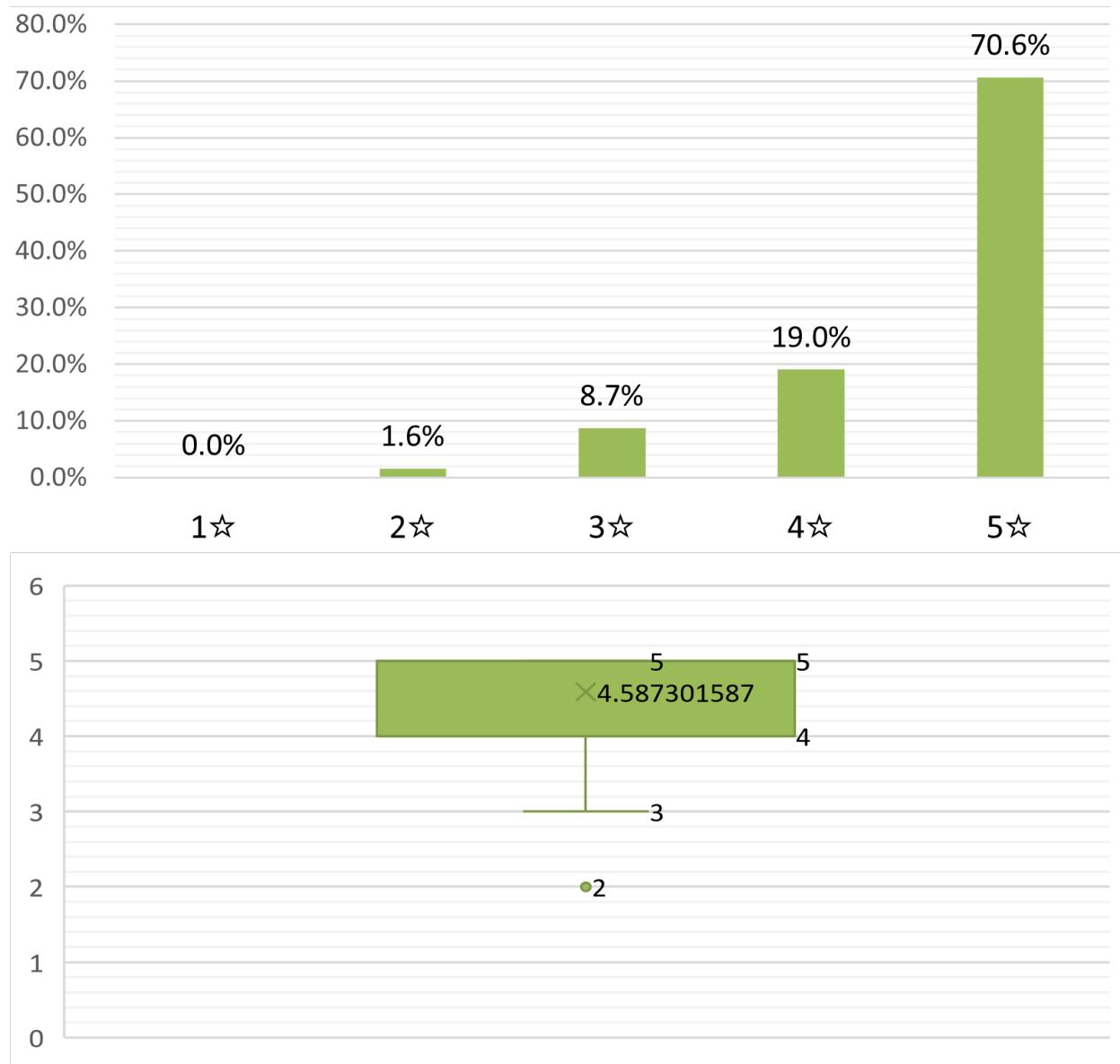


TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 125

Part B: The importance of the Champ des Possibles

B1. Quelle est l'importance du Champ des Possibles pour vous ? Une étoile signifie très peu et cinq étoiles signifient incontournable.

B1. How important is the Champ des Possibles for you? One star means 'low' and five stars is 'very high'.



The above chart illustrates the dispersion of the data, with the boxes indicating the range of the first quartile (25th percentile) to the third quartile (75th percentile) of the responses to the question. An "X" inside the box identifies the median or halfway point in the distribution. The whiskers illustrate the maximum and minimum values less than or equal to 3 Standard Deviations from the median. The dots outside the whiskers depict responses that are statistical outliers, i.e. more than 3 Standard Deviations away from the median. This chart does not illustrate the quantity or distribution of responses within the ranges.

Optional comments provided for Question B1:

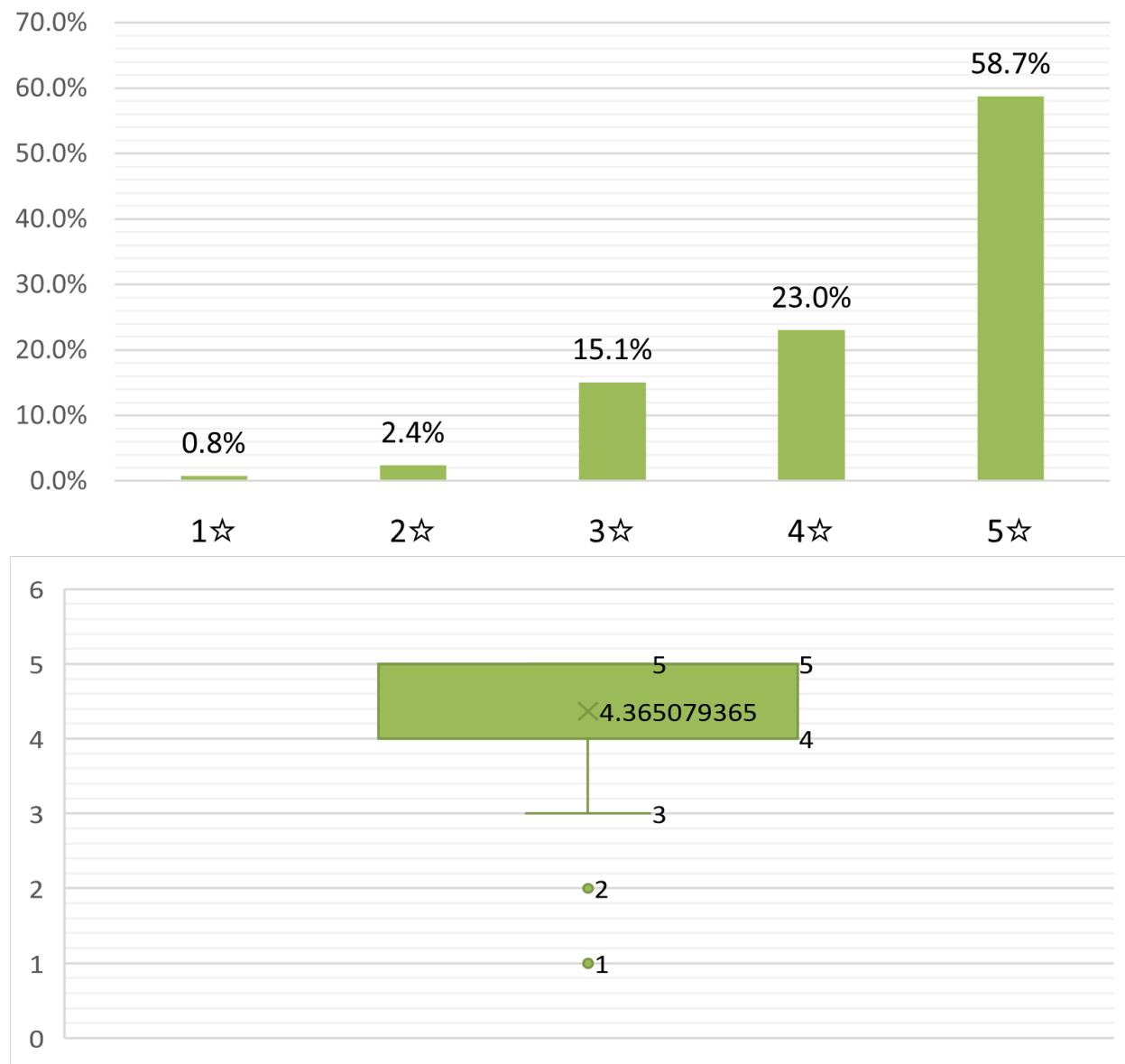
There were 38 responses in French, and 16 responses in English. This word cloud is only based on the French responses.

⑩

TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 126

B2. Quelle est l'importance du Champ des Possibles pour les quartiers avoisinants ? Une étoile signifie très peu et cinq étoiles signifient incontournable.

B2. How important is the Champ des Possibles for the surrounding neighbourhoods? One star means 'low' and five stars is 'very high'.



The above chart illustrates the dispersion of the data, with the boxes indicating the range of the first quartile (25th percentile) to the third quartile (75th percentile) of the responses to the question. An "X" inside the box identifies the median or halfway point in the distribution. The whiskers illustrate the maximum and minimum values less than or equal to 3 Standard Deviations from the median. The dots outside the whiskers depict responses that are statistical outliers, i.e. more than 3 Standard Deviations away from the median. This chart does not illustrate the quantity or distribution of responses within the ranges.

Optional comments provided for Question B2:

There were 31 responses in French, and 9 responses in English. This word cloud is only based on the French responses.



TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 126

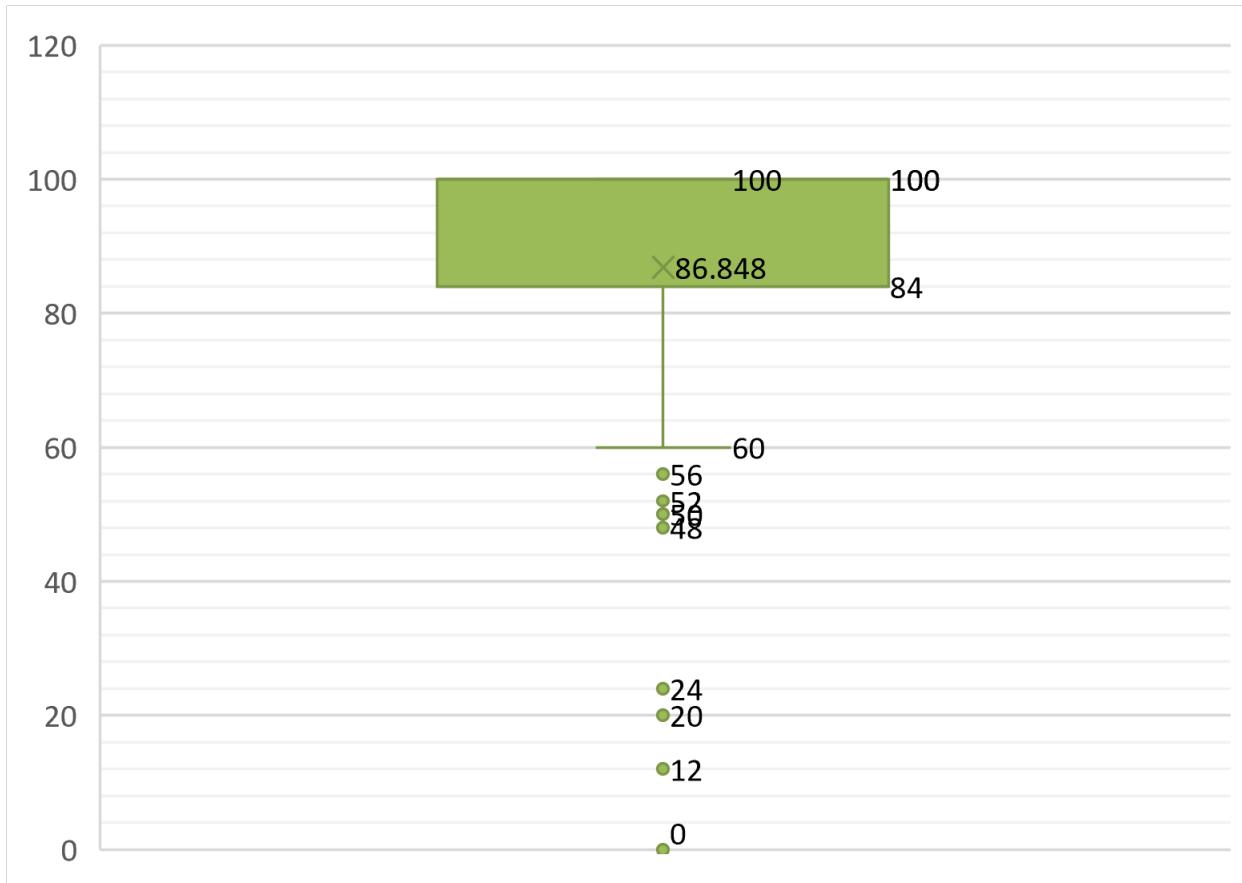
B3. Pour les quartiers avoisinants, le Champ des Possibles est ...

Plus négatif que positif. ↔ Plus positif que négatif.

B3. For the surrounding neighbourhoods, the Champ des Possibles is ...

More negative than positive. ↔ More positive than negative.

	N	Mean	Median	Minimum	Maximum
B3	125	86.8	100	0	100



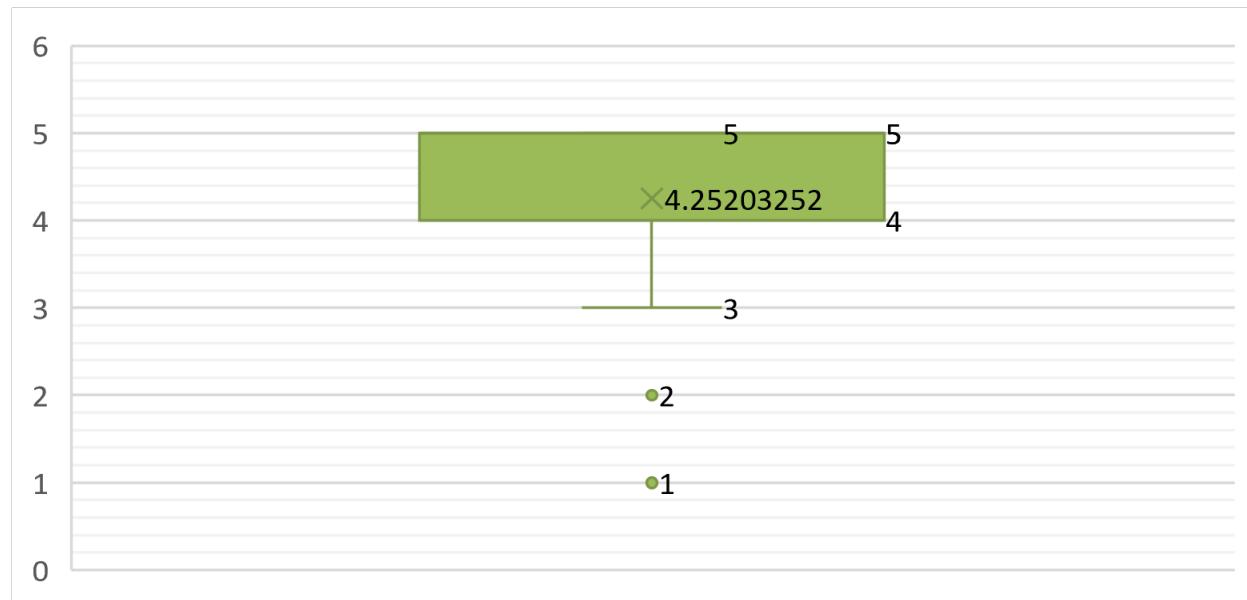
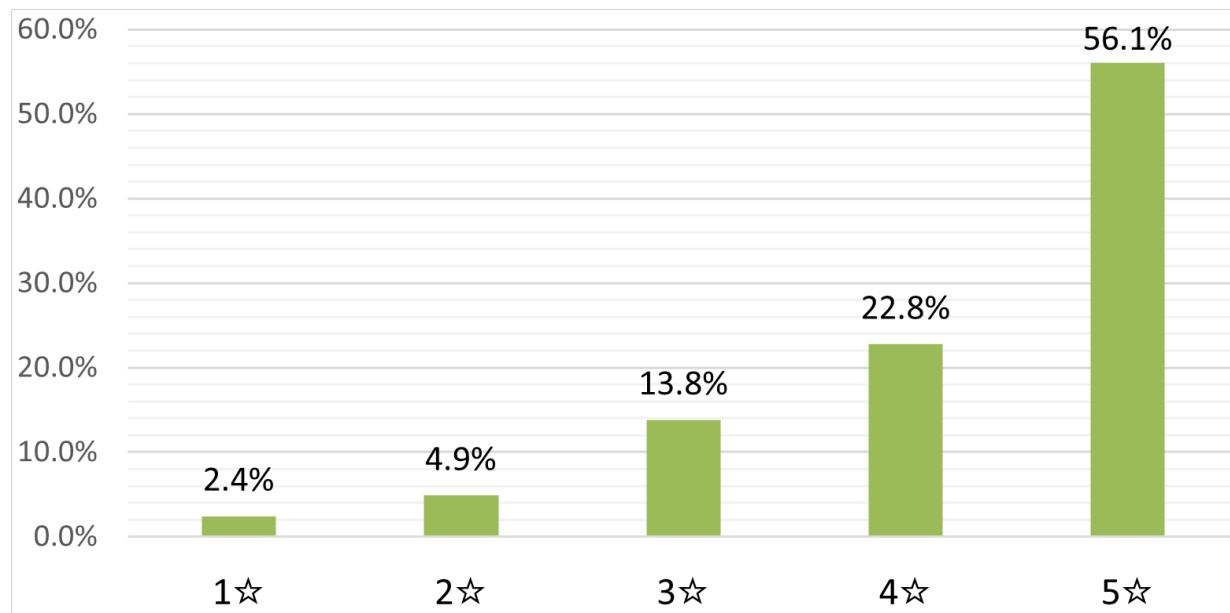
The above chart illustrates the dispersion of the data, with the boxes indicating the range of the first quartile (25th percentile) to the third quartile (75th percentile) of the responses to the question. An "X" inside the box identifies the median or halfway point in the distribution. The whiskers illustrate the maximum and minimum values less than or equal to 3 Standard Deviations from the median. The dots outside the whiskers depict responses that are statistical outliers, i.e. more than 3 Standard Deviations away from the median. This chart does not illustrate the quantity or distribution of responses within the ranges.



TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 125

B4. Quelle est l'importance du Champ des Possibles pour Montréal ? Une étoile signifie très peu et cinq étoiles signifient incontournable.

B4. How important is the Champ des Possibles for Montréal ? Note : One star means 'low' and five stars is 'very high'.



The above chart illustrates the dispersion of the data, with the boxes indicating the range of the first quartile (25th percentile) to the third quartile (75th percentile) of the responses to the question. An "X" inside the box identifies the median or halfway point in the distribution. The whiskers illustrate the maximum and minimum values less than or equal to 3 Standard Deviations from the median. The dots outside the whiskers depict responses that are statistical outliers, i.e. more than 3 Standard Deviations away from the median. This chart does not illustrate the quantity or distribution of responses within the ranges.

Optional comments provided for Question B4:

There were 23 responses in French, and 10 responses in English. This word cloud is only based on the French responses.

②

TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 123

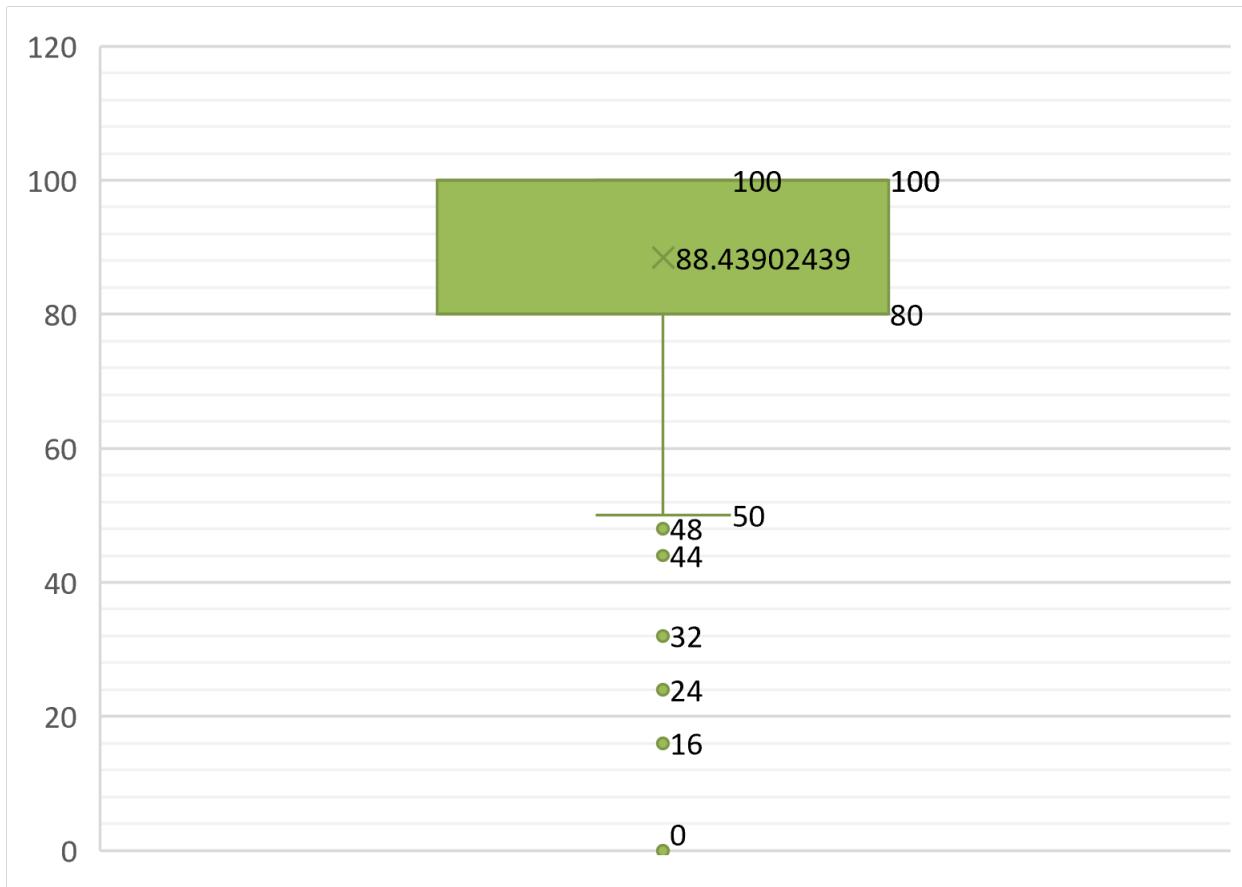
B5. Pour Montréal, le Champ des Possibles est ...

Plus négatif que positif. ↔ Plus positif que négatif.

B3. For Montréal, the Champ des Possibles is ...

More negative than positive. ↔ More positive than negative.

	N	Mean	Median	Minimum	Maximum
B5	123	88.4	100	0	100



The above chart illustrates the dispersion of the data, with the boxes indicating the range of the first quartile (25th percentile) to the third quartile (75th percentile) of the responses to the question. An "X" inside the box identifies the median or halfway point in the distribution. The whiskers illustrate the maximum and minimum values less than or equal to 3 Standard Deviations from the median. The dots outside the whiskers depict responses that are statistical outliers, i.e. more than 3 Standard Deviations away from the median. This chart does not illustrate the quantity or distribution of responses within the ranges.



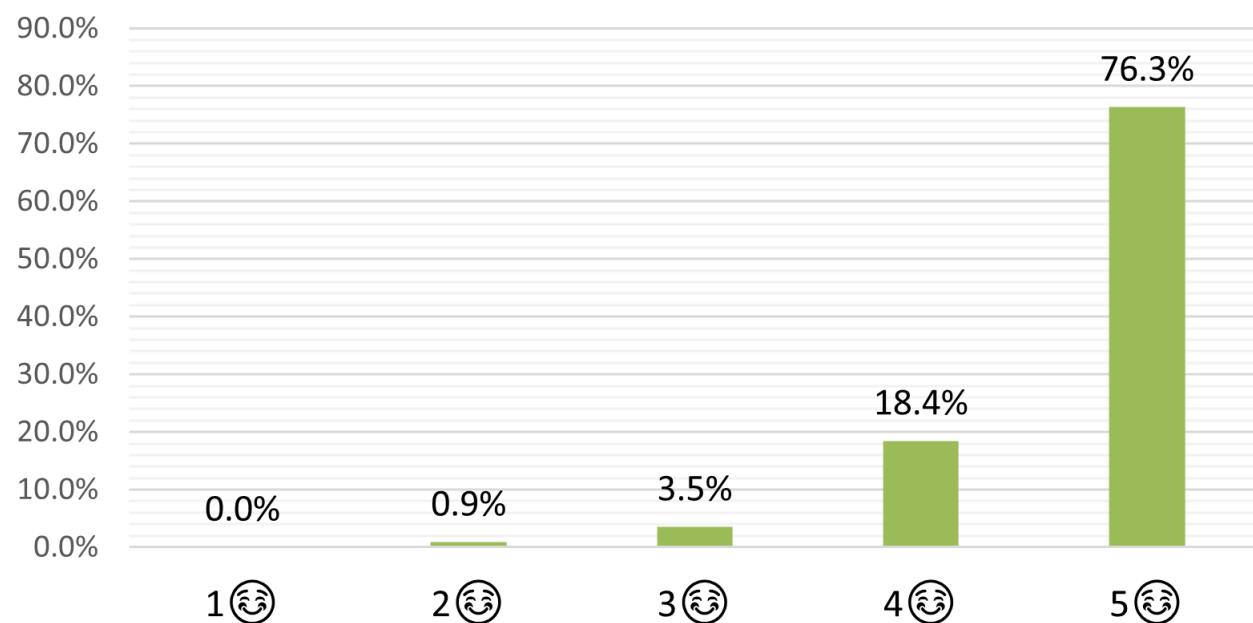
TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 123

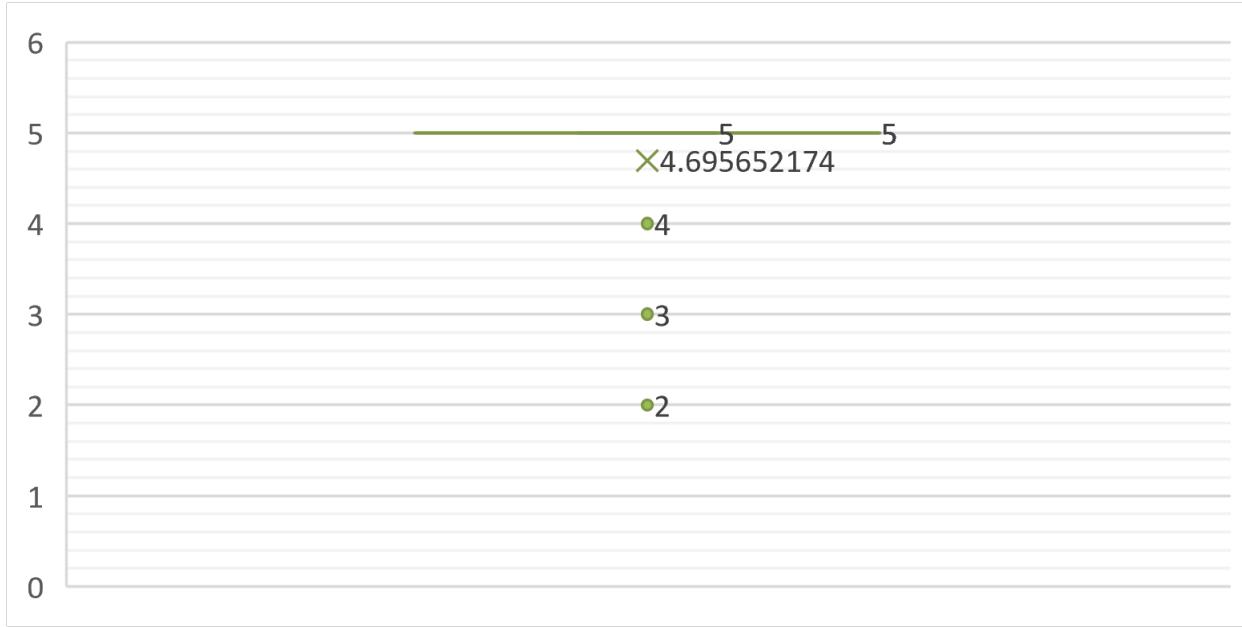
Part C: Likes, dislikes, improvements, hopes, and concerns

Six of the seven questions in this section were open-ended. We present the distribution of responses for the closed option item (C1.1). For the other six items, we provide word clouds and examples of common responses. The word clouds are based on responses edited to remove non-substantive words (e.g., and, it, the, is), standardize word forms (e.g., not managed and unmanaged).

C1.1. Dans l'ensemble, à quel point aimez-vous le Champ des Possibles ? (Un visage souriant signifie pas du tout ; cinq visages souriants signifient beaucoup.)

C1.1. Overall, how much do you like the Champ des Possibles? (One smiley-face means 'very little' and five smiley-faces mean 'very much').





The above chart illustrates the dispersion of the data, with the boxes indicating the range of the first quartile (25th percentile) to the third quartile (75th percentile) of the responses to the question. An "X" inside the box identifies the median or halfway point in the distribution. The whiskers illustrate the maximum and minimum values less than or equal to 3 Standard Deviations from the median. The dots outside the whiskers depict responses that are statistical outliers, i.e. more than 3 Standard Deviations away from the median. This chart does not illustrate the quantity or distribution of responses within the ranges.



TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 115

C1.2. Qu'est-ce que vous aimez dans le Champ des Possibles ?

C1.2. What do you like about the Champ des Possibles?



There were 74 responses in French, and 15 responses in English. This word cloud is only based on the French responses.

(N)

TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 89

C1.3. Qu'est-ce que vous n'aimez pas dans le Champ des Possibles ?**C1.3. What do you dislike about the Champ des Possibles?**

There were 74 responses in French, and 23 responses in English. This word cloud is only based on the French responses.

N

TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 97

C1.4. Qu'est-ce que devrait être amélioré ?

C1.4. What could be improved?



There were 74 responses in French, and 41 responses in English. This word cloud is based only on the French responses.



TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 115

C2. Quelles sont vos attentes quant à l'avenir du Champ des Possibles ?

C2. What hopes do you have, if any, about the future of the Champ des Possibles?



There were 75 responses in French, and 38 responses in English. This word cloud is only based on the French responses.



TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 113

C3.1. Quelles sont vos préoccupations quant à l'avenir du Champ des Possibles ?**C3.1. What concerns do you have, if any, about the future of the Champ des Possibles?**

There were 73 responses in French, and 40 responses in English. This word cloud is only based on the French responses.

**TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 113**

C3.2. Quelles sont vos préoccupations quant à l'avenir du secteur du Champ des Possibles ?**C3.2. What concerns do you have, if any, about the future of the area around the Champ des Possibles?**

There were 73 responses in French, and 41 responses in English. This word cloud is based only on the French responses.

**NUMBER OF RESPONSES: 114**

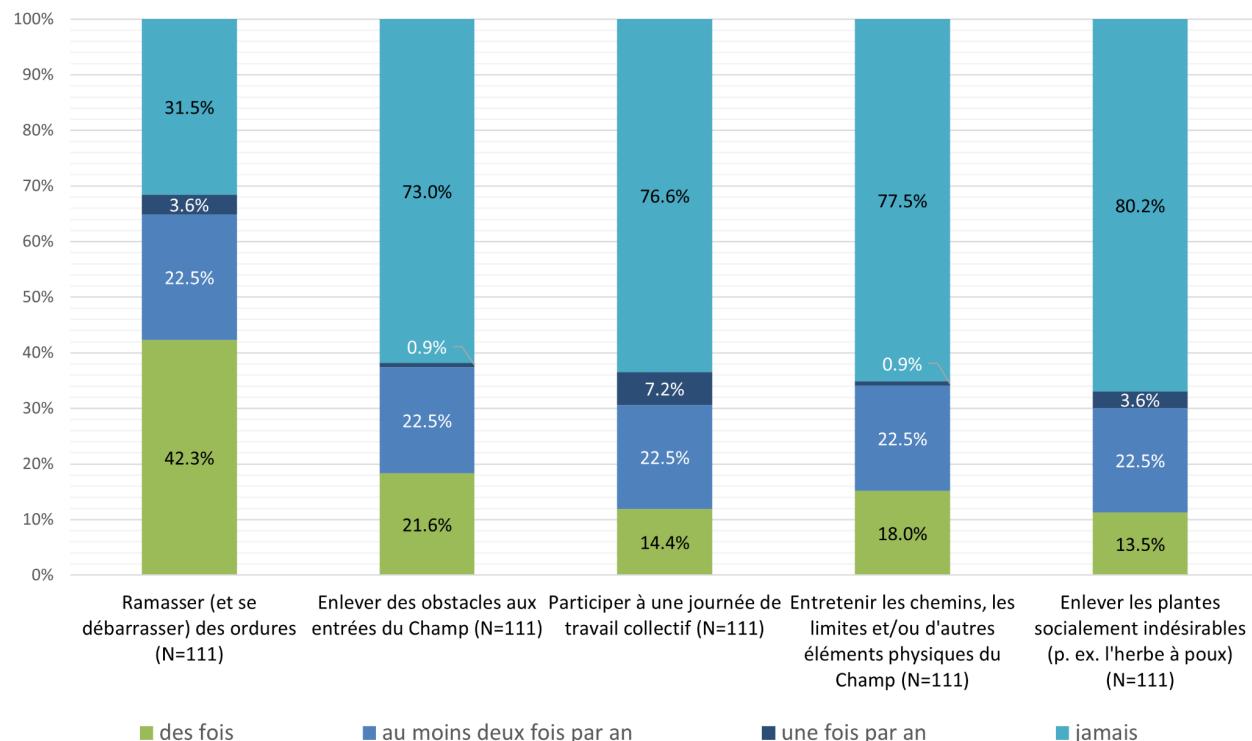
Part D: Caring for and Imagining the Future of the Champ

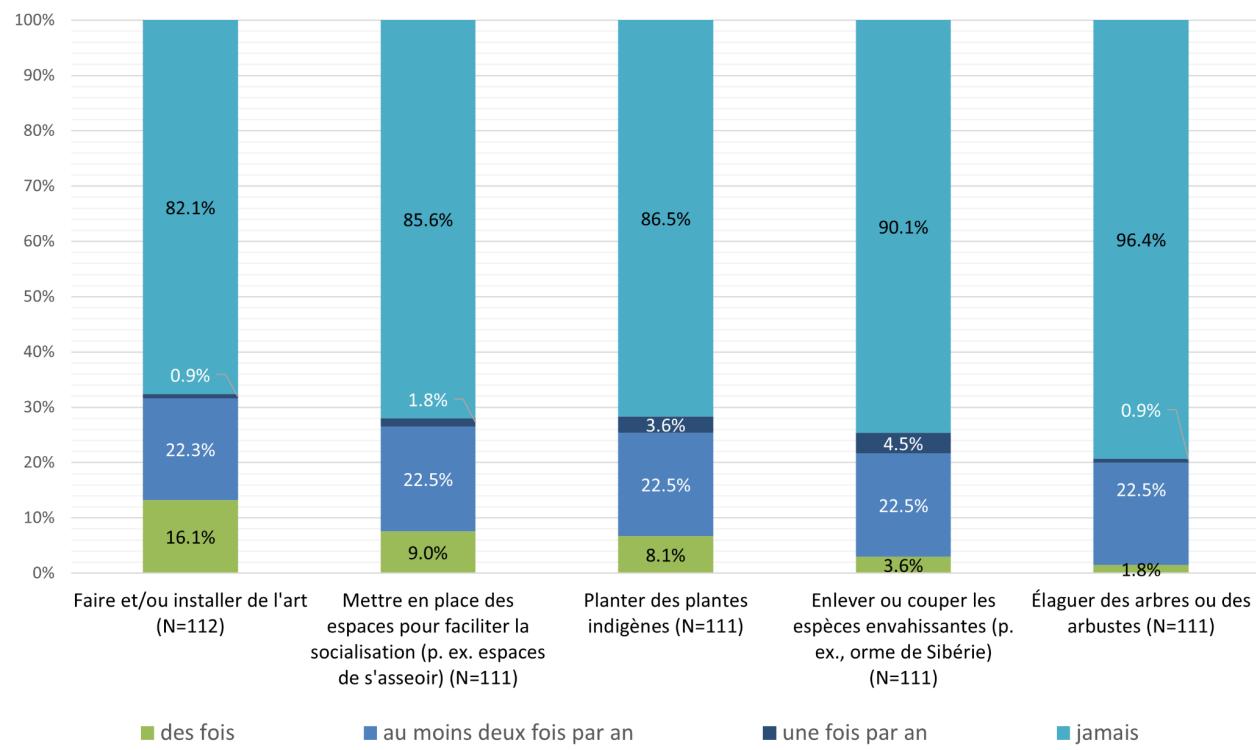
D1.1. / D1.2. Faites-vous l'une des activités suivantes pour prendre soins du Champ des Possibles ? Si oui, à quelle fréquence ?

- Enlever les plantes socialement indésirables (p. ex. l'herbe à poux)
- Enlever ou couper les espèces envahissantes (p. ex., orme de Sibérie)
- Élaguer des arbres ou des arbustes
- Planter des plantes indigènes
- Ramasser (et se débarrasser) des ordures
- Entretenir les chemins, les limites et/ou d'autres éléments physiques du Champ
- Enlever des obstacles aux entrées du Champ
- Mettre en place des espaces pour faciliter la socialisation (p. ex. espaces de s'asseoir)
- Faire et/ou installer de l'art
- Participer à une journée de travail collectif

D1.1. / D1.2. Please tell us how often you do each of the following to care for the Champ des Possibles.

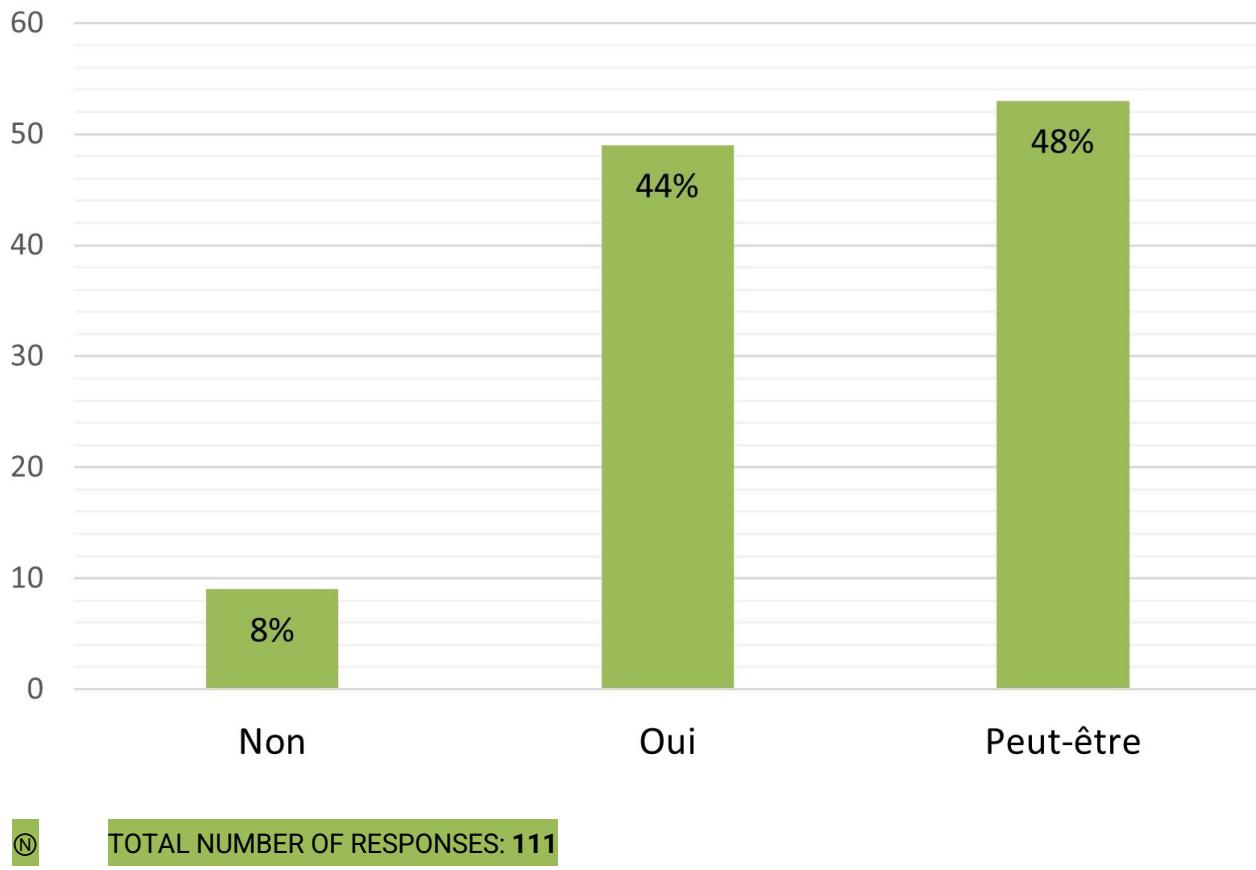
- Remove socially-undesirable plants (e.g., ragweed)
- Remove or cut invasive species (e.g., Siberian elm)
- Prune trees or shrubs
- Plant native species
- Collect (and dispose of) garbage
- Maintain paths, boundaries, and/or other physical features in the Champ
- Take down barriers to accessing the Champ
- Set up areas to facilitate social life (e.g., places to sit)
- Make and/or install art
- Participate in a collective work day





(N)

NUMBER OF RESPONSES: SEE ABOVE

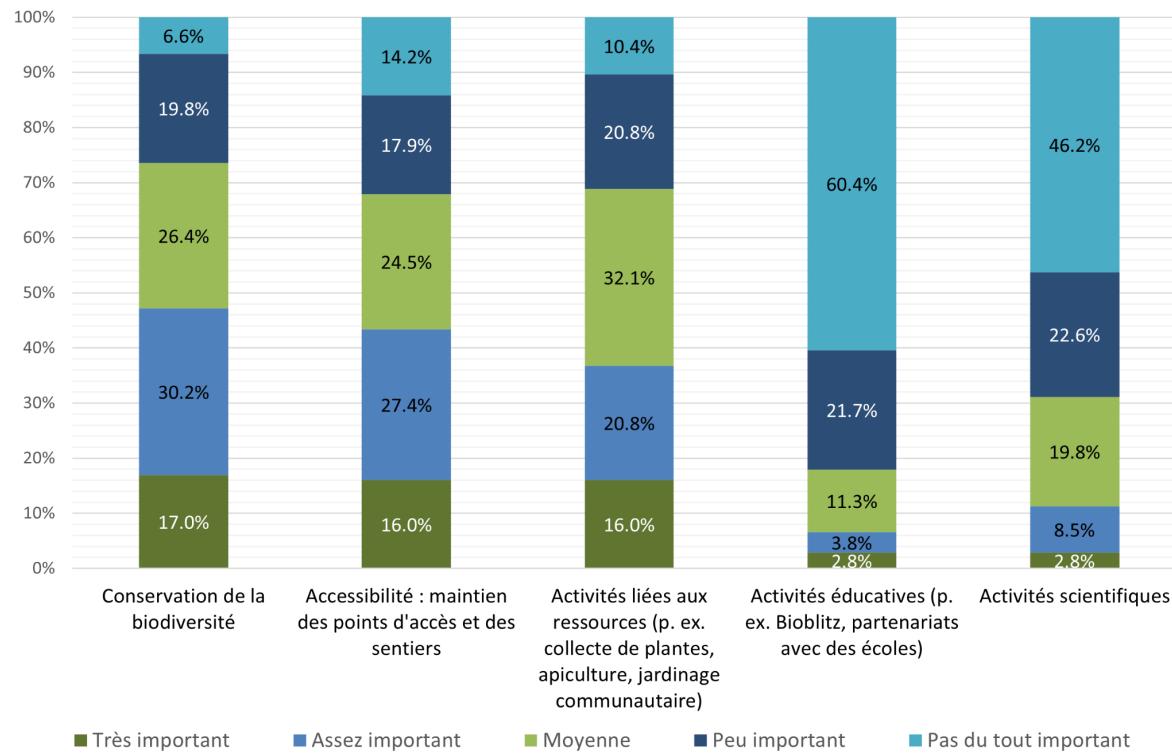
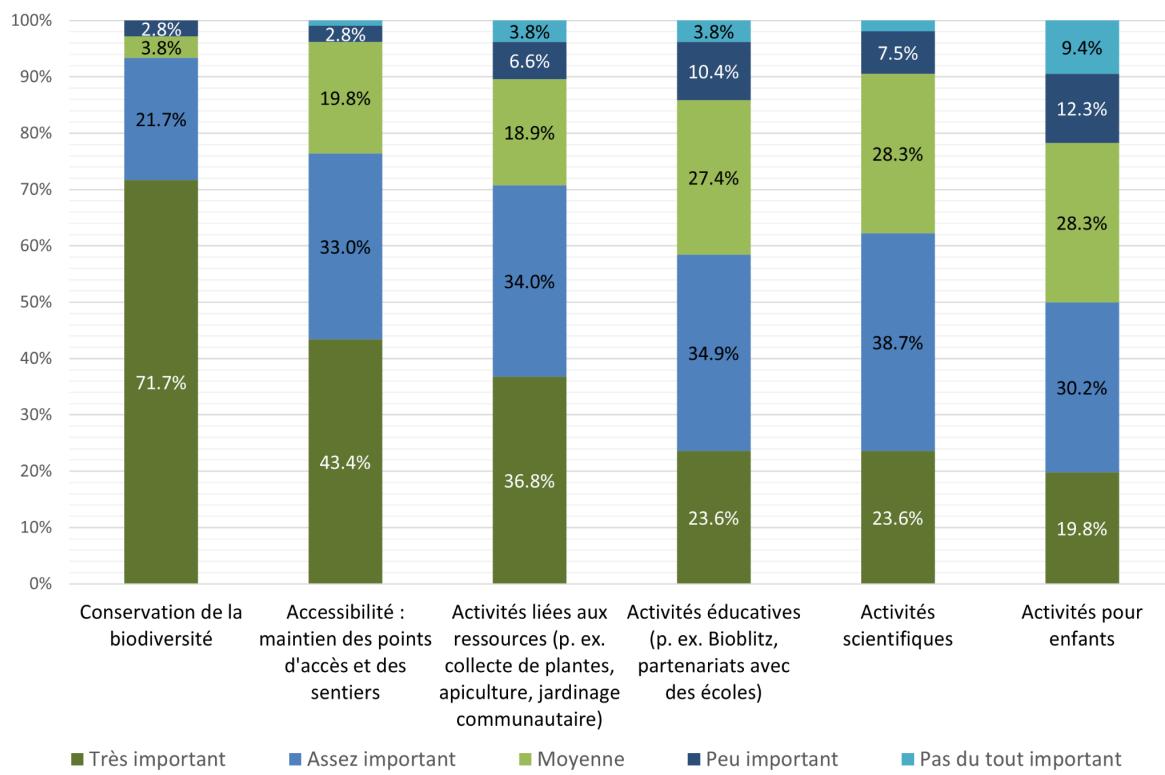
D2. À l'avenir, voudrez-vous participer à l'entretien du Champ des Possibles ?**D2. Would you like to participate in taking care of the Champ des Possibles?**

D3.1. / D3.2. Des décisions devront bientôt être prises sur la façon de bien prendre soin du Champ et sur les activités qui peuvent y avoir lieu. S'il vous plaît, parlez-nous de l'importance que vous donnez aux éléments énumérés ci-dessous.

- Activités pour enfants
- Activités éducatives (p. ex. Bioblitz, partenariats avec des écoles)
- Activités liées aux ressources (p. ex. collecte de plantes, apiculture, jardinage communautaire)
- Activités sociales (p. ex. pique-niques et autres rencontres sociales)
- Activités culturelles (p. ex. concerts, films, conférences)
- Activités scientifiques
- Activités artistiques (p. ex. installations artistiques)
- Conservation de la biodiversité
- Camping
- Exercice physique (dont des équipements de gym extérieur)
- Accessibilité : maintien des points d'accès et des sentiers

D3.1. / D3.2. Decisions will soon need to be taken about how to take good care of the Champ and what activities can take place there. How important is each of the following options to you?

- Educational activities (e.g., Bioblitz and/or partnerships with schools)
- Resource-related activities (e.g., gathering plants, beekeeping, community gardening)
- Social activities (e.g., picnics and other social gatherings)
- Cultural activities (e.g., concerts, films, talks)
- Scientific activities
- Artistic activities (e.g., art installations)
- Biodiversity conservation
- Camping
- Exercise (equipment)
- Accessibility: Maintaining points of access and paths
- Letting it be a 'wild' green space



(N)

TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 106

D4. Lequel des éléments suivants aimeriez-vous voir au Champ des Possibles ? Veuillez sélectionner toutes les options qui s'appliquent.

D4. Which of the following would you like to see in the Champ des Possibles? Please select all that apply.

Level of interest	Feature	Individuals (n=106)	Per cent
Strong	No permanent equipment or installations at all!	57	54 %
Moderate	A limited number of chairs and places for sitting	37	35 %
	Picnic tables	36	34 %
	Large lounge-type benches/platforms	29	27 %
	Seasonal/mobile stages/screens for events	29	27 %
	Seasonal (temporary) toilet facilities	26	25 %
Weak	Standard park benches	22	21 %
	Seasonal/mobile food stalls	18	17 %
	Permanent toilet facilities	17	16 %
Very weak	Equipment for exercise/fitness	10	9 %
	Playground equipment	9	8 %
	Permanent stage for events	4	4 %

⑩

TOTAL NUMBER OF RESPONSES: SEE ABOVE

D5.1.1. Parmi les exemples suivants, quelle sorte de banc préfériez-vous LE PLUS si l'on installait des sièges au Champs des Possibles ? Vous pourrez en sélectionner plusieurs.

D5.1.1. Which type of seating would you MOST prefer to see in the Champ des Possibles? You may select more than one option!



Option A



Option B



Option C



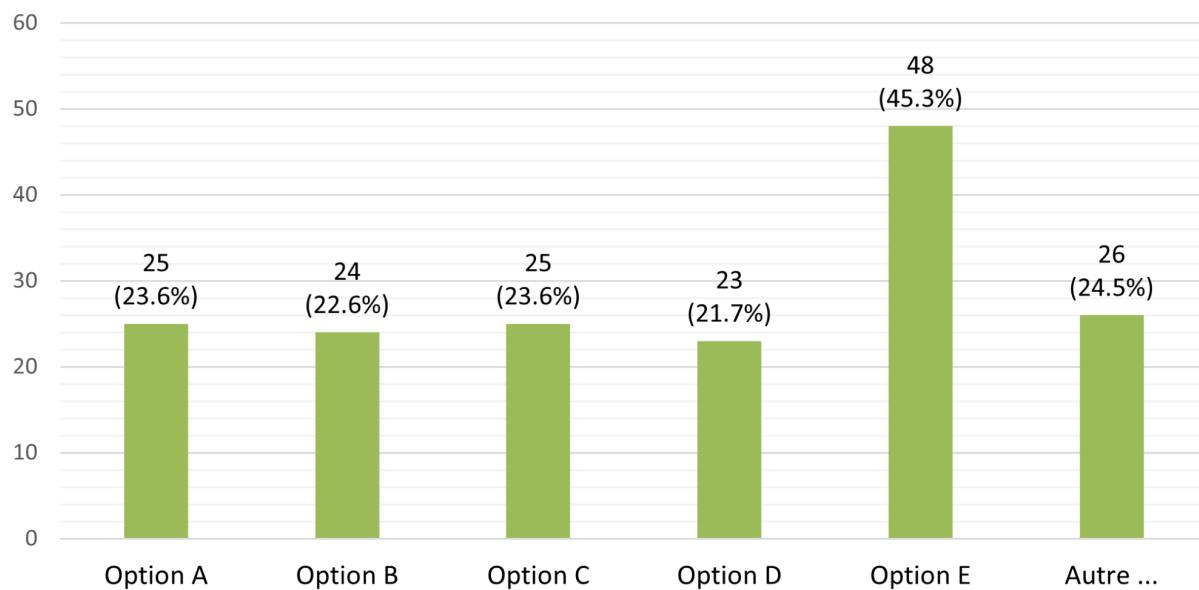
Option D



Option E

???

Option F



Summary table of open-ended comments

The open comment field was available to all respondents. Of the 32 respondents who left comments, 17 selected option F and 15 did not; another 8 respondents selected option F but did not leave a comment. Below is a thematic breakdown of the comments offered by participants. Some comments elaborate upon multiple points and are thus coded into multiple categories. Percentages are based on the total number of responses to D5.1.1., ie. 106.

Comments on options provided. (N=9; 8.49%)

A minimum of permanently installed benches, chairs, or tables, but not none. (N=5; 4.72%)

No permanently installed benches, chairs, or tables. (N=5; 4.72%)

Context-specific seating designs that integrate nature and are more attuned to the Champ. (N=4; 3.77%)

Designs solicited from architects, local artisans, or artists. (N=4; 3.77%)

Homemade, repurposed, or upcycled seating. (N=3; 2.83%)

Individual seats from home. (N=3; 2.83%)

Discreet, natural seating, like large rocks or tree trunks/stumps. (N=2; 1.89%)

Disability-centred designs. (N=1; 0.94%)

Hammock hooks. (N=1; 0.94%)



TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 106

D5.1.2. Parmi les exemples suivants, quelle sorte de banc préfériez-vous LE MOINS si l'on installait des sièges au Champs des Possibles ? Vous pourrez en sélectionner plusieurs.

D5.1.2. Which type of seating would you LEAST prefer to see in the Champ des Possibles? You may select more than one option! [Same choices, in the order shown above, for D5.1.1.]



Option A



Option B



Option C



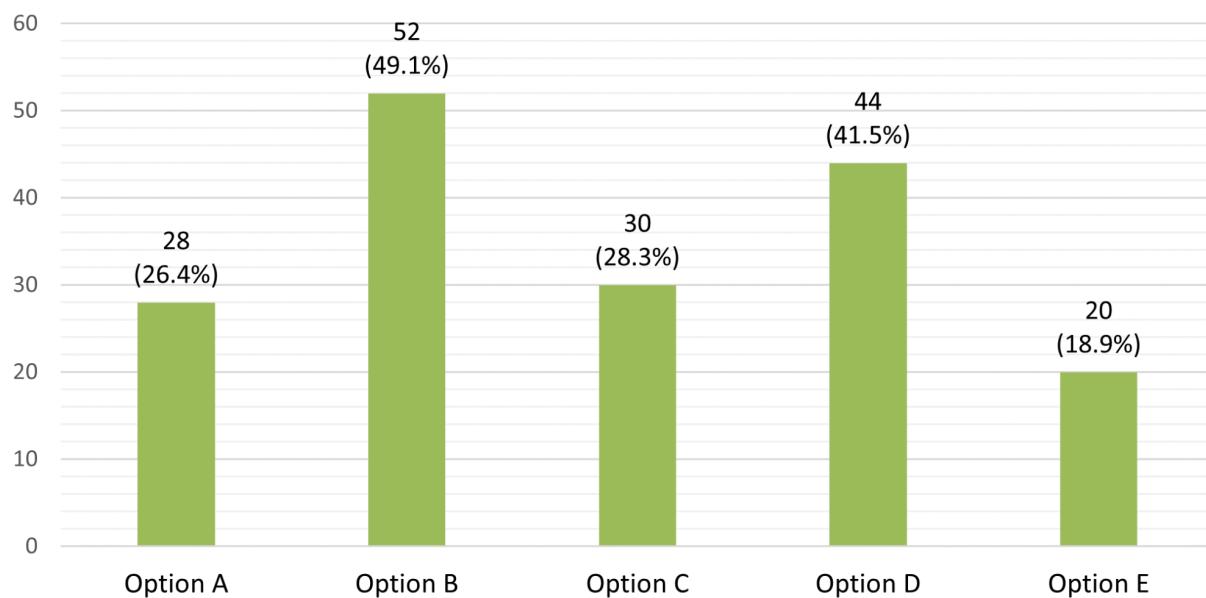
Option D



Option E

???

Option F



Summary table of open-ended comments (N=12)
Toutes ces options.
Pas de béton, pas de mobilier trop propre ou trop construit. Il faut quelque chose de discret, qui se fond dans la nature, se transporte (éventuellement) sur quelques mètres (mais je suppose que les bancs devront être fixés).
Pas de banc de parc standard svp.
Le moins pire est la table de pique-nique mais SVP, pas de bancs! Il y en a déjà aux alentours. Est-ce qu'on peut garder cet espace le plus naturel possible SVP, c'est assez rare comme ça à Montréal. Merci.
J'ai rempli B parce que votre questionnaire ne nous laisse pas l'option d'être contre ! Mais je suis vraiment fâchée ! Aucune de ces installations ! De grâce, réfrénez vos élans d'urbanisation ! N'inventez pas de "nouveaux" besoins. Cette pente là est vraiment dommageable et les marches arrière sont impossibles. L' option D est déjà installée, pas besoin de continuer, SVP !
Génère souvent des déchets (repas de groupe). Il serait souhaitable que le champ demeure un endroit paisible, pas une fête à ciel ouvert - il y en a déjà assez dans le secteur.
Faut distinguer les espaces à l'intérieur des Champs - ceux près des immeubles comme les bancs de ciment actuels - et les autres.
Pas confortables et laids.
Absolutely abhorrent.
Those loungers are huge and obnoxious.
I can tell this is supposed to be hard to sleep on when I pass it. I think if CDP wants to be a truly useful park it won't have hostile architecture.
Many types of seating could be appropriate but I would prefer to see the park maintain distance between seating areas, some privacy, and limit the overall amount of equipment/seating to preserve the green spaces.



TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 106

D5.2. Pour le Champ des Possibles, que pensez-vous de cette sorte de sentier piéton ?

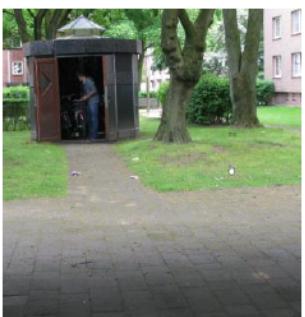
D5.2. Please indicate what you think of this kind of footpath.



D5.2.1.



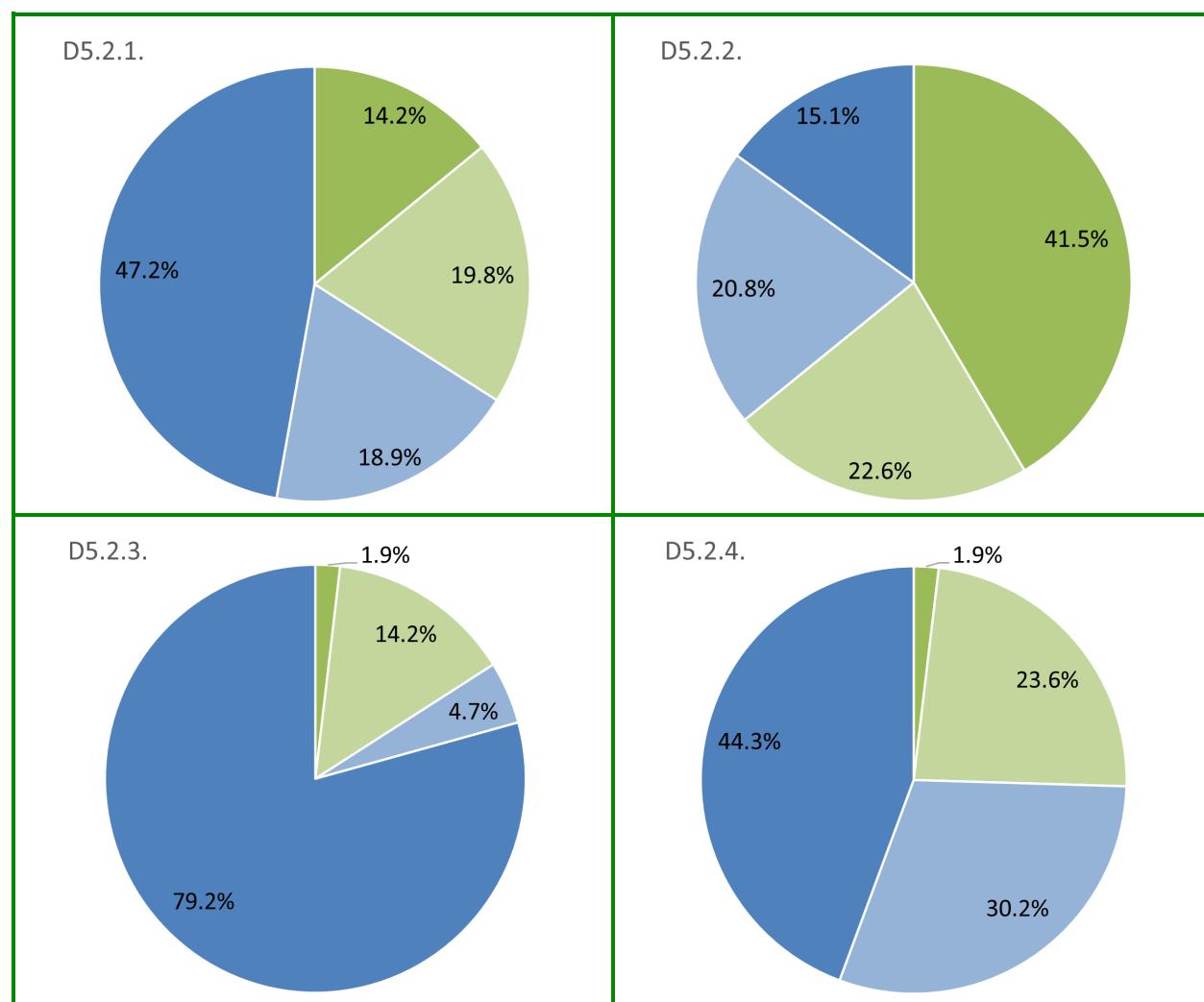
D5.2.2. .



D5.2.3.



D5.2.4.



All footpaths should be like this

Only minor footpaths should be like this

Only the main footpath(s) should be like this

No footpaths should be like this

Summary table of open-ended comments: option D5.2.1 (N=22)
Il ne faut pas de sentier trop encadrés et trop construits - même si je sais que pour la biodiversité, ce serait mieux que nous n'allions pas partout. Je peux comprendre. Je n'aime pas le mur de béton sur la gauche dans la photo... (en fait, je n'aime pas l'idée d'avoir du béton au Champ des possibles - on en voit assez par ailleurs). Ce type de sentier est parfait pour un cheminement piétonnier de proximité en dehors du champ, ou une ruelle champêtre ou verte. Mais ce n'est pas l'esprit du Champ des possibles. C'est trop organisé.
C'est beau les pas japonnais, mais pas le gazon. Je changerais mon vote si on choisissait un différent couvre-sol.
Les sentiers sont très utilisés. Bien que j'aime le look champêtre, il est probablement utopique que des sentiers de ce type restent en bon état.
Trop d'entretien de gazon, pas assez sauvage, même si c'est très joli.
Je ne sais pas je n'ai pas encore vu les autres options ! Je ne peux pas comparer à ce point-ci vous devriez mettre toutes les options avant de demander un avis. J'ai coché parce que c'était obligatoire pour passer à la prochaine suggestion.
Vivement un endroit plus sauvage à Mtl!
Pourquoi faudrait-il absolument couvrir la terre, intervenir ?
Les sentiers n'ont pas d'herbe mais devraient avoir de quoi être moins glissants/boueux.
On devrait laisser les sentiers comme ils sont: des lignes de désir comme on appelle en aménagement. C'est à dire qu'ils sont tracés par l'usage et c'est bien suffisant.
WTF du gazon???
Je suis perplexe de la suggestion. En quoi est-elle intéressante par rapport aux sentiers actuels?
J'aurais peur de marcher sur l'herbe! Je serais porté à être trop méthodique et ainsi poser le pied systématiquement bien au centre de chaque pierre!
J'aime que ce soit sauvage, alors je ne voudrais pas qu'il y ait des sentiers comme ceux-ci partout. Peut-être seulement dans les points d'accès.
The current footpaths are fine how they are. Maybe one or two spall paths could be like the one pictured. But overall unnecessary.
Hard to say without seeing the other options.
What is this? Think of the maintenance to keep it looking like this! The grass, the borders, the beds all need work to look after! What are you thinking?
No lawns please! And the path will just be worn back to earth.
This footpath is fine.
Any footpaths created shd be smooth even well-packed and drained so people in wheelchairs can use them too.
Too manicured. But having stones to avoid compaction would be okay.
I like the stones but I do not like lawn grass. Requires high maintenance and resources. I also think people would walk off the stones anyways.
Not bikeable given ice and soil erosion.

Summary table of open-ended comments: option D5.2.2 (N=17)
C'est ce genre de sentier qui fait en sorte que le champ a l'air d'un terrain abandonné.
Il faut des sentiers parfois moins larges... Mais tout dépend combien de personne l'empruntent. Par contre, si besoin pour la biodiversité, je comprends qu'il faille trouver des solutions aux sentiers qui se multiplient trop.
Les sentiers actuels me semblent appropriés, peut-être seulement les définir mieux, mais en gardant l'aspect sauvage le plus possible.
Mais entretenir tout de même pour éviter l'élargissement principalement au printemps à cause de la boue.
Si possible, y mettre du paillis, ça ferait moins industriel.
Ça va, je pense qu'il faut faire un suivi et s'améliorer en continu. Ce genre de sentier je trouve est le plus simple, mais si il est très fréquenté il risque de s'élargir et ensuite il y a de l'abus.
Les gens forment ces sentiers et c'est bien comme ça.
Le seul inconvénients est de ne pas pouvoir y marcher proprement/sécuritairement à certains moments
OK, mais le premier exemple est plus joli, à condition que les dalles ne soient pas trop nombreuses.
La photo n'est pas très belle, ce qui pourrait décourager d'avancer ce choix. Pourtant, le fait que ce soit sauvage est sympathique. C'est actuellement comme ça... Peut-être y ajouter des pierres de rivière pour éviter la boue.
As a physically disabled person, I approve of this footpath.
This seems fairly accessible to me?
I'm ok with the current dirt paths. I'd prefer if they were better drained, but I can live with them.
All the footpaths ARE like this because they're all "desire lines," which kind of makes them an ultimate design solution - by and for the people in the park.
As with the seating, unless the footpaths are being altered to accommodate disabled people there is no reason to change them in my opinion.
With attention to drainage and smoothness so wheelchair users can access.
At this point what other options? This type of path there gets muddy so some gravel is necessary.

Summary table of open-ended comments: option D5.2.3 (N=11)
Trop de béton.
Ce n'est pas laid, mais cela ne va pas trop avec le Champ jusqu'ici. Je ne suis pas habituée. À faire uniquement si nécessaire et en s'assurant que l'eau peut percoler dans le sol entre les pavés.
Trop urbain.
Pitié non, on dirait un jardin à la française.
Ca fait déjà beaucoup moins nature, mais si on s'attend à une augmentation de la fréquentation, marquer ainsi les sentiers principaux ça serait ok.
Comment pouvez vous penser à ce genre de chose ! C'est criminel ! À des années lumières de l'esprit du champs des possibles.
NON !
On en a assez du béton et de la brique !
Nope nope. Unnecessary. This will heat up the space in the summer as the bricks will hold on to the heat even after the sun has set. It would make the whole area too warm in the summer, and likely be too hot for paws of dogs.
These are sturdier and easier to maintain, but they take away a little from the 'wildness' of the CDP.
Wheelchair users shd be able to wheel easily... brick paths are fine but need a lot of maintenance.

Summary table of open-ended comments: option D5.2.4. (N=26)
Si ce sentier permet de protéger la flore oui. Mais cela doit demander beaucoup d'entretien. Ma réponse serait plutôt pourquoi pas.
C'est sympathique !
Cet exemple est mieux. C'est plus dans l'esprit du Champ et l'identité du lieu.
Ce type d'aménagement peut être utile si on veut permettre la régénération de certaines espèces.
Intéressant pour créer des trajets dans des sections que l'on veut protéger.
Il s'agit plus d'un type de sentier utilisé pour préserver le sol (dans des secteurs marécageux, notamment). À utiliser au besoin ?
Je ne sais pas.
Ça demande plus d'entretien ?
Celui-là je l'aime vraiment pas.
Le bois c'est trop d'entretien. Moins désagréable que le béton mains là encore, c'est de l'équipement qui va vieillir et se dégrader : pourquoi ne pas se contenter du sol ?
C'est joli mais beaucoup trop d'entretien, + \$\$\$.

Il n'y a pas de marais, a ce que je sache, dans le champs des possibles. Pourquoi cette obsession de vouloir construire / aménager des sentiers ?
Oui, peut-être pour certains endroits plus «vaseux» par moments.
Ça ne durerait pas longtemps, il me semble.
Ça risque de pourrir.
Trop d'entretien.
I cannot think of anywhere in champ des possibles where this would be beneficial. They're slippery when it rains, and start to degrade pretty quickly.
Actually this is pretty cool. Where will the wood be sourced from, though? Reclaimed wood? What about longevity if so? I have environmental concerns about a wood path, but I do admit it looks nice.
HAhahahah! You're not serious! This wooden pathway would be broken for firewood within a week. The maintenance would be horrific! In winter, people would fall through the snow at the sides! Drunken people would fall off in the summer and break their legs and sue the city!
This is a good idea, though I normalement see this in wetlands. If there is a need for soil remediation or new growth this is a good option.
I can see that this could work well in the space but I do not think it would be an improvement.
Useful where terrain is wet or plants are fragile.
Would be nice if appropriate for small sections.
Accessibility nightmare! Ice hazard.
Unnecessary at this site but think some water is essential at Champs so would not rule this out.



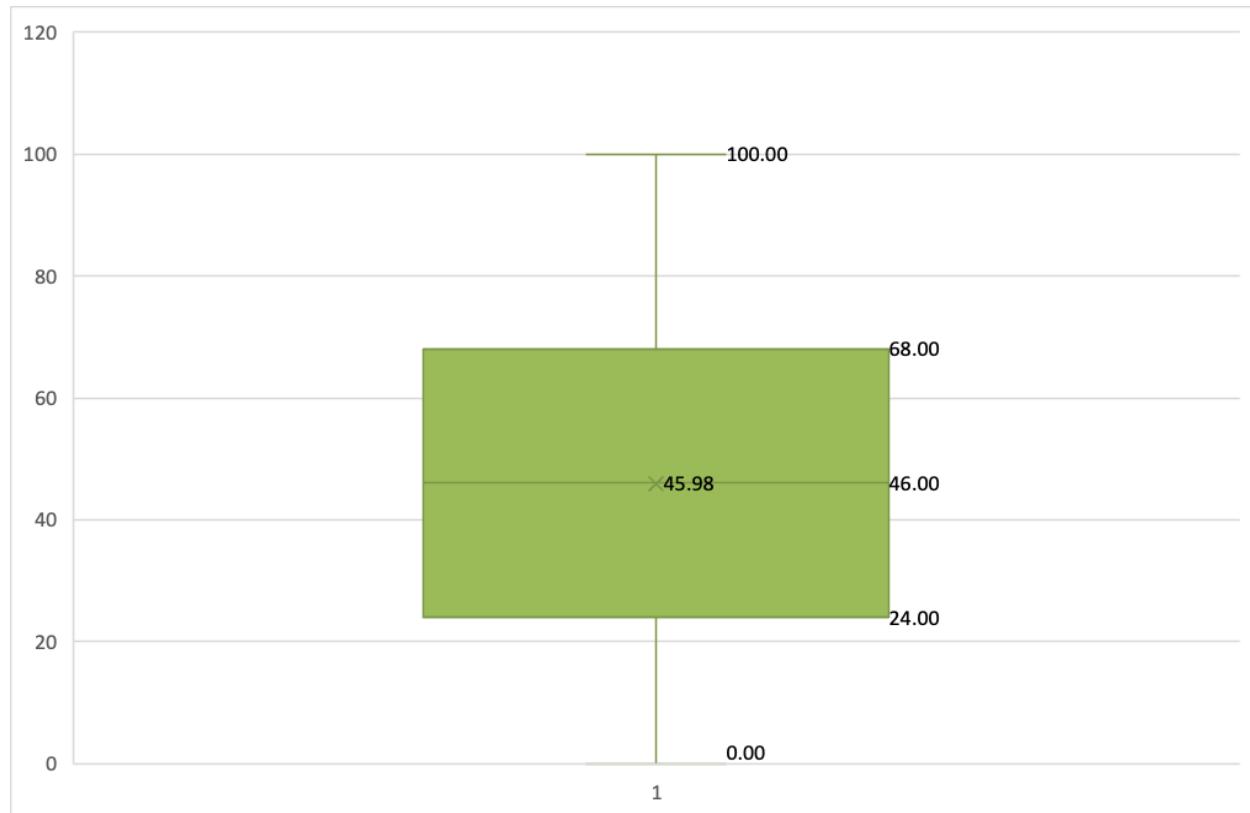
TOTAL NUMBER OF RESPONSES: SEE CHARTS ABOVE

D6.1. L'option la plus importante pour vous, c'est laquelle ?

A. Laisser les abeilles sauvages occuper l'espace. ↔ B. Encourager l'apiculture active.

D6.1. Which is more important for you?

A. Letting wild bees occupy the space. ↔ B. Encouraging active beekeeping.



The above chart illustrates the dispersion of the data, with the 0 representing full support for Option A and 100 representing full support for Option B. The boxes indicate the range of the first quartile (25th percentile) to the third quartile (75th percentile) of the responses to the question. An "X" inside the box identifies the median or halfway point in the distribution, the line inside the box identifies the mean of the distribution. The whiskers illustrate the maximum and minimum values less than or equal to 3 Standard Deviations from the median. The dots outside the whiskers depict responses that are statistical outliers, i.e. more than 3 Standard Deviations away from the median. This chart does not illustrate the quantity or distribution of responses within the ranges.

	N	Mean	Median	SD	Minimum	Maximum
D6.1.	106	45.98	46	30.60	0	100

(N)

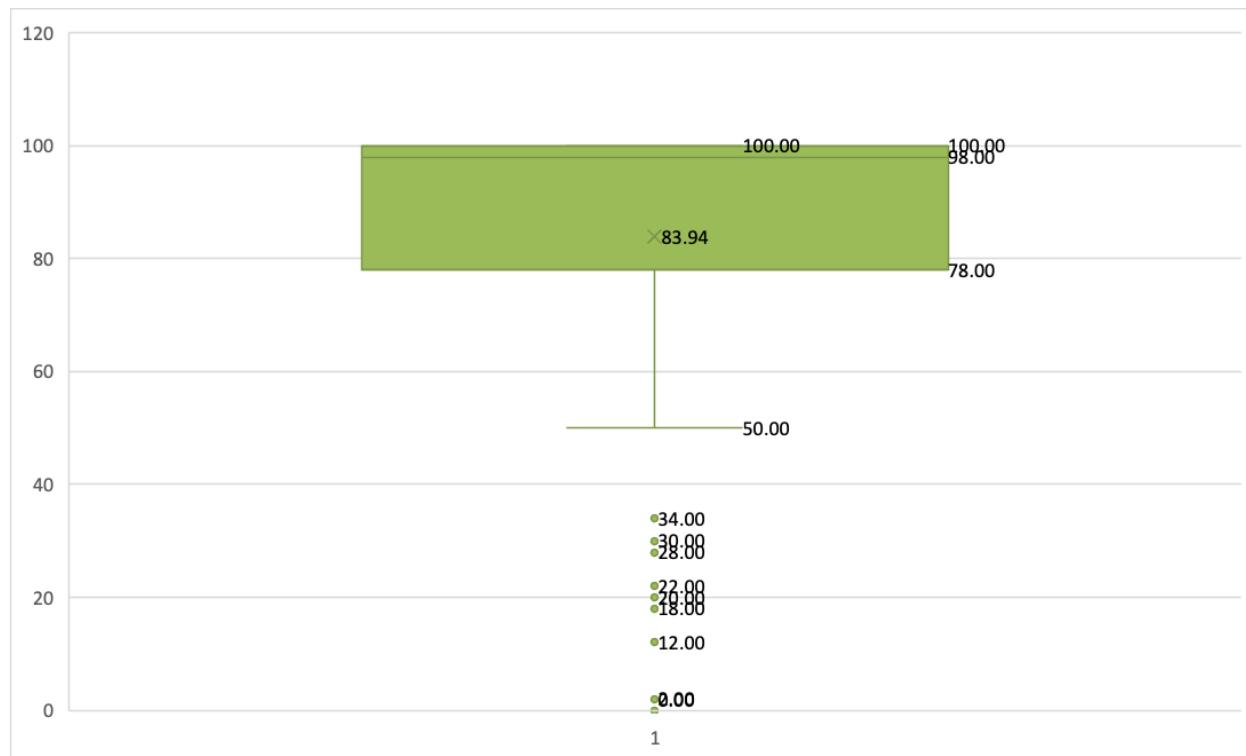
TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 106

D6.2. L'option la plus importante pour vous, c'est laquelle ?

- A. Fournir un espace pour les rassemblements sociaux et les divertissements. ↔
- B. Fournir un espace pour échapper à l'agitation et au bruit de la ville.

D6.2. Which is more important for you?

- A. Providing space for social gatherings and entertainment. ↔
- B. Providing space to escape the bustle and noise of the city.



The above chart illustrates the dispersion of the data, with the 0 representing full support for Option A and 100 representing full support for Option B. The boxes indicate the range of the first quartile (25th percentile) to the third quartile (75th percentile) of the responses to the question. An "X" inside the box identifies the median or halfway point in the distribution, the line inside the box identifies the mean of the distribution. The whiskers illustrate the maximum and minimum values less than or equal to 3 Standard Deviations from the median. The dots outside the whiskers depict responses that are statistical outliers, i.e. more than 3 Standard Deviations away from the median. This chart does not illustrate the quantity or distribution of responses within the ranges.

	N	Mean	Median	SD	Minimum	Maximum
D6.2.	106	83.94	98	25.12	0	100



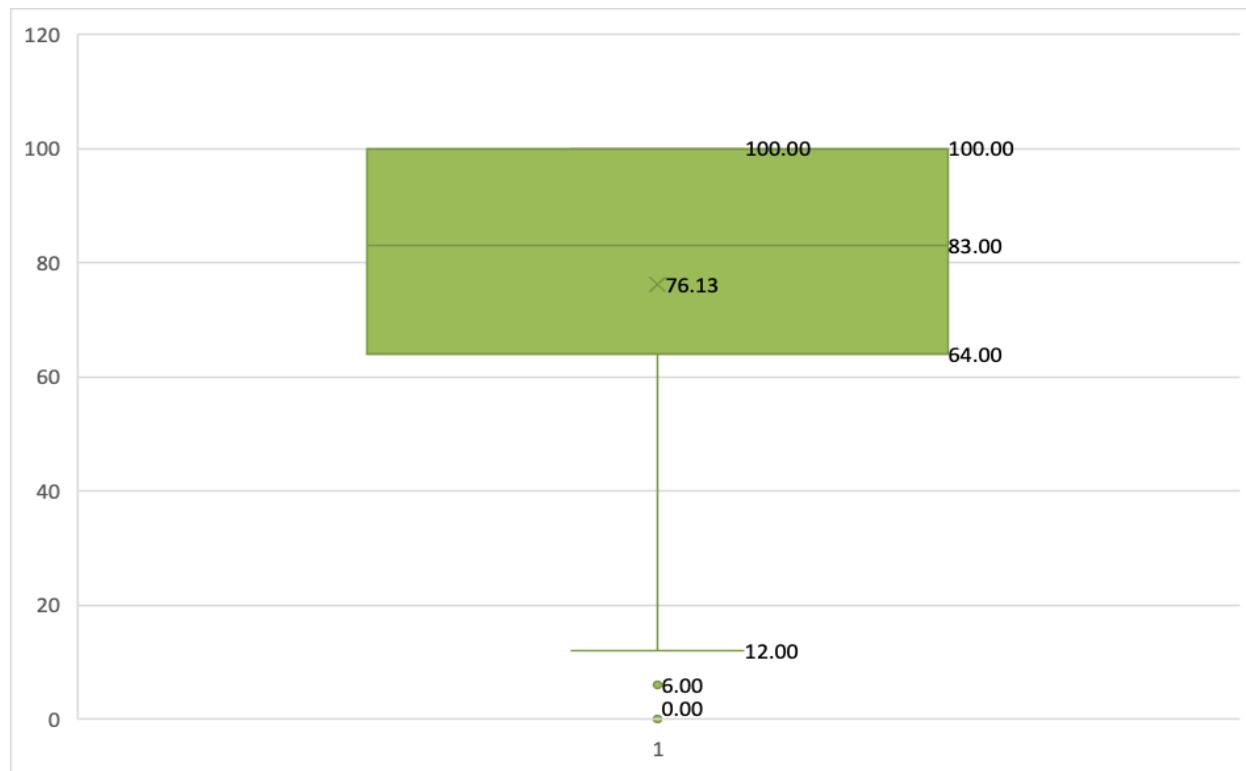
TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 106

D6.3. L'option la plus importante pour vous, c'est laquelle ?

- A. Limiter le travail de surveillance scientifique aux scientifiques professionnels. ↔
- B. Permettre et encourager la science citoyenne (en collaboration avec des scientifiques professionnels).

D6.3. Which is more important for you?

- A. Limiting the work of scientific monitoring to professional scientists. ↔
- B. Enabling and encouraging citizen science (in collaboration with professional scientists).



The above chart illustrates the dispersion of the data, with the 0 representing full support for Option A and 100 representing full support for Option B. The boxes indicate the range of the first quartile (25th percentile) to the third quartile (75th percentile) of the responses to the question. An "X" inside the box identifies the median or halfway point in the distribution, the line inside the box identifies the mean of the distribution. The whiskers illustrate the maximum and minimum values less than or equal to 3 Standard Deviations from the median. The dots outside the whiskers depict responses that are statistical outliers, i.e. more than 3 Standard Deviations away from the median. This chart does not illustrate the quantity or distribution of responses within the ranges.

	N	Mean	Median	SD	Minimum	Maximum
D6.3.	106	76.13	83	27.91	0	100

(N)

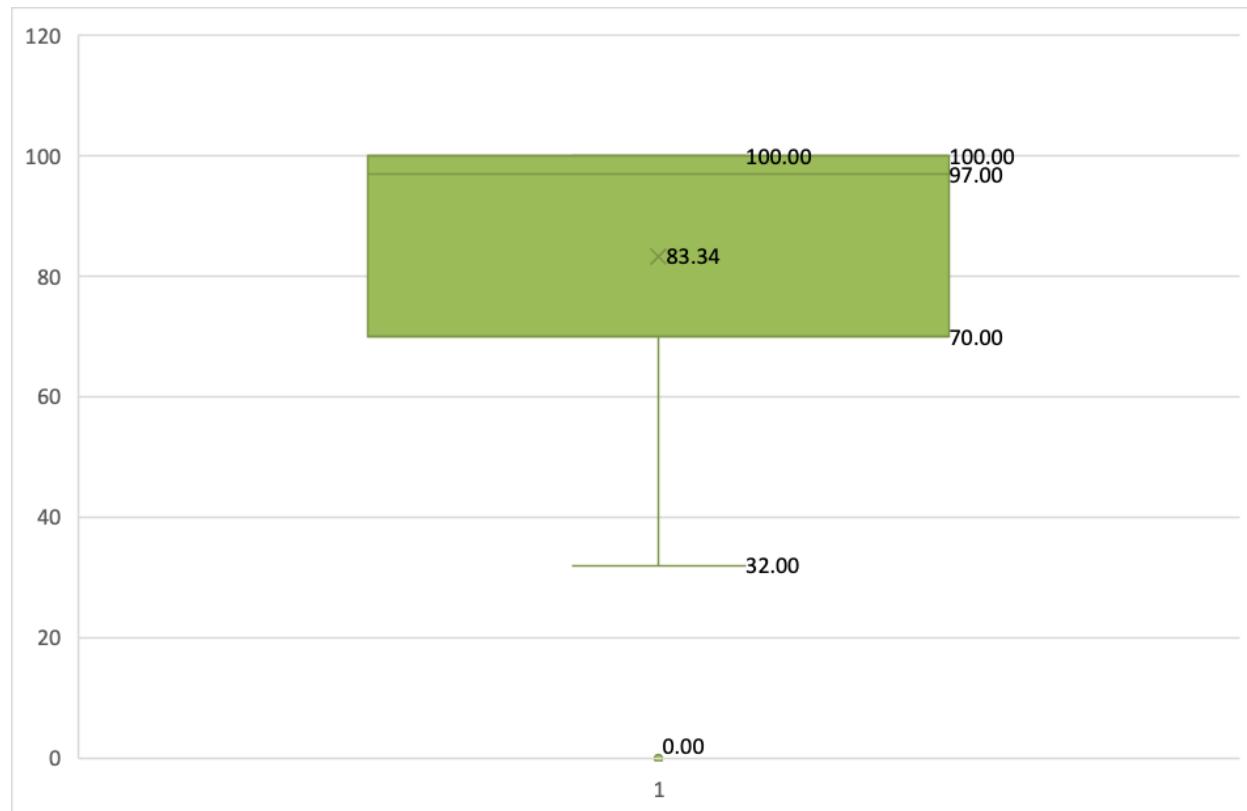
TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 106

D6.4. L'option la plus importante pour vous, c'est laquelle ?

A. Donner la priorité à la facilité de gestion du paysage. ↔ B. Renforcer la biodiversité.

D6.4. Which is more important for you?

A. Prioritizing ease of landscape management. ↔ B. Enhancing biodiversity.



The above chart illustrates the dispersion of the data, with the 0 representing full support for Option A and 100 representing full support for Option B. The boxes indicate the range of the first quartile (25th percentile) to the third quartile (75th percentile) of the responses to the question. An "X" inside the box identifies the median or halfway point in the distribution, the line inside the box identifies the mean of the distribution. The whiskers illustrate the maximum and minimum values less than or equal to 3 Standard Deviations from the median. The dots outside the whiskers depict responses that are statistical outliers, i.e. more than 3 Standard Deviations away from the median. This chart does not illustrate the quantity or distribution of responses within the ranges.

	N	Mean	Median	SD	Minimum	Maximum
D6.4.	106	83.34	97	22.59	0	100



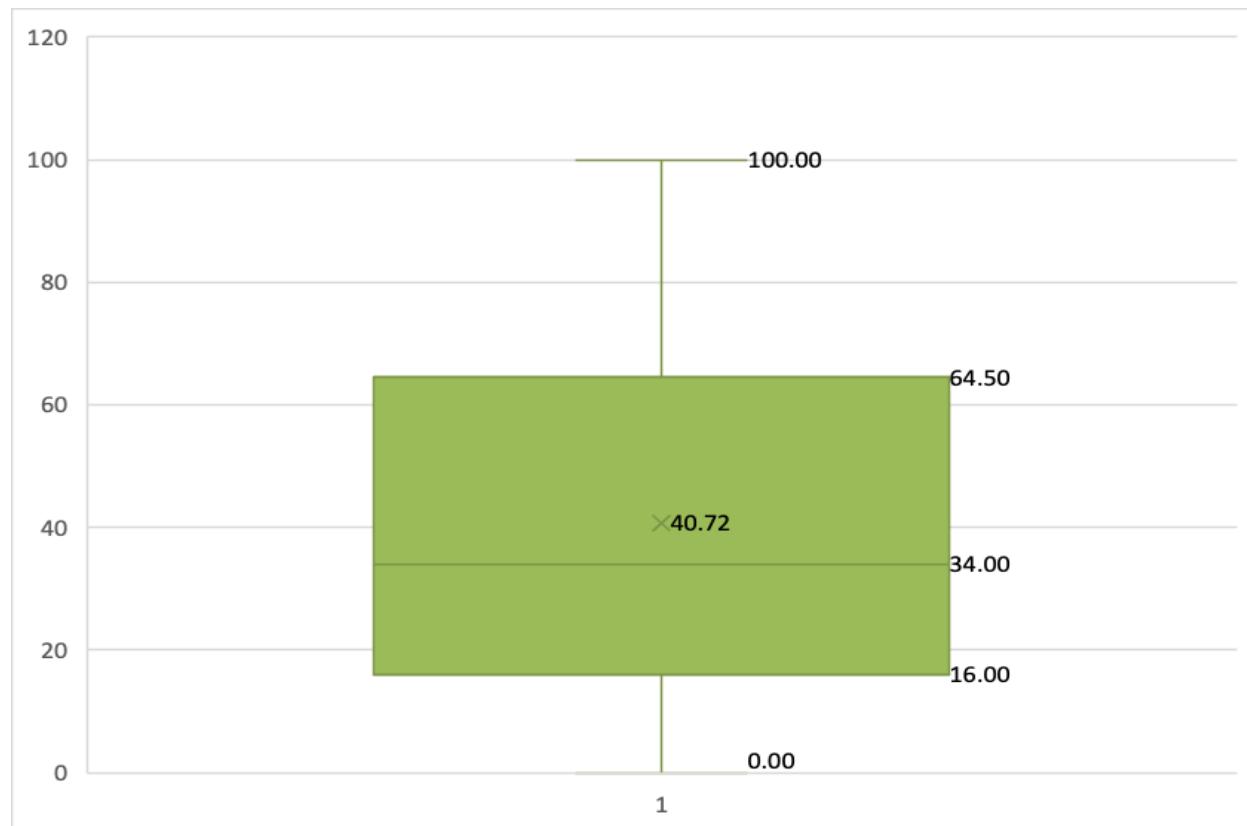
TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 106

D6.5. L'option la plus importante pour vous, c'est laquelle ?

A. Contrôler les espèces envahissantes. ↔ B. Régénération non gérée (ce qui pousse, pousse).

D6.5. Which is more important for you?

A. Controlling invasive species. ↔ B. Unmanaged regeneration (whatever grows, grows).



The above chart illustrates the dispersion of the data, with the 0 representing full support for Option A and 100 representing full support for Option B. The boxes indicate the range of the first quartile (25th percentile) to the third quartile (75th percentile) of the responses to the question. An "X" inside the box identifies the median or halfway point in the distribution, the line inside the box identifies the mean of the distribution. The whiskers illustrate the maximum and minimum values less than or equal to 3 Standard Deviations from the median. The dots outside the whiskers depict responses that are statistical outliers, i.e. more than 3 Standard Deviations away from the median. This chart does not illustrate the quantity or distribution of responses within the ranges.

	N	Mean	Median	SD	Minimum	Maximum
D6.5.	106	40.72	34	31.70	0	100



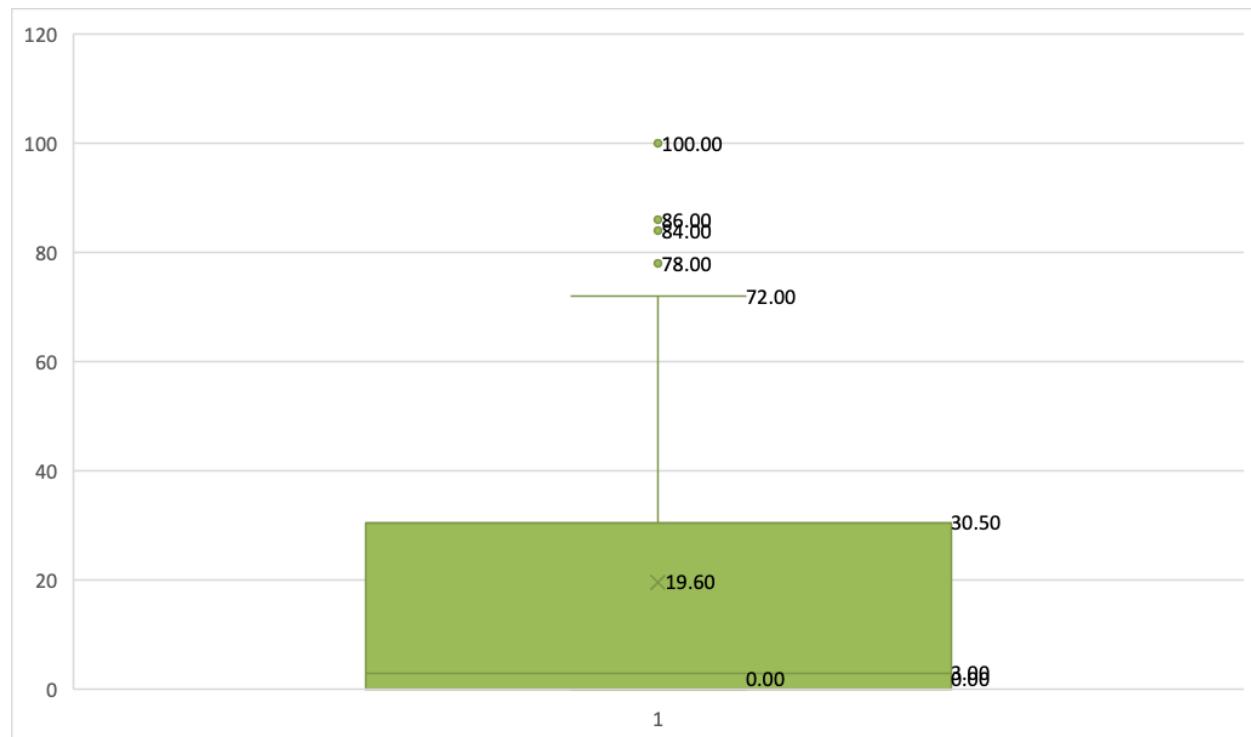
TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 106

D6.6. L'option la plus importante pour vous, c'est laquelle ?

A. Protection des plantes et des arbustes ↔ B. Promenade des chiens.

D6.6. Which is more important for you?

A. Protecting plants and shrubs ↔ B. Dog-walking.



The above chart illustrates the dispersion of the data, with the 0 representing full support for Option A and 100 representing full support for Option B. The boxes indicate the range of the first quartile (25th percentile) to the third quartile (75th percentile) of the responses to the question. An "X" inside the box identifies the median or halfway point in the distribution, the line inside the box identifies the mean of the distribution. The whiskers illustrate the maximum and minimum values less than or equal to 3 Standard Deviations from the median. The dots outside the whiskers depict responses that are statistical outliers, i.e. more than 3 Standard Deviations away from the median. This chart does not illustrate the quantity or distribution of responses within the ranges.

	N	Mean	Median	SD	Minimum	Maximum
D6.6.	106	19.60	3	27.36	0	100



TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 106

D6.7. L'option la plus importante pour vous, c'est laquelle ?

A. Vivant, amusant, animé. ↔ B. Calme, tranquille, paisible.

D6.7. Which is more important for you?

A. Lively, fun, animated. ↔ B. Quiet, calm, peaceful.



The above chart illustrates the dispersion of the data, with the 0 representing full support for Option A and 100 representing full support for Option B. The boxes indicate the range of the first quartile (25th percentile) to the third quartile (75th percentile) of the responses to the question. An "X" inside the box identifies the median or halfway point in the distribution, the line inside the box identifies the mean of the distribution. The whiskers illustrate the maximum and minimum values less than or equal to 3 Standard Deviations from the median. The dots outside the whiskers depict responses that are statistical outliers, i.e. more than 3 Standard Deviations away from the median. This chart does not illustrate the quantity or distribution of responses within the ranges.

	N	Mean	Median	SD	Minimum	Maximum
D6.7.	106	82.19	98	26.08	0	100



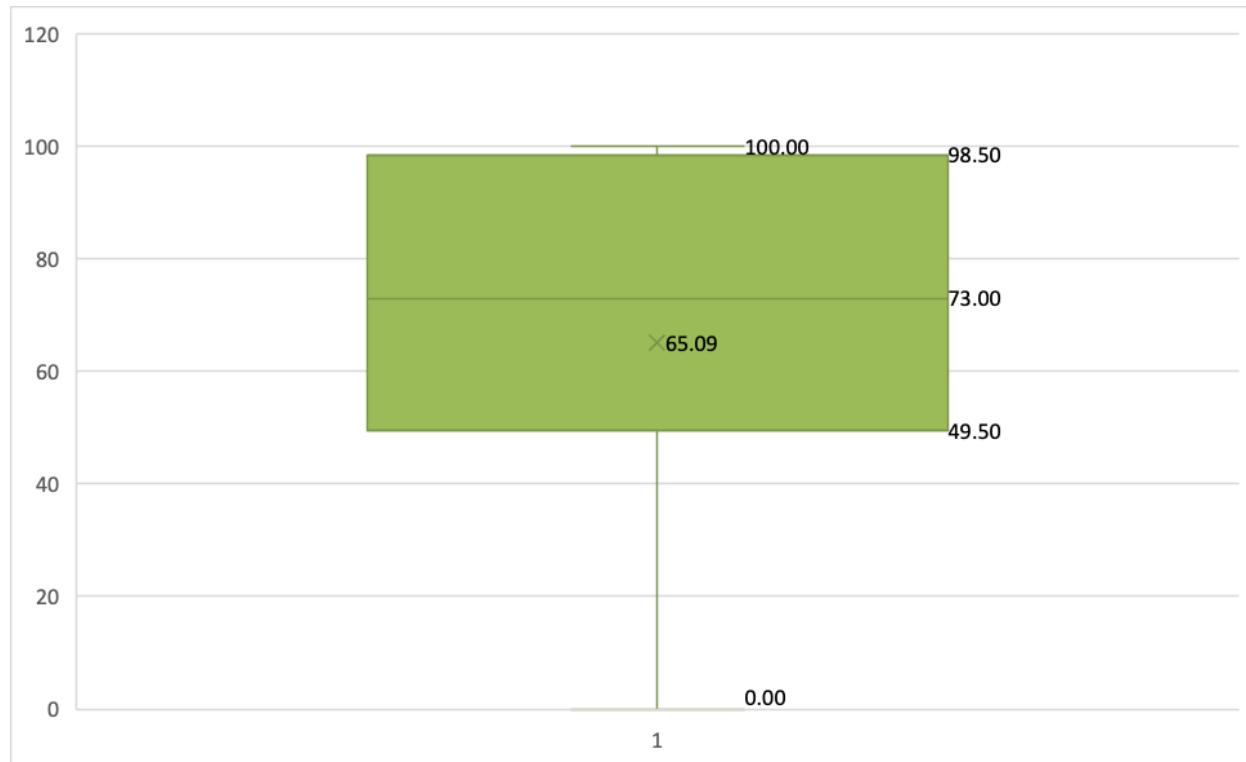
TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 106

D6.8. L'option la plus importante pour vous, c'est laquelle ?

A. Les grands espaces. ↔ B. Les bosquets, les coins et les recoins.

D6.8. Which is more important for you?

A. Wide open spaces. ↔ B. Copses, nooks, and crannies.



The above chart illustrates the dispersion of the data, with the 0 representing full support for Option A and 100 representing full support for Option B. The boxes indicate the range of the first quartile (25th percentile) to the third quartile (75th percentile) of the responses to the question. An "X" inside the box identifies the median or halfway point in the distribution, the line inside the box identifies the mean of the distribution. The whiskers illustrate the maximum and minimum values less than or equal to 3 Standard Deviations from the median. The dots outside the whiskers depict responses that are statistical outliers, i.e. more than 3 Standard Deviations away from the median. This chart does not illustrate the quantity or distribution of responses within the ranges.

	N	Mean	Median	SD	Minimum	Maximum
D6.8.	106	65.09	73	34.75	0	100

(N)

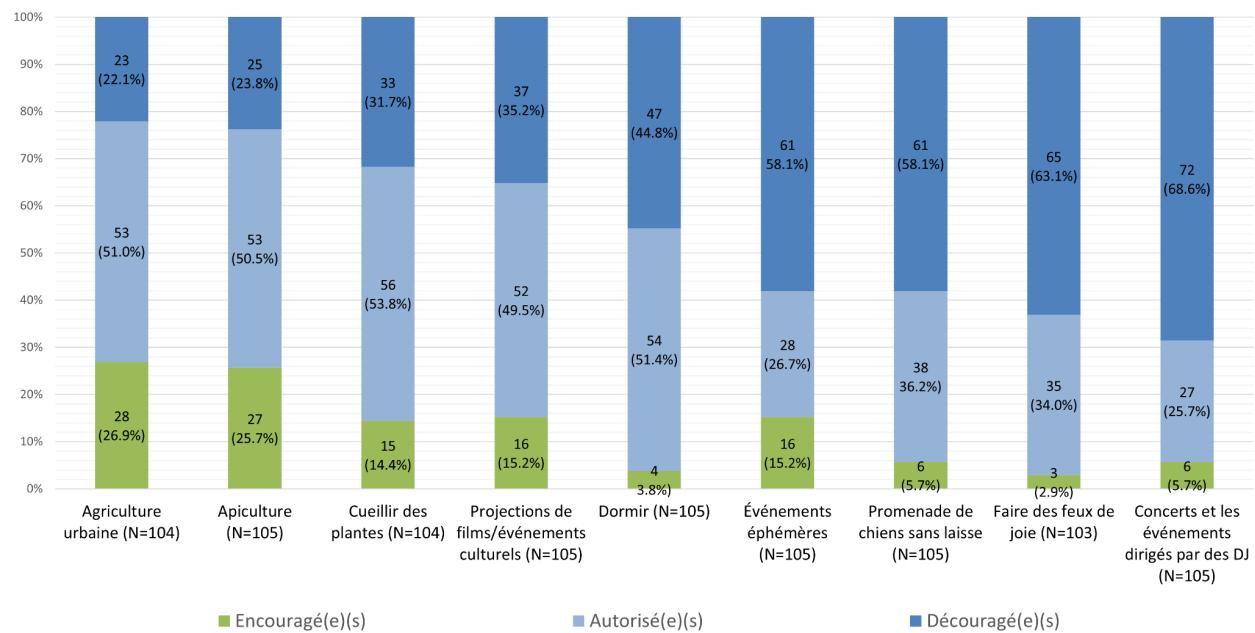
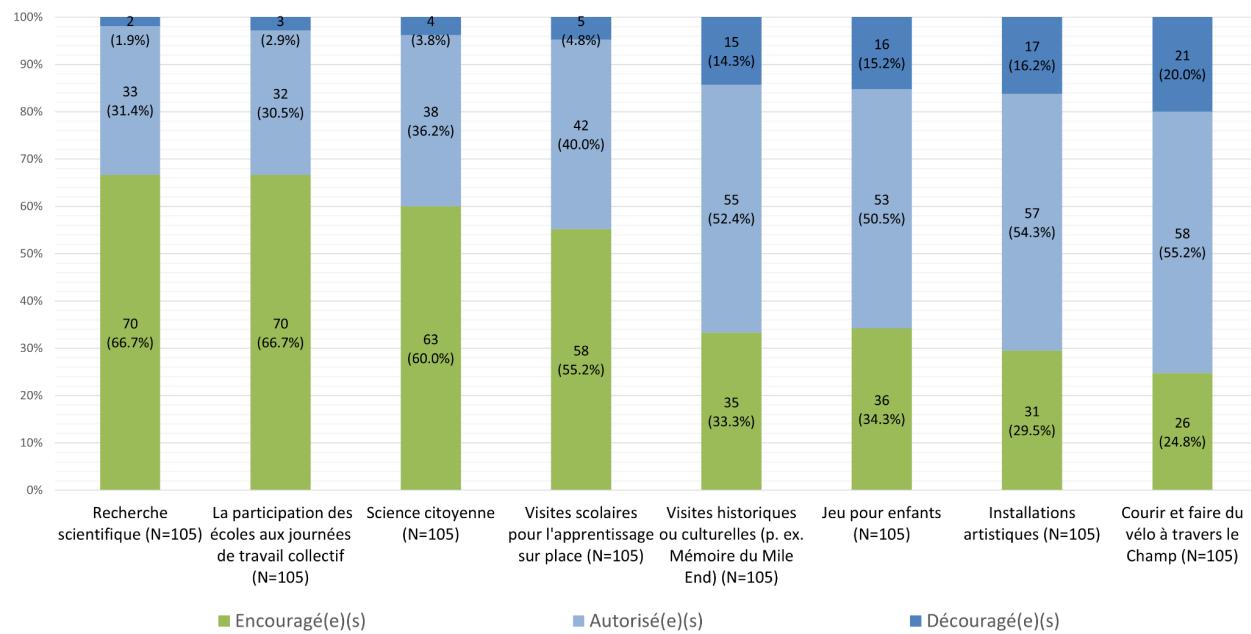
TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 106

D7.1. / D7.2. S'il vous plaît, dites-nous comment vous jugez les potentielles possibilités d'utilisation du Champ de Possibles suivantes.

- Courir et faire du vélo à travers le Champ devrait être ...
- La promenade de chiens sans laisse devrait être ...
- Cueillir des plantes (p. ex. pissenlit, fleurs sauvages) devrait être ...
- Faire des feux de joie devrait être ...
- Dormir devrait être ...
- Les événements éphémères tels que les marchés aux puces ou les festivals de nourriture/vin/bière devraient être ...
- Le jeu pour enfants devrait être ...
- Les installations artistiques devraient être ...
- Les visites scolaires pour l'apprentissage sur place devraient être ...
- La participation des écoles aux journées de travail collectif devrait être ...
- La recherche scientifique devrait être ...
- La science citoyenne devrait être ...
- L'agriculture urbaine devrait être ...
- L'apiculture devrait être ...
- Les projections de films et les événements culturels devraient être ...
- Les concerts et les événements dirigés par des DJ devraient être ...
- Les visites historiques ou culturelles (p. ex. Mémoire du Mile End) devraient être ...

D7.1. / D7.2. Please tell us how you feel about the following possibilities of how the Champ can be used in the future.

- Running and biking through the Champ should be ...
- Off-leash dog-walking should be ...
- Gathering plants (e.g., dandelion leaves, wildflowers) should be ...
- Making bonfires should be ...
- Sleeping should be ...
- Pop-up events such as flea markets or food/wine/beer festivals should be ...
- Children's play should be ...
- Art installations should be ...
- School visits for on-site learning should be ...
- Participation of schools in work days should be ...
- Scientific research should be ...
- Citizen science should be ...
- Bee-keeping should be ...
- Urban agriculture should be ...
- Film screenings and cultural events should be ...
- Concerts and DJ-led events should be ...
- Historical or cultural tours (e.g., Mile End Memories) should be ...



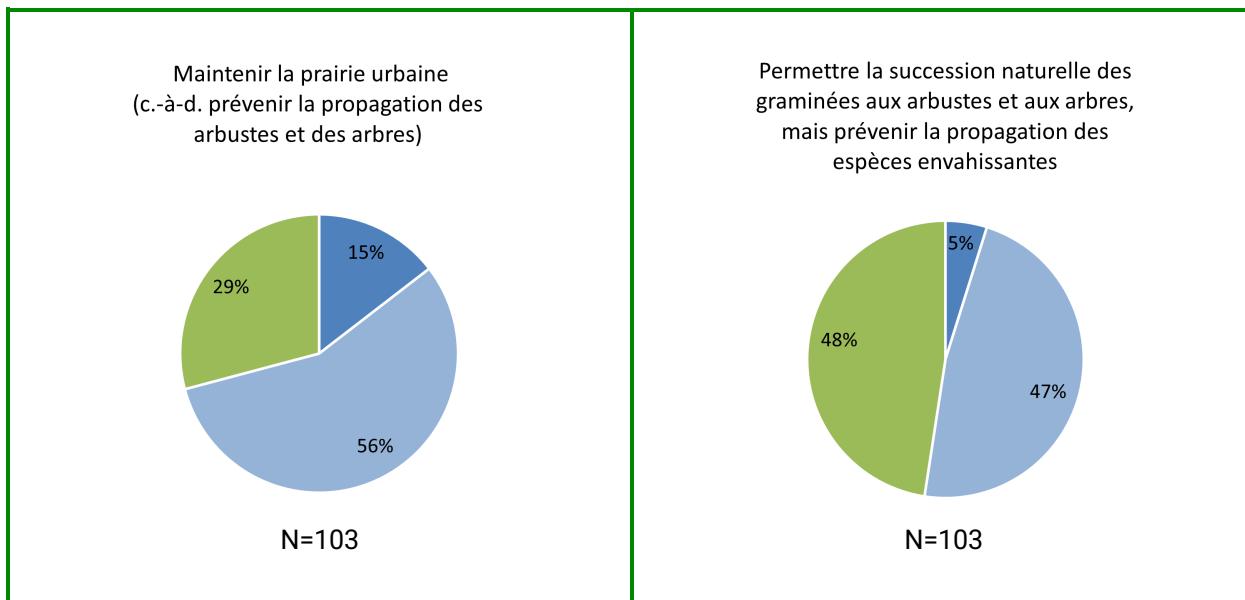
TOTAL NUMBER OF RESPONSES: SEE CHARTS ABOVE

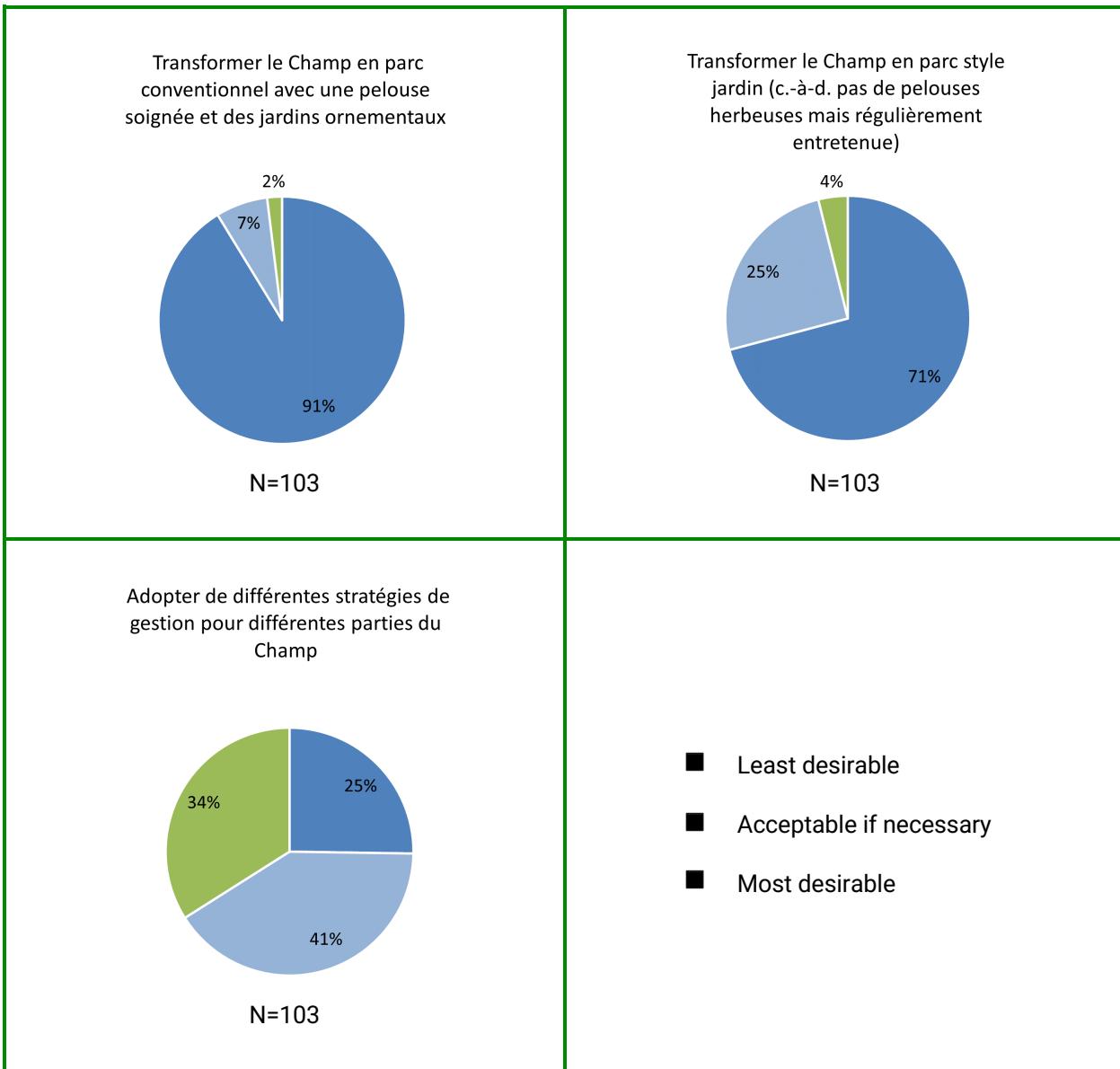
D8. Le Champ des Possibles est actuellement un pré urbain avec des haies (servant de frontières) et des groupes d'arbres et d'arbustes. En l'absence d'une gestion active, les arbres et arbustes s'étendront et envahiront les graminées. Parmi les options suivantes pour gérer la végétation à l'intérieur du Champ et de son apparence, veuillez classer de la stratégie de gestion préférée à la moins préférée selon vous.

- Maintenir la prairie urbaine (c.-à-d. prévenir la propagation des arbustes et des arbres)
- Permettre la succession naturelle des graminées aux arbustes et aux arbres, mais prévenir la propagation des espèces envahissantes
- Transformer le Champ en parc conventionnel avec une pelouse soignée et des jardins ornementaux
- Transformer le Champ en parc style jardin (c.-à-d. pas de pelouses herbeuses mais régulièrement entretenue)
- Adopter de différentes stratégies de gestion pour différentes parties du Champ

D8. The Champ des Possibles is currently an urban prairie with hedgerows (borders) and clusters of trees and shrubs. In the absence of active management, the shrubs and trees will spread and crowd out the grasses. Please tell us what you think of the following options for managing the vegetation within the Champ, and its general appearance.

- Maintain an urban prairie (i.e., prevent spread of shrubs and trees)
- Allow natural succession from grasses to shrubs and trees, but prevent the spread of invasive species
- Transform into a conventional park with manicured grasses and ornamental gardens
- Transform into a garden-like park (i.e., no lawn-like grassy areas, but the space will be actively managed)
- Adopt different management strategies for different parts of the Champ



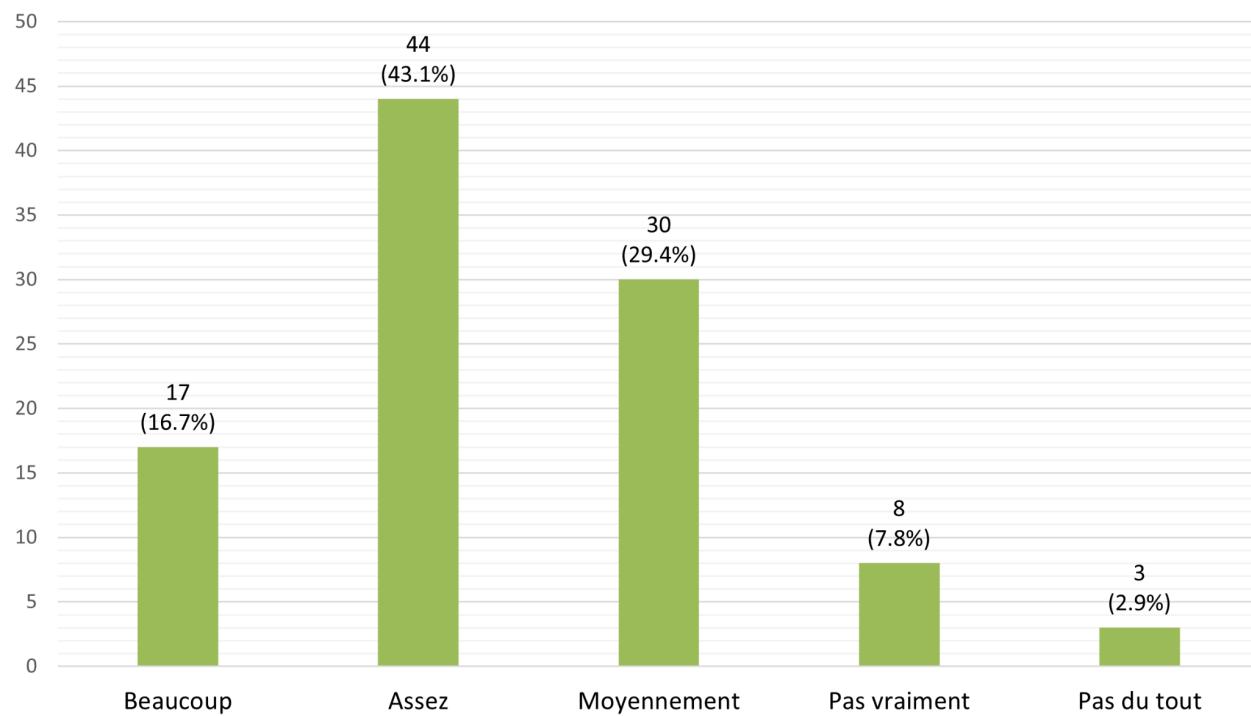


(N)

TOTAL NUMBER OF RESPONSES: SEE ABOVE

D9.1. Dans l'ensemble, êtes-vous satisfait des décisions qui ont été prises au sujet du Champ des Possibles jusqu'à présent ?

D9.1. Overall, how satisfied are you with the decisions that have been made about the Champ des Possibles up to now?



TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 102

D9.2. Qu'aimez-vous dans la façon dont les décisions sont prises au sujet du Champ des Possibles ?

D9.2. What do you like about how decisions are made about the Champ des Possibles?

Summary table of responses (N=70)

1. Quelles décisions?
2. J'aime voir que des citoyens prennent les choses en mains pour les biens de la collectivité
3. NA
4. Je ne sais pas je ne connais pas le processus
5. J'ignore ces décisions
6. On sent un espace ouvert et sauvage. Un vrai champs des possibles. Un espace de liberté et de création
7. Un respect de la structure originale, de la nature
8. La renaturalisation est un concept qui m'attire beaucoup
9. Emphase sur la collectivité et pas trop d'intervention
10. On le laisse tranquille
11. rien.
12. Rien, parce qu'il n'y a pas de décision prise
13. Plus d'action
14. NA
15. Il y a un bel équilibre entre contraintes (comme la piste au Sud) et respect du caractère libre et un peu sauvage dans les décisions qui sont prises. Ex : j'aimais les ruches, mais je comprends désormais la nécessité de laisser de l'espace aux abeilles indigènes. Je trouve que les décisions sont bien prises, flexibles et évolutives.
16. Beaucoup de place laissée à la nature
17. Laisser l'aspect sauvage des lieux
18. Effort de conservation
19. Le Comité est sérieux et veut réellement bien faire
20. Le respect des pratiques qui s'y font
21. pas de commentaires
22. je ne sais pas
23. Libre cours à la nature.
24. Ce sondage
25. Je n'en connais pas assez pour juger
26. Que cela conserve l'aspect sauvage.
27. Je ne sais pas assez précisément comment se fait la prise de décision pour avoir un avis. j'apprécie qu'on prenne l'avis des citoyens par un questionnaire comme celui-ci
28. Aucun changement à noter
29. Merci pour le travail qui a été fait. Attention de ne pas perdre l'idée de base du projet qui était de conserver un "champ".
30. Concertation et communiquée avec le plus de transparence possible
31. Pour l'instant je n'ai pas eu l'occasion de m'impliquer car je suis trop occupée avec mes enfants et mes autres implications bénévoles mais j'aime être consultée de cette façon et je prends toujours le temps de répondre.
32. Quelles décisions?
33. La démocratisation de l'information concernant les décisions.
34. L'idée de garder les graminées et les différentes fleurs. Les événements comme l'éducation des plantes et le bénévolat. L'apiculture les gens laissé a eu même qui font des feux et jasent tranquillement dans cette environnement font que c'est un endroit unique et merveilleux.
35. Ce sont des décisions prises en collégialité
36. on tente de la préserver
37. Organique, simple. C'est un champ.
38. Je ne suis pas assez informée, mais j'ai pu observer l'évolution du lieu et le maintien de sa propreté et je déduis que de bonnes décisions ont été prises.
39. Que le flux majeur de gens soit géré de façon à diriger et limiter les activités dommageables au CDP.
40. Transparence et possibilité de participation
41. participative
42. Un mode plus collectif de décision et un certain laissez-faire sans exploration économique de l'endroit.
43. En fait, je n'ai pas participé sauf il y a quelques années pour donner des idées.
44. NA
45. unsure

- 46. I haven't been around here long enough to know what changes have taken place. I don't think anymore interventions are required or good.
- 47. -
- 48. Who gets to decide and who gave them their mandate?
- 49. Community-led, hands off approach
- 50. Until today I wasn't even aware it was a managed space
- 51. that if us unlike other open spaces in the city
- 52. Collectivity
- 53. I like that the ACDP is made up of regular users and not just some bureaucrat in an office. I'm glad that I can give my thoughts in a survey such as this.
- 54. I like the attitude towards native species, the beekeeping, the hands-off approach, the lack of policing.
- 55. I don't know a lot about the decision making process but the choices I can see in the space seem good.
- 56. I don't know enough about the Champ management but wish there was more information readily available
- 57. Respect for the community. Not a one size fits all approach.
- 58. Know nothing of the decisions taken
- 59. That it is being allowed to be renaturalized.
- 60. I am not aware of the decision making processes
- 61. I don't really know how they are made.
- 62. I don't know!
- 63. That it's been left so wild.
- 64. I don't know.
- 65. No idea
- 66. work days are good
- 67. Collective, community based, open
- 68. A clear plan is important.
- 69. It seems like the area has been mostly left alone yet maintained.
- 70. The rustic semi-wild aspect has been maintained.

⑩

TOTAL NUMBER OF RESPONSES: SEE ABOVE

D9.3. Qu'est-ce que vous n'aimez pas dans la façon dont les décisions sont prises au sujet du Champ des Possibles ?

D9.3. What do you dislike about how decisions are made about the Champ des Possibles?

Summary table of responses (N=57)

1. Quelles décisions?
2. Pour un bénéficiaire du parc non impliqué, il semble ne pas avoir de direction claire, un peu du n'importe quoi.
3. On ne sait pas trop qui gère et ce qui est envisagé pour l'avenir
4. Même réponse
5. je ne connais pas assez
6. Manque d'info pour ceux qui ne font pas partie de l'association
7. -
8. On laisse les gens fêter après 23h00.
9. Rien ne se passe jamais. pas d'événements, pas d'aménagements, pas de campagne de communications. Vous semblez avoir des défis d'équipe à l'interne. Peut-être que d'engager une ressource pourrait vous aider à faire avancer les projets. Depuis 10 ans que je cotoie le champ, et les seuls aménagements qui ont été fait ont été fait par les promoteurs immobiliers locaux...
10. Je n'aime pas le fait qu'aucune décision n'est prise
11. Na
12. Il doit y avoir des irritants, mais je ne les connais pas. Peut-être que, malgré le grand travail de communication et de sensibilisation, il faudrait encore davantage faire connaître les décisions prises et le fait qu'elles sont appuyées sur la concertation et des éléments scientifiques.
13. manque de transparence, lenteur du processus, moyens financiers déficients
14. NA
15. gestion des feux à ciel ouvert
16. Aucune consultation du voisinage.
17. On n'est parfois peut-être pas assez au courant
18. Le peu d'activisme par rapport aux zones adjacentes au champ.
19. pas de commentaires
20. je ne sais pas
21. Je sais pas
22. L'intervention humaine, le chemin en pavé uni entre autre,
23. J'aimerais quand même qu'on permette un peu plus d'arbres.
24. s/o
25. Aucun changement à noter
26. ?
27. n/a
28. Aucune.
29. on n'en discute pas assez
30. J'aime les décisions qui ont été prises.
31. Je pourrais y participer davantage!
32. je ne sais pas
33. Mieux nettoyer, rendre l'endroit safe pour tous, plus d'activités scientifiques.
34. Ne s'applique pas
35. NA
36. unsure
37. See above answer
38. -
39. Only the field should decide how it evolves.
40. Influence of corporate owned buildings nearby
41. Nothing that I am aware of
42. Not sure
43. I sound like a broken record but I truly hated the bar last summer. There are way better places for something like that.
44. I don't know enough about the Champ management but wish there was more information readily available
45. Not super happy about the bike path and other installations at the south end. Not sure how that came about though.

- 46. Know nothing of the decisions taken
- 47. Campfires! I have walked by several that were left but still smoldering...
- 48. I am not aware of the decision making processes
- 49. I don't really know how they are made.
- 50. I don't know!
- 51. That I don't know where these decisions are being made.
- 52. They aren't transparent.
- 53. No idea
- 54. not sure there is a landscape plan for the garden
- 55. Not sure
- 56. Caroline Magar kept everyone informed. There is less information now, and the plan is not clear.
- 57. I haven't received any bulletins or other information for several months.



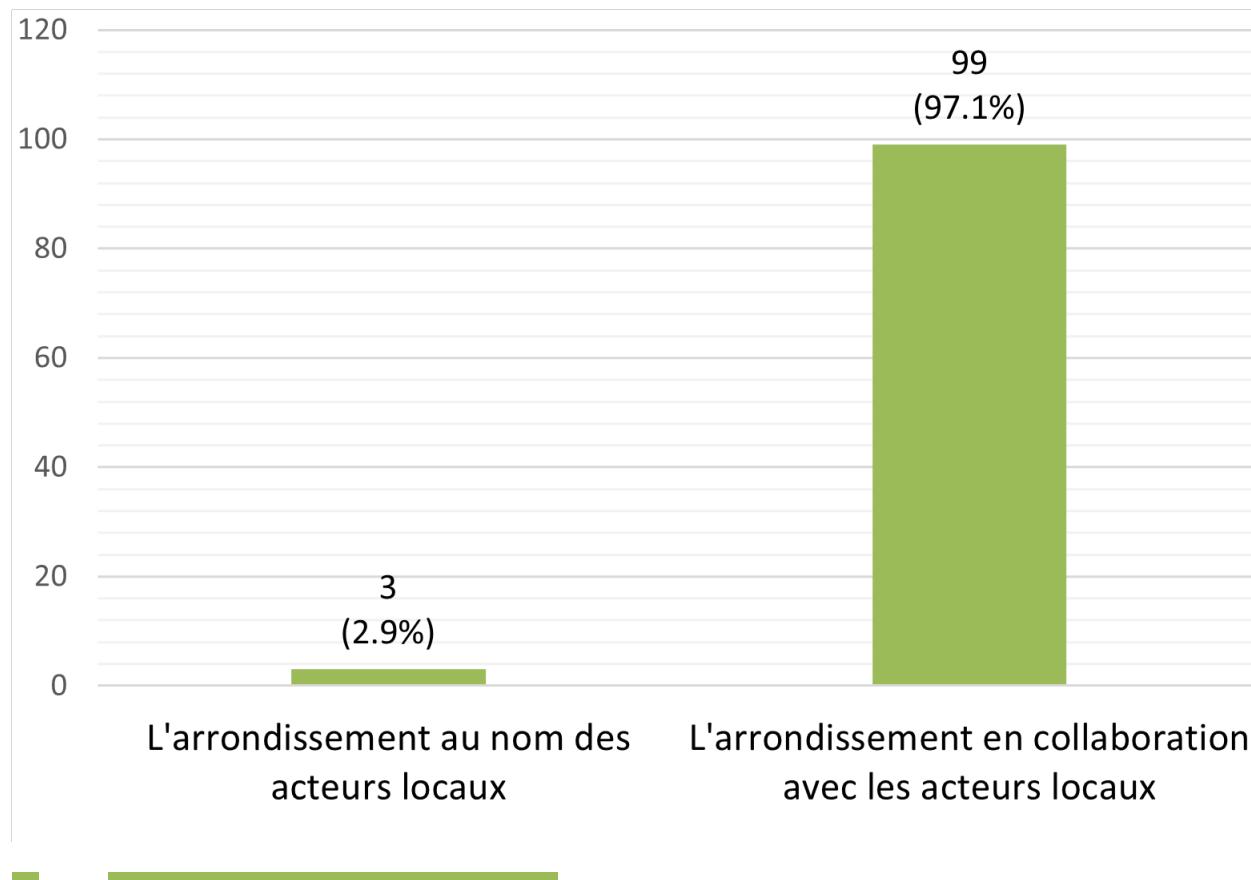
TOTAL NUMBER OF RESPONSES: SEE ABOVE

D10. À votre avis, qui devrait prendre les décisions concernant le Champ des Possibles?

- L'arrondissement au nom des acteurs locaux
- L'arrondissement en collaboration avec les acteurs locaux

D10. In your opinion, who should make decisions about the Champ des Possibles?

- The arrondissement on behalf of local actors
- The arrondissement in partnership with local actors

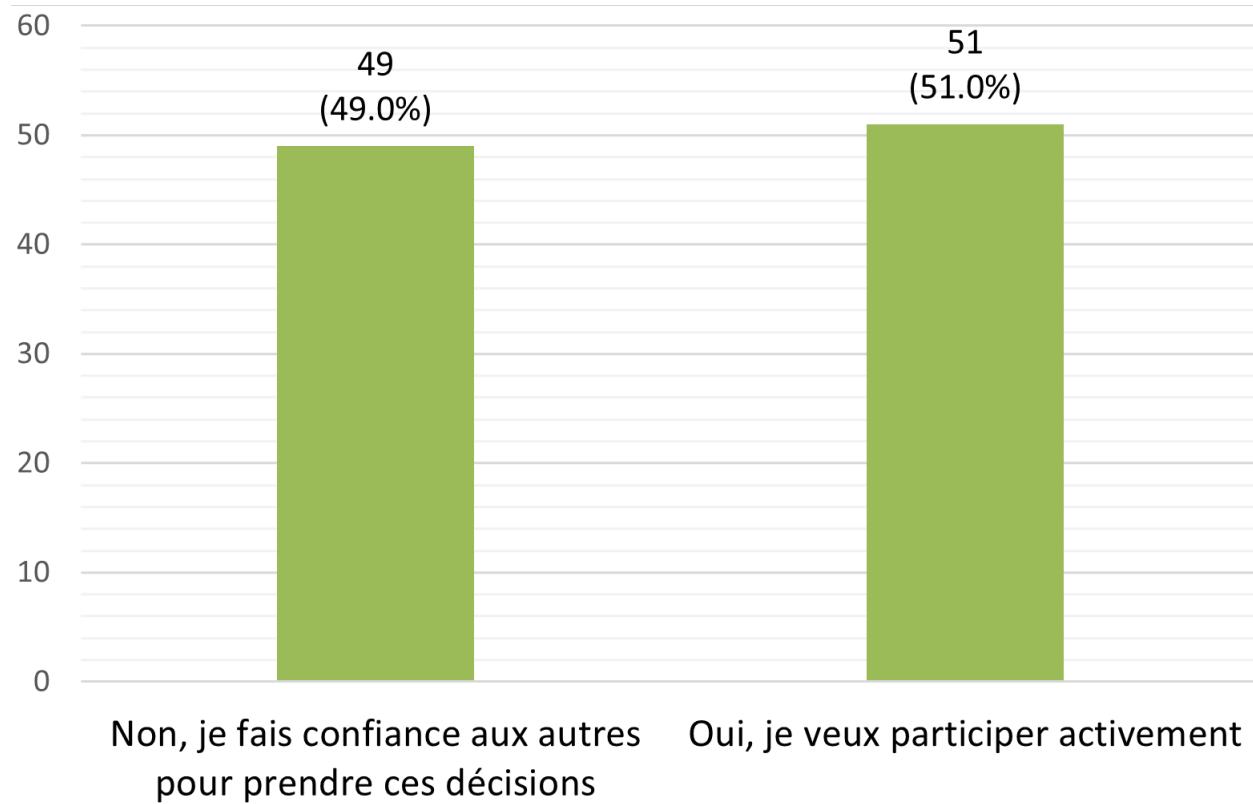


D11. Souhaitez-vous participer à la prise de décision sur l'avenir du Champ des Possibles ?

- Oui, je veux participer activement
- Non, je fais confiance aux autres pour prendre ces décisions

D11. Would you like to be involved in the decision-making about the future of the Champ des Possibles?

- Yes, I want to actively participate
- No, I have confidence in others making these decisions

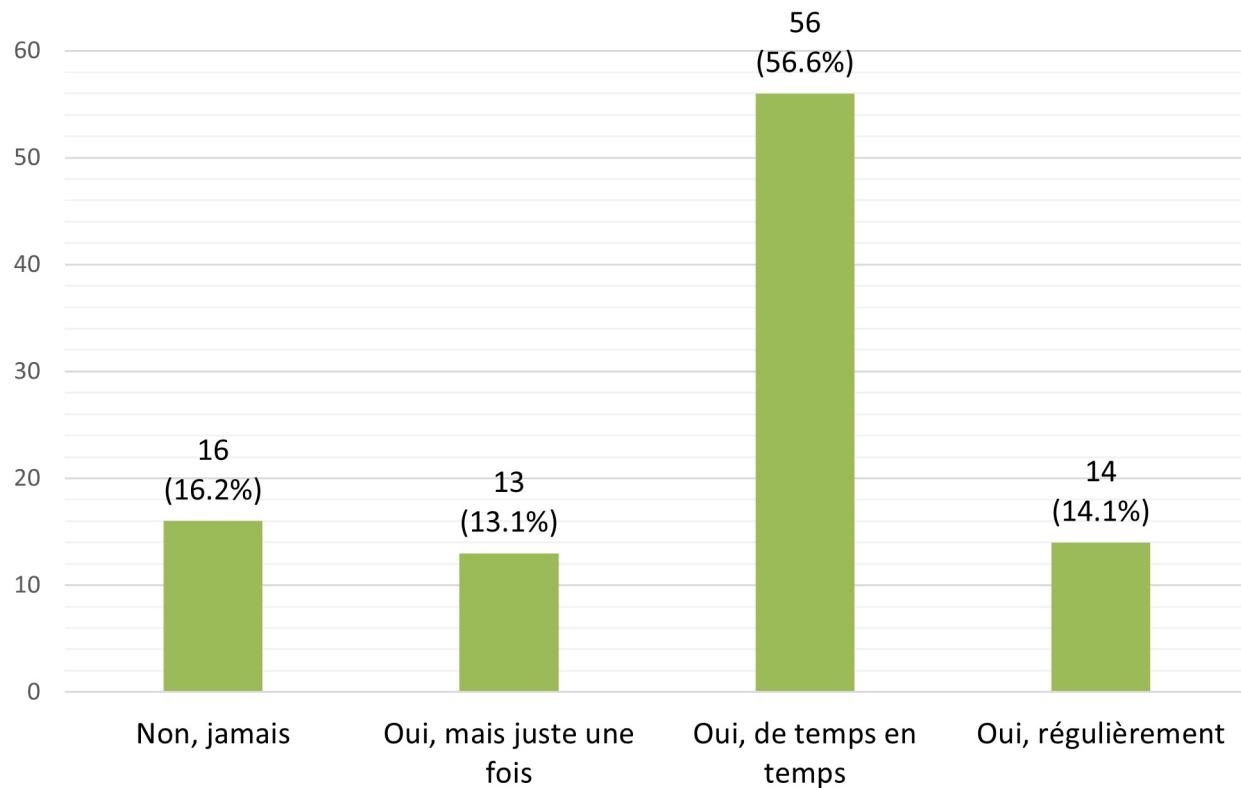


④

TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 100

D12. Assisteriez-vous à des ateliers et à d'autres activités pour prendre des décisions sur l'avenir du Champ des Possibles ?

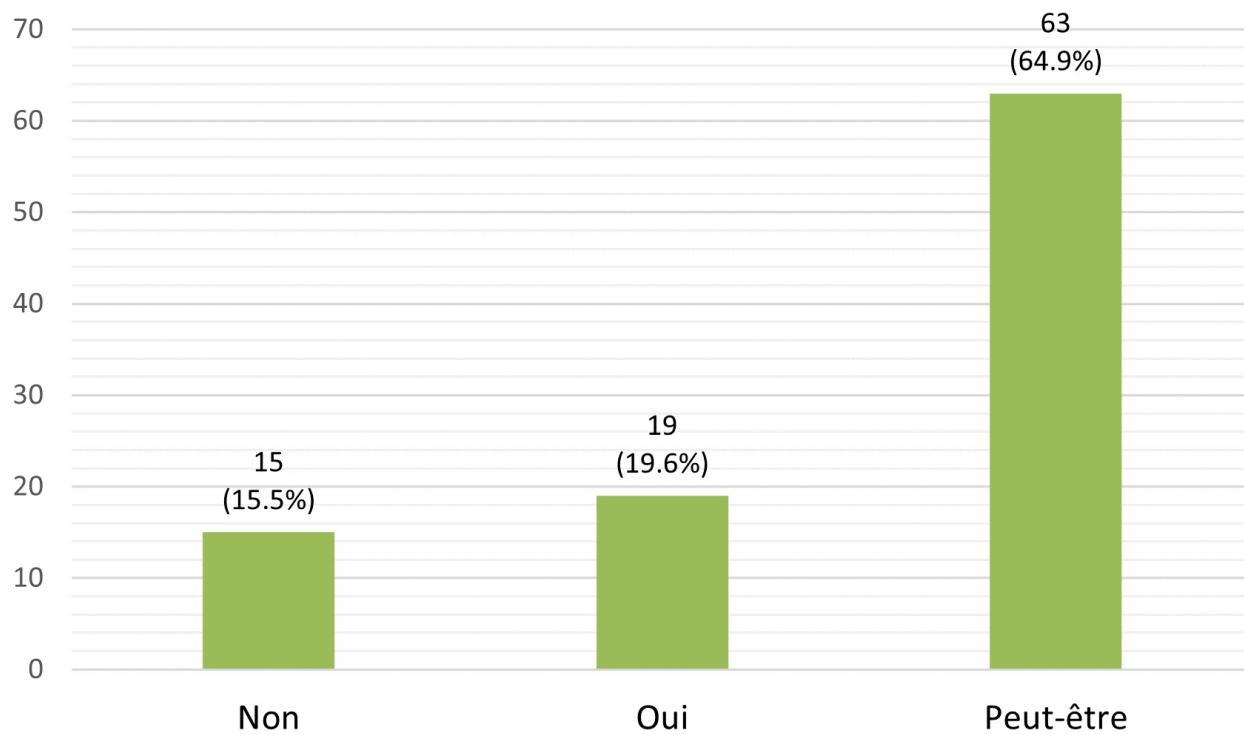
D12. Would you attend workshops and other activities to make decisions about the future of the Champ des Possibles?



TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 99

D13. Voulez-vous participer à la prise de décision sur l'avenir du Champ des Possibles d'autres façons ?

D13. Do you want to be involved in decision-making about the future of the Champ des Possibles in other ways?



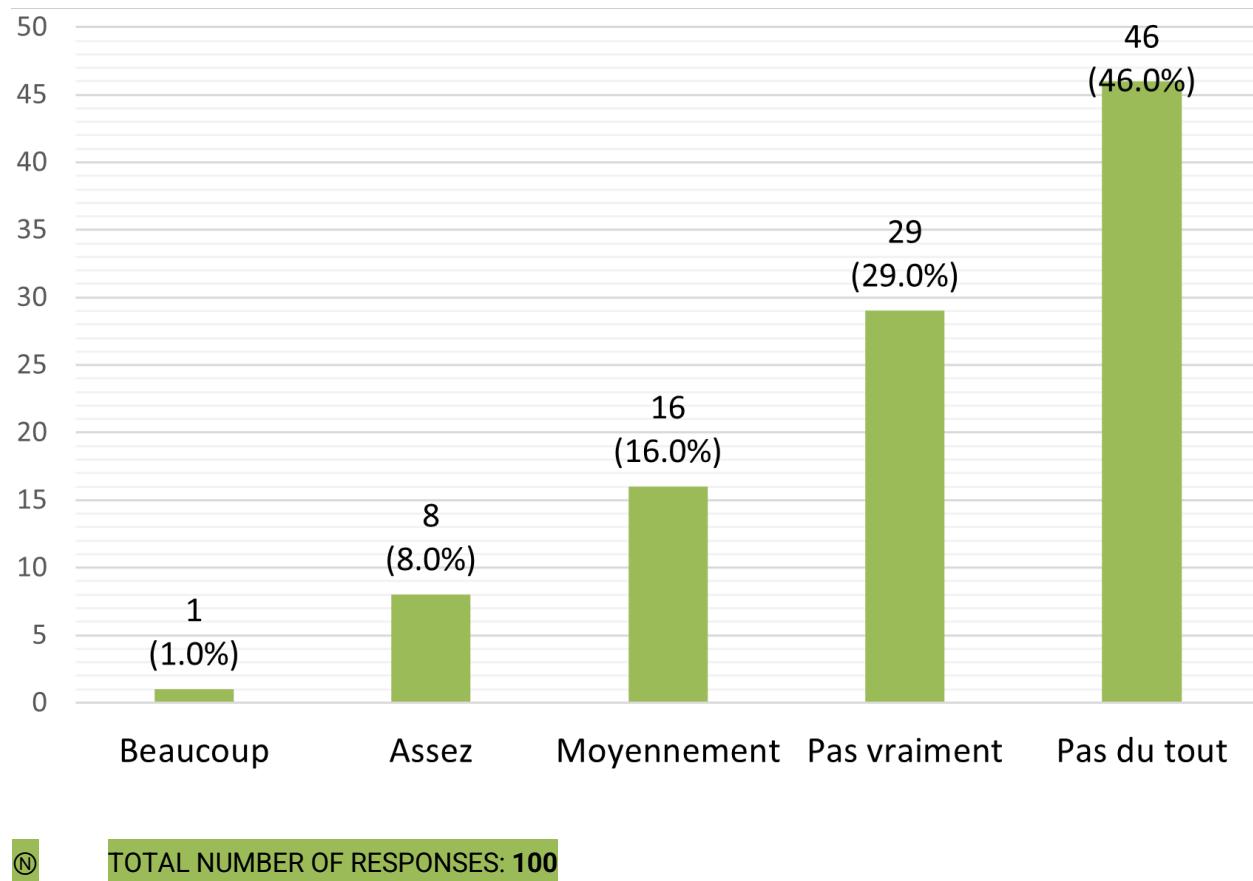
④

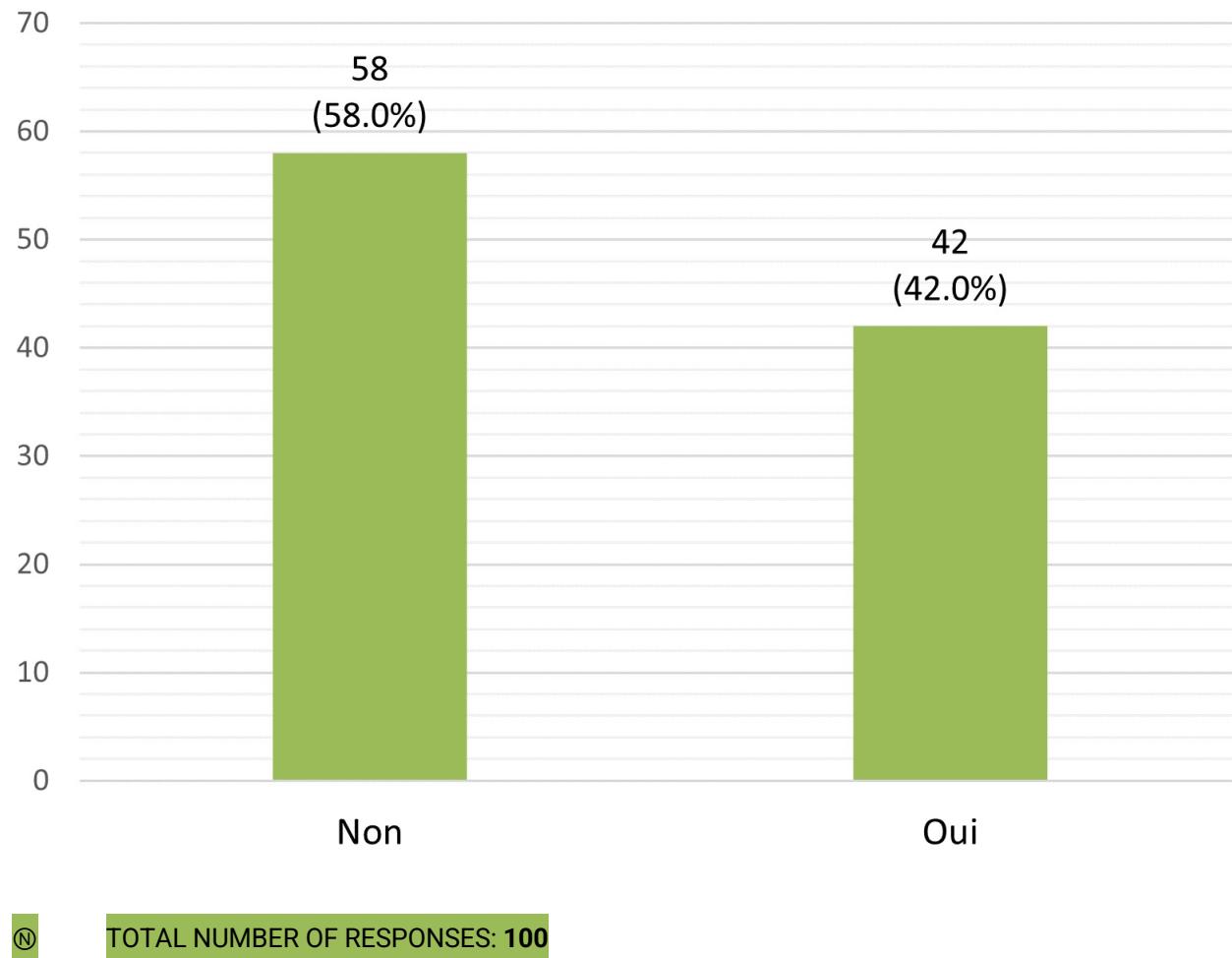
TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 97

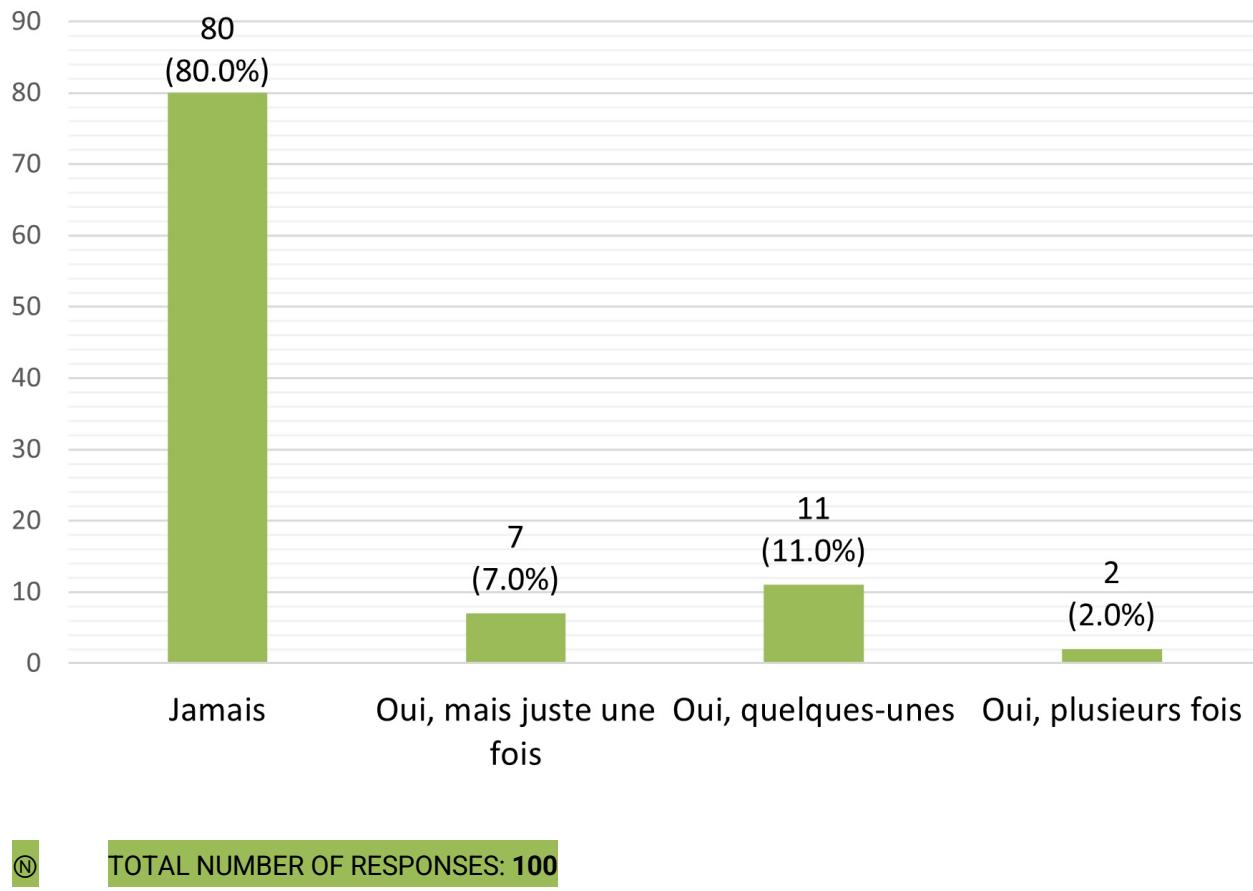
Part E: Participation

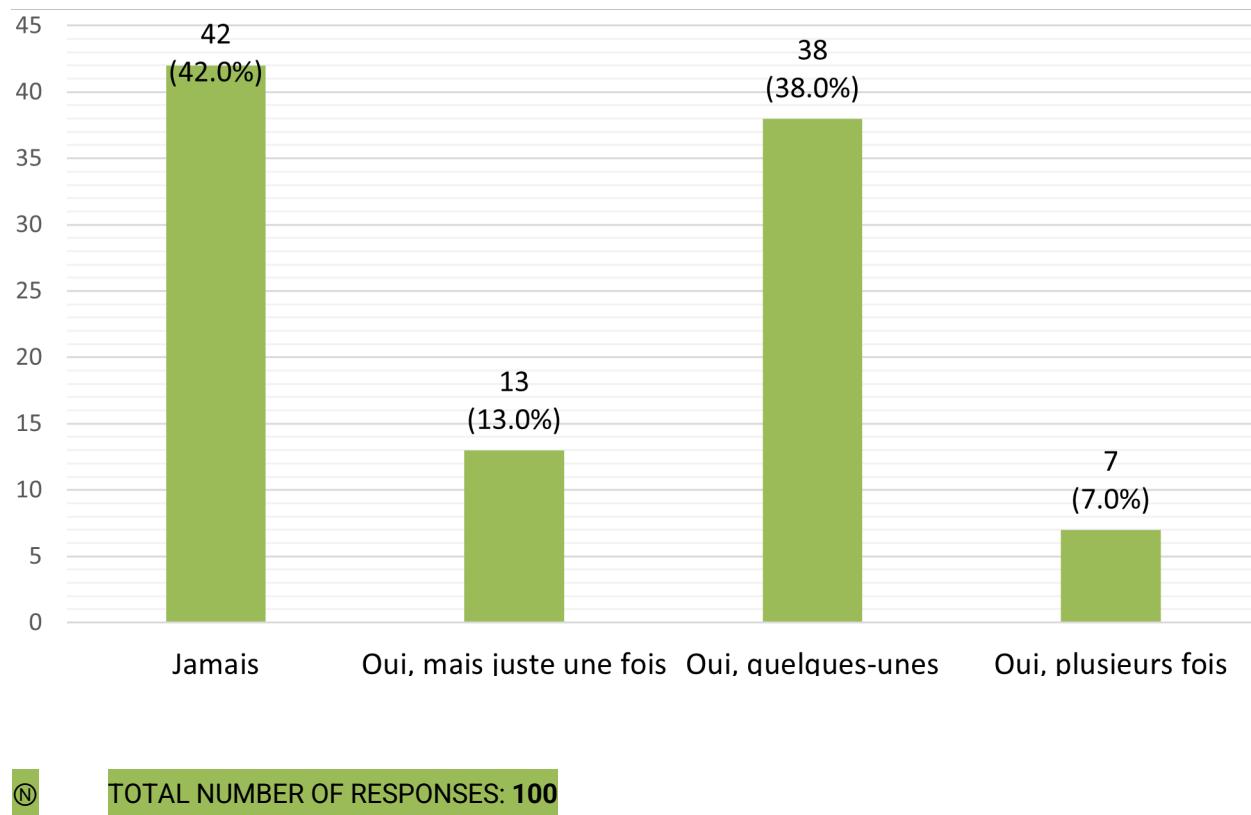
E1. Connaissez-vous les dispositions actuelles pour la prise de décisions concernant le Champ des Possibles ?

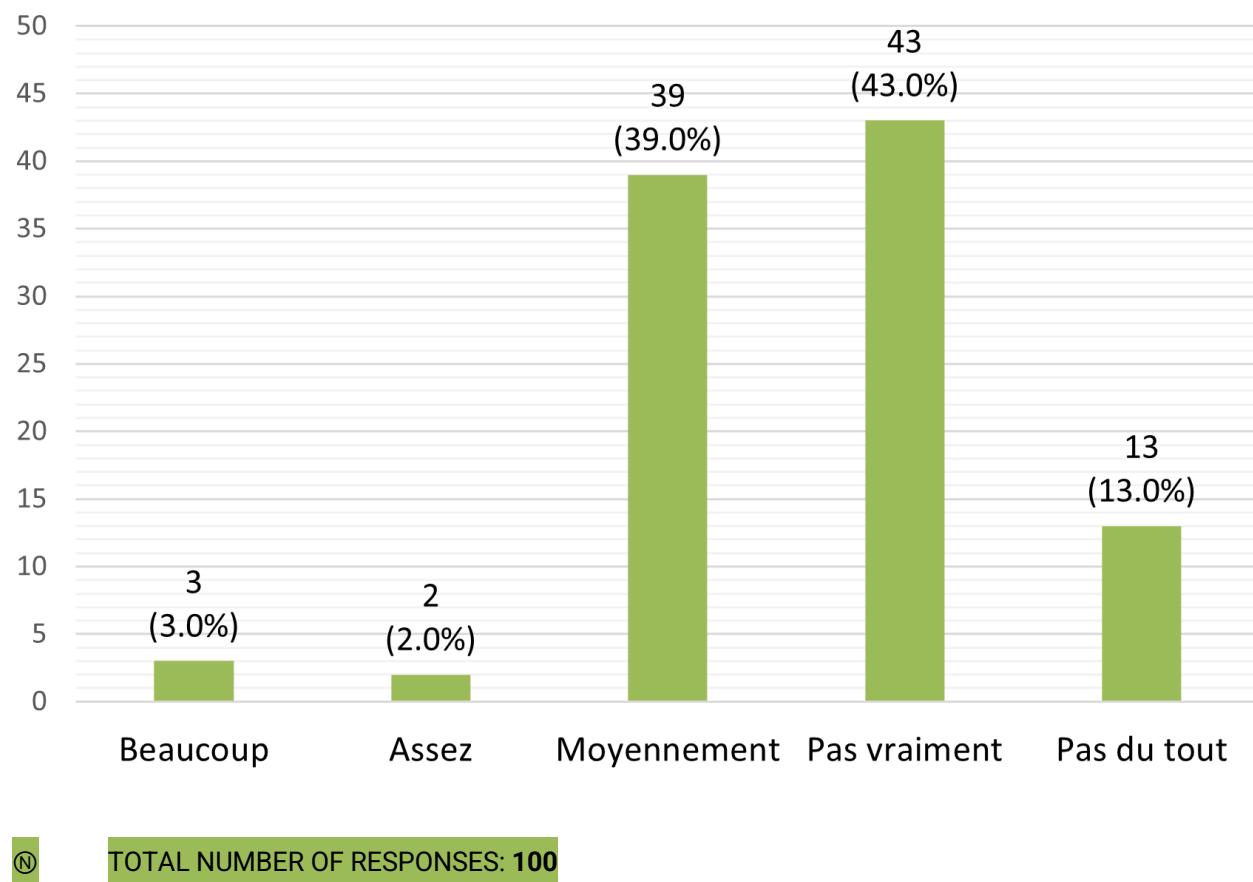
E1. How familiar are you with the current arrangements for making decisions about the Champ des Possibles?



E2. Avez-vous déjà entendu parler d'une réunion publique au sujet du Champ des Possibles ?**E2. Have you heard about public meetings concerning the Champ des Possibles?**

E3. Avez-vous déjà assisté à une réunion publique sur le Champ des Possibles ?**E3. Have you ever attended a public meeting about the Champ des Possibles?**

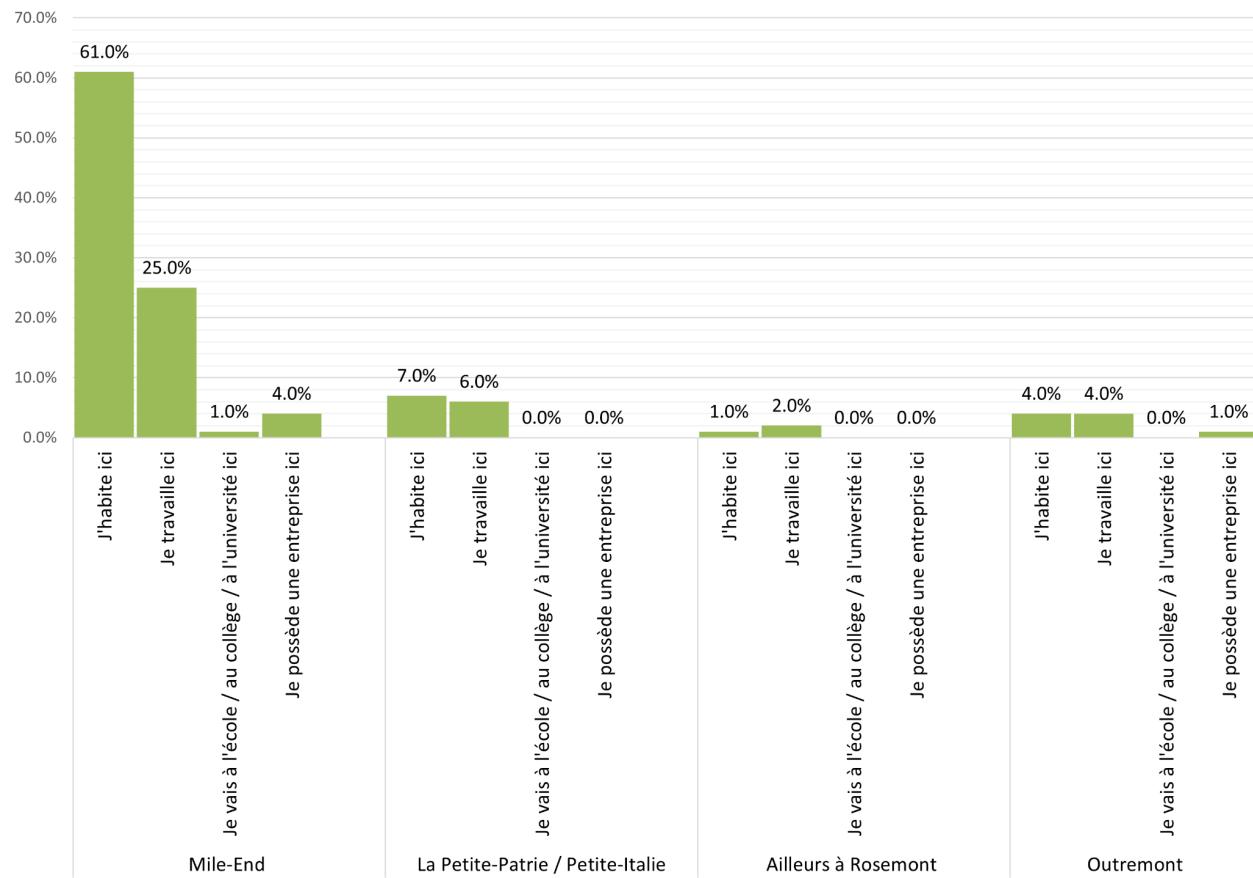
E4. Avez-vous déjà assisté à des réunions publiques sur d'autres enjeux locaux ?**E4. Do you attend public meetings about other local issues?**

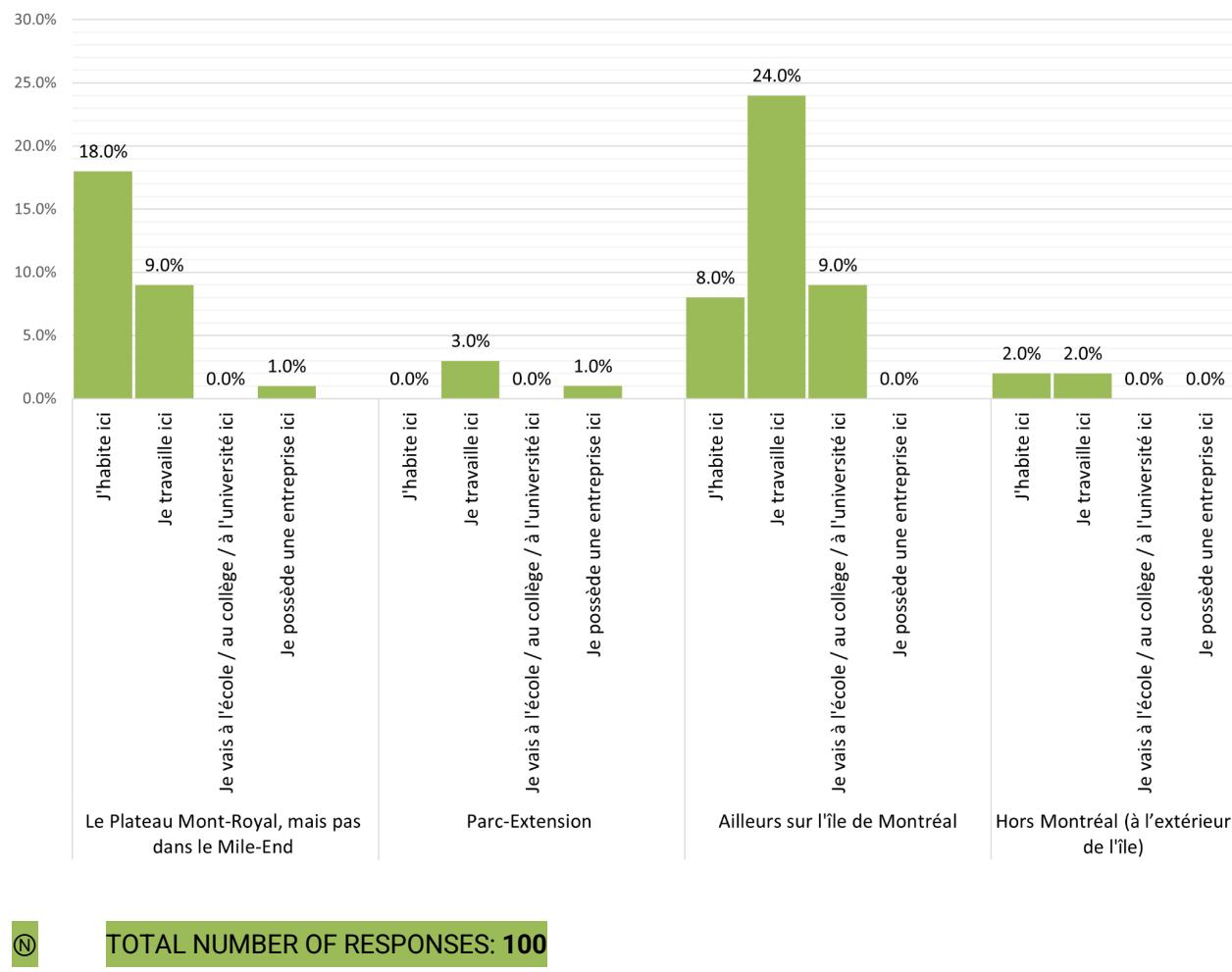
E5. À quel point êtes-vous impliqués dans votre vie de quartier ?**E5. How involved would you say you are in local affairs?**

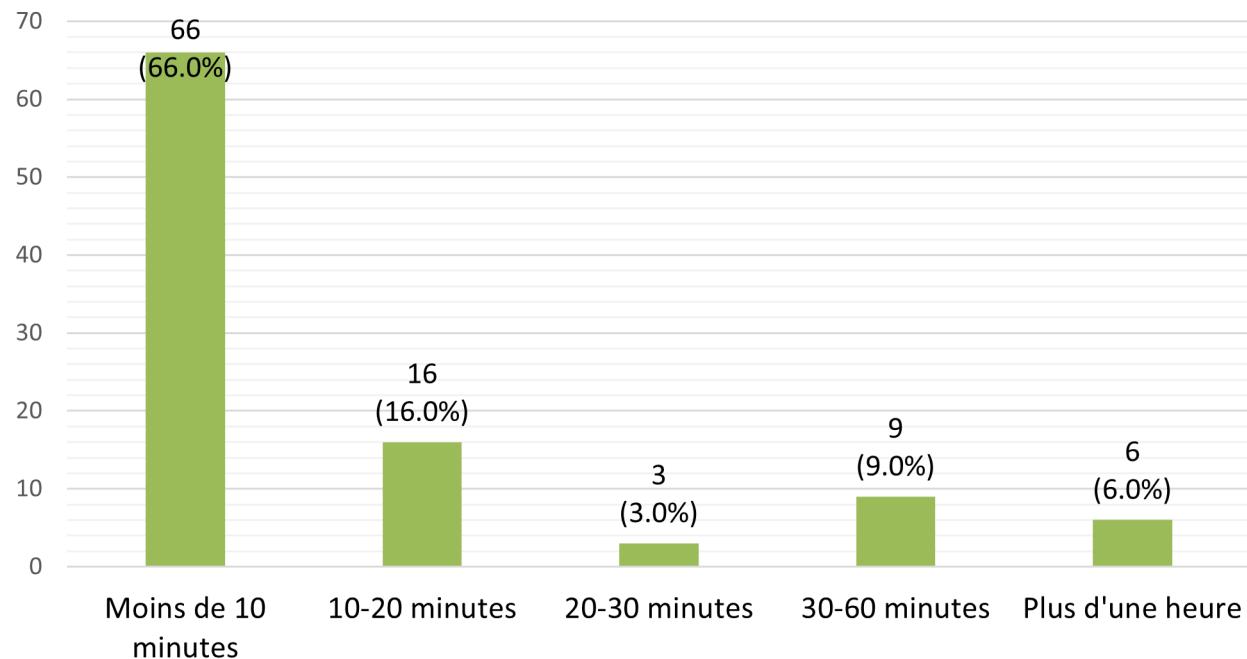
Part F: Demographics

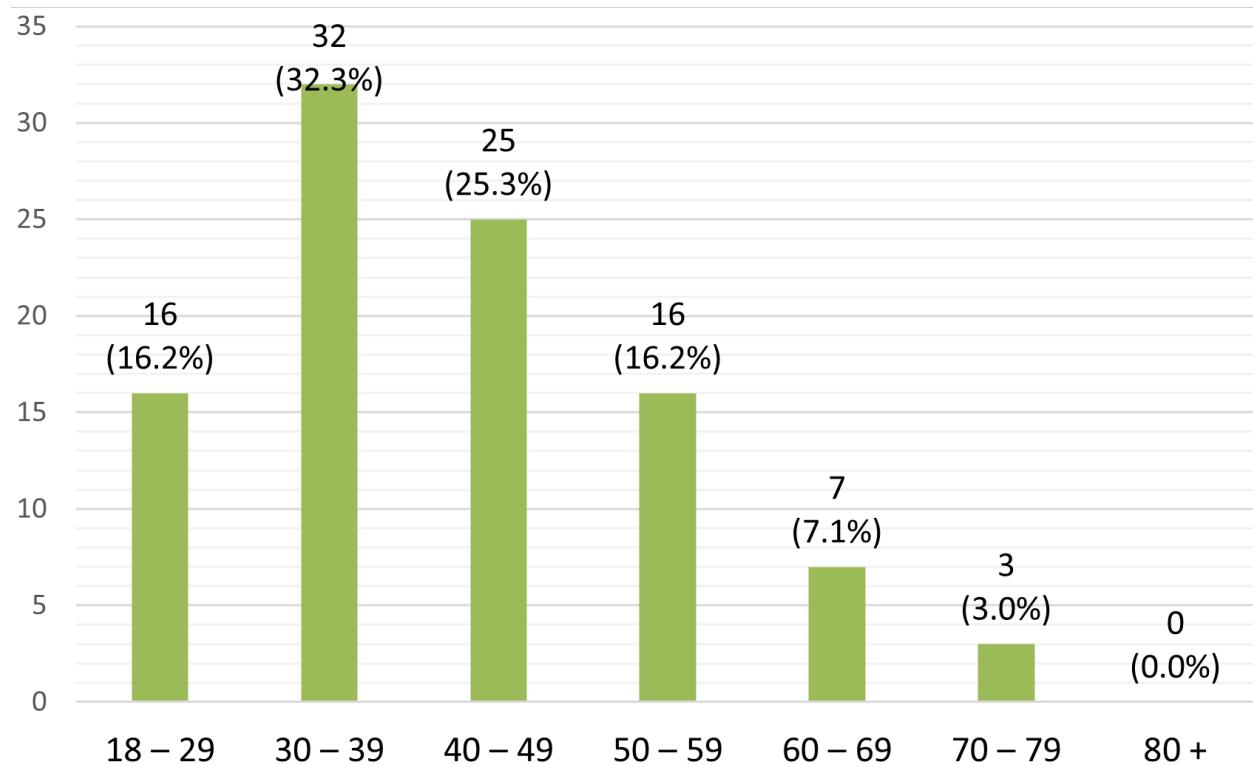
F1.1. Veuillez sélectionner les catégories qui s'appliquent à vous présentement.

F1.1. Please select whichever categories currently apply to you.

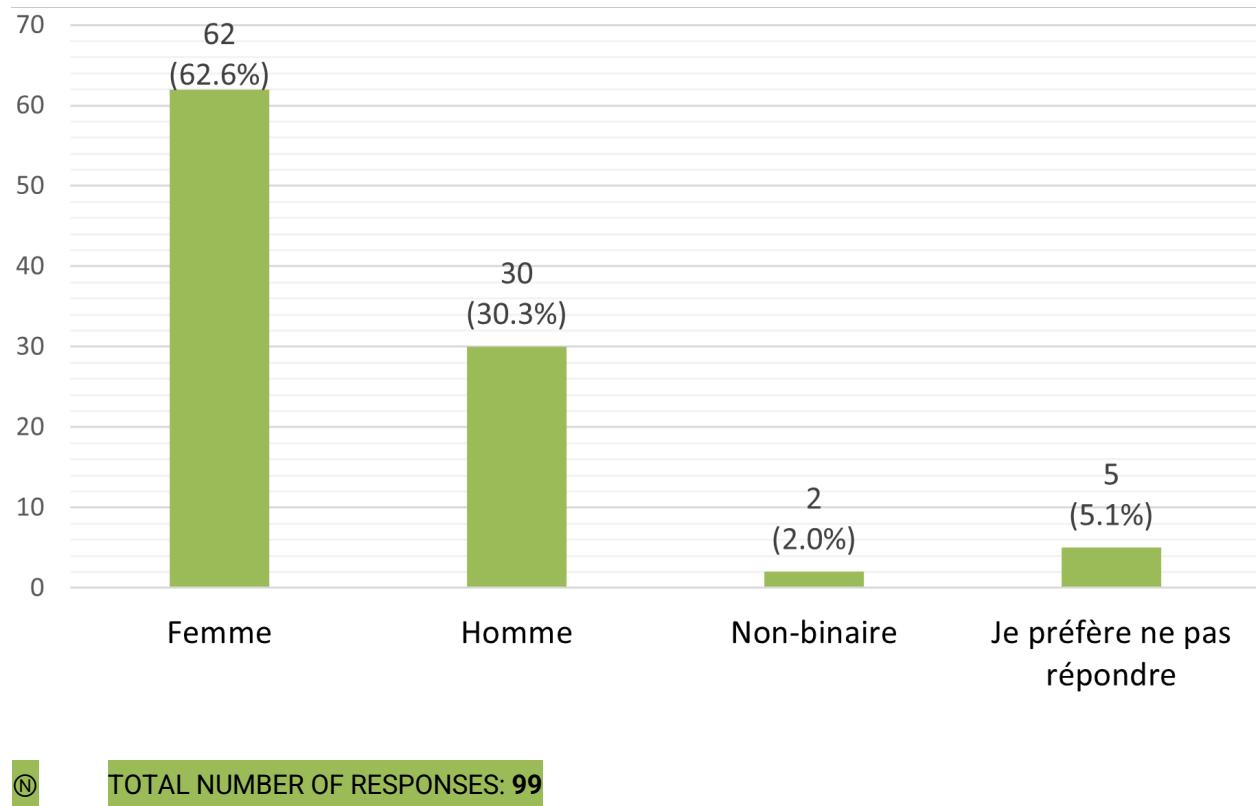


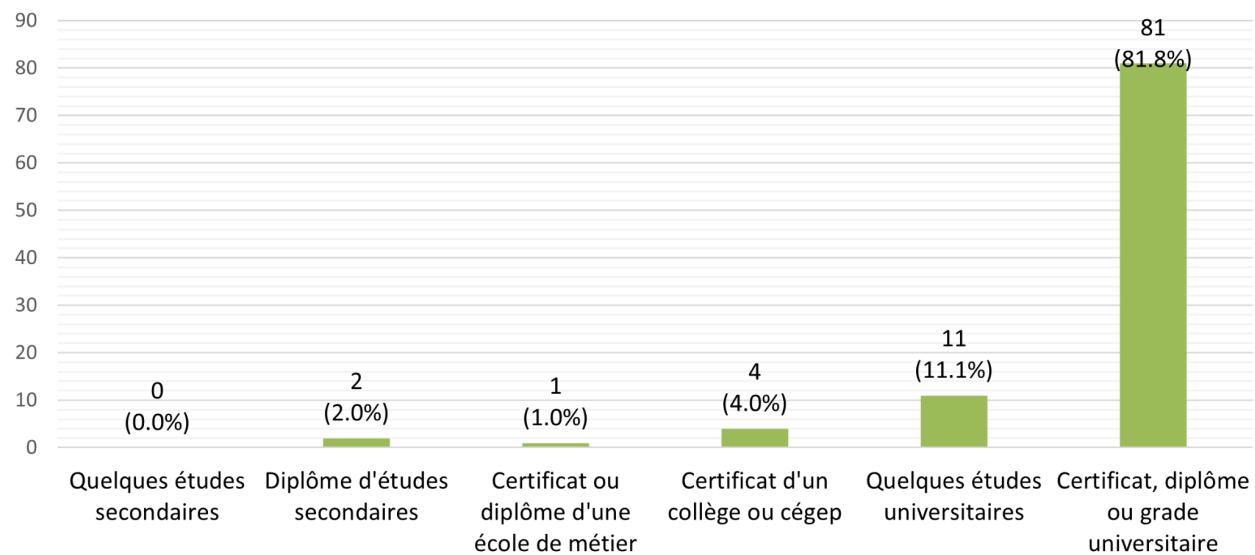


F1.2. Combien de temps faut-il pour marcher de l'endroit où vous vivez maintenant jusqu'au Champ des Possibles ?**F1.2. How long does it take to walk from where you now live to the Champ des Possibles?****TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 100**

F2.1. Quel âge avez-vous ?**F2.1. What is your age?**

TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 99

F2.2. Quelle est votre identité de genre ?**F2.2. What is your gender identity?**

F3.1. Quel est votre niveau d'éducation le plus haut ?**F3.1. What is your highest level of education?****TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 99**

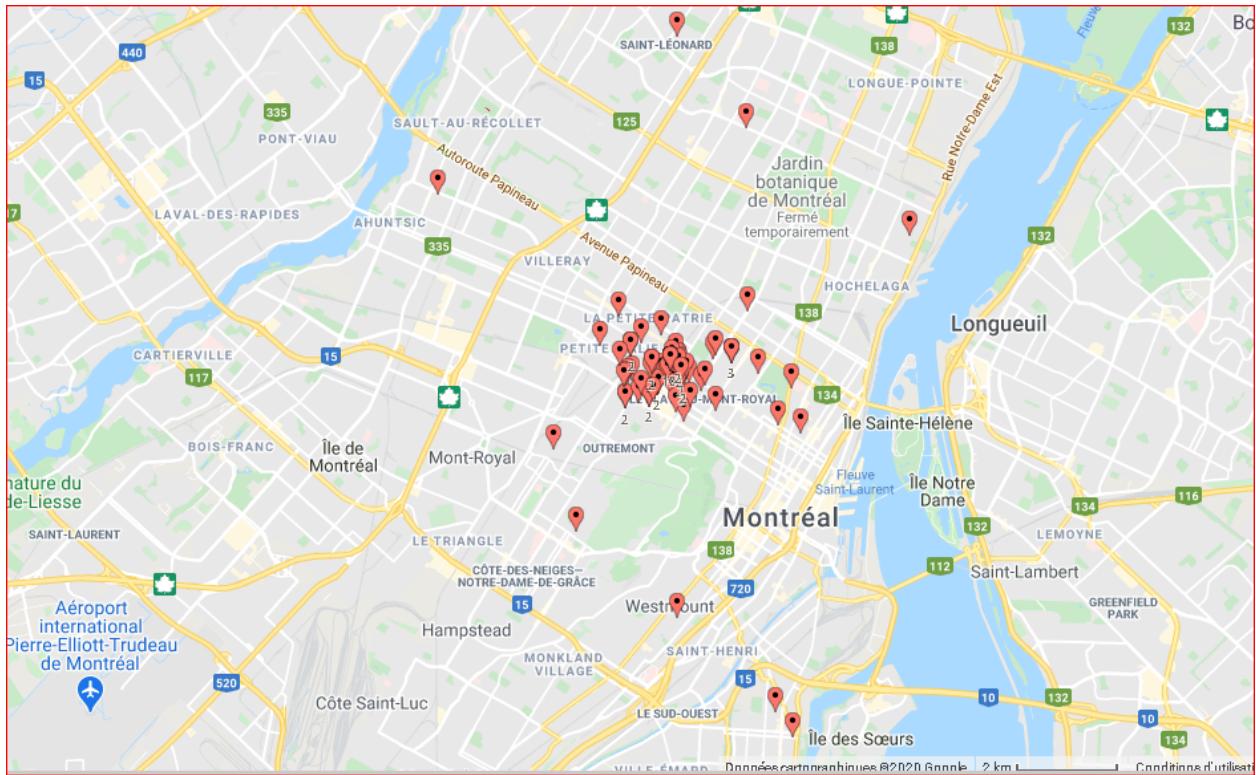
F3.2. Quelle est votre occupation principale ? [QUESTION OUVERTE]**F3.2. What is your main occupation? [OPEN-ENDED]**

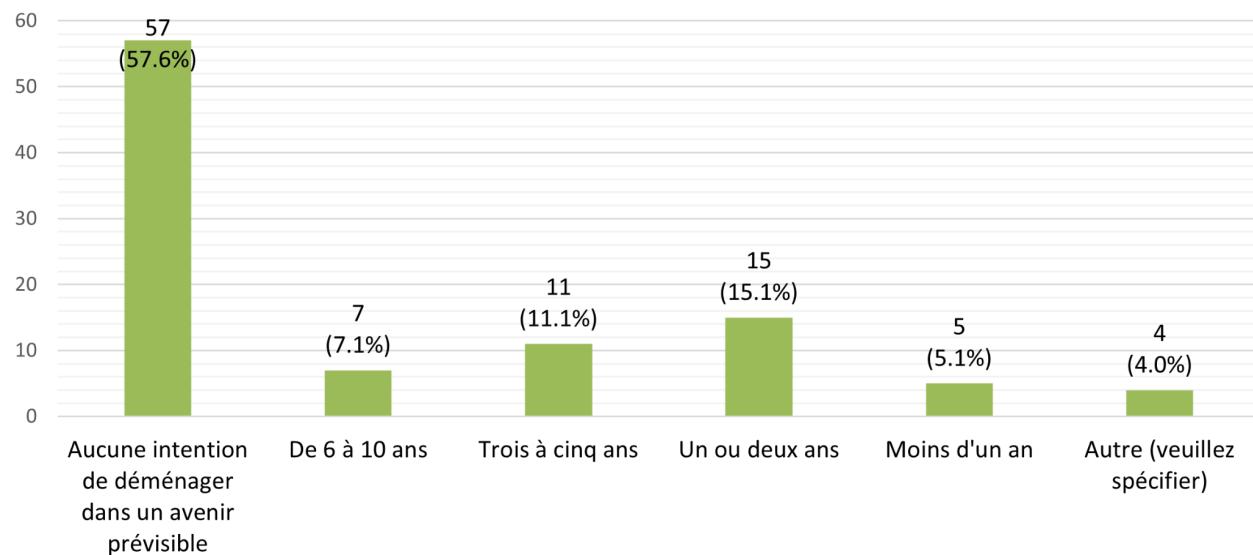
Summary table of responses		
responsable des communications dans un musée	stratégie marketing et gestion de projets	chargé de communications / thérapeute en relation d'aide
ingénieur logiciel	barista/cook	orderly
landlord	danseuse professionnelle	filmmaker/photographer
travail temps plein	maintenance	artist
productrice publicitaire	coordonnatrice communautaire	artist
chercheur	travail	university professor
médiatrice culturelle	pigiste communications	student
between things due to covid - was a photo editor, would prefer to be a research assistant or archive scanner after all this is over	etudiante en art thérapie, guide de thé à david's tea, serveuse à la crémerie ca lem	facilitatrice, artiste, je prend aussi soin des conflits (cercles restaurateurs)
bibliothécaire	agente administrative	software engineer
technicien	directrice artistique	directrice artistique
designer graphique	artiste visuelle	engineer
performeuse, médiatrice culturelle, travailleuse culturelle	travailleur autonome, insecto - service conseil en entomoculture urbaine	banquier, représentant de spiritueux, chômage
entrepreneur	consultante en formation	writer
direction administrative	cinéma	researcher
marketing	travail à temps plein	cegep teacher
développement économique	retraitée	medical student
directrice d'un organisme	acupunctrice	speech therapist
enseignant	journaliste	unemployed
bio-informaticien	travaille à temps plein	editor
ingénieur	communications web	professor
comptable cpa au musée d'art contemporain de montréal	communication domaine de l'éducation et du sport	un peu de bénévolat en informatique.
journaliste et syndicaliste	étudiante	writer

travailleur autonome	librarian	translator
travailleuse milieu culturel	consultant et designer	retired
commerce détail	enseignante	professor
agente de recherche	analyste de politiques	program coordinator
travailleuse culturelle	enseignante	consultant
musique et nature.	digital content strategist	informatique
mère	employee relations	translator
administration	medical doctor	

⑩

TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 89

F4.1. Quel est votre code postal à la maison ? [QUESTION OUVERTE]**F4.1. What is your home postal code? [OPEN-ENDED]****TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 88**

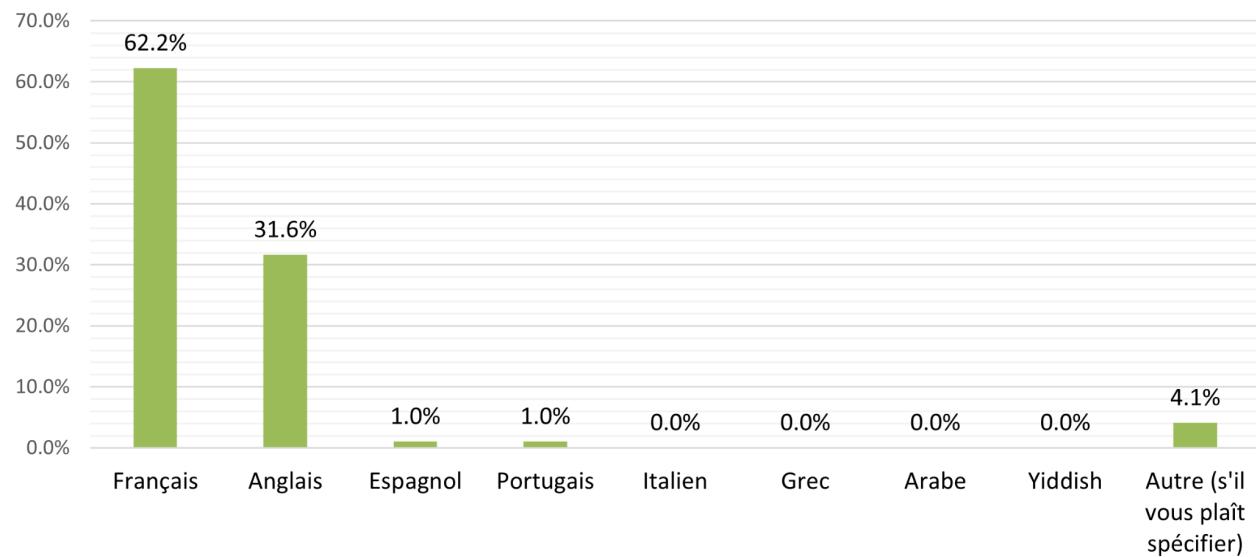
F4.2. Combien de temps prévoyez-vous continuer à vivre dans le quartier où vous êtes en ce moment ?**F4.2. How long do you plan to continue living in the area where you now live?****Summary of open-ended comments for “other” responses (N = 4)**

Expression of concern about being forced to move by high rents (N=3)

Looking to move into the sector (i.e., closer to the Champ des Possibles) (N=1)

④

TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 99

F5.1. Quelle langue parlez-vous habituellement à la maison ?**F5.1. Which language do you usually speak at home?**

Four other responses were provided to indicate that multiple languages (e.g. French, English, Portuguese) are usually spoken at home.

Summary of open-ended comments for “other” responses (N=4)
j'habite seul... quand je me parle à moi-même, ça peut être en français, anglais, espagnol, portugais ou japonais. surtout les deux premières.
français, portugais, anglais
English French Portuguese
English and Spanish 50-50



TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 98

F5.2. Quelle est votre identité ethnoculturelle ? [QUESTION OUVERTE]**F5.2. What is your ethnocultural identity ? [OPEN-ENDED]**

Summary table of responses (N=73)	
White / Caucasian	20
Québécois	20
Canadian / French Canadian / Franco-Ontarian	12
European	7
Jewish	4
Multiple responses	3
Latin American	2
Indigenous	1
Other responses	4

⑩

TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 73

Part G: Communication with the Research Team

G1. Avez-vous d'autres réflexions, commentaires ou préoccupations au sujet du Champ des Possibles ou des environs ? [QUESTION OUVERTE]

G1. Do you have any other thoughts, comments, or concerns about the Champ des Possibles or the surrounding area? [OPEN-ENDED]

Summary table of responses (N=33)
No further comments. (N=14)
I appreciate the Champ. (N=3)
No management or landscape schemes at all; these will transform the Champ for the worse. (N=3)
Preserve the uniqueness of the Champ (N=2)
Re-naturalize areas that extend beyond the Champ, where possible. (N=2)
Assure that decisions are made democratically. (N=1)
Encourage people in the neighbourhood to be more involved in the Champ's management. (N=1)
I live nearby. (N=1)
Implement safe and legal railway crossing. (N=2)
Litter. (N=1)
No more condominiums in the neighborhood. (N=1)
The Champ should combine entertainment and calm. (N=1)
The sector is a heat island. (N=1)

⑩

TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 33

G2. Y a-t-il d'autres groupes communautaires locaux ou des organisations de la société civile qui, selon vous, pourraient contribuer à bien prendre soin du Champ des Possibles ? [QUESTION OUVERTE]

G2. Are there other local community groups or civil-society organizations that you think might contribute to taking good care of the Champ des Possibles? [OPEN-ENDED]

Summary table of responses

The table lists all organizations mentioned in alphabetical order, followed by types of groups (i.e., no specific organization mentioned). Each organization and type of group was identified by one respondent unless otherwise indicated. Some respondents listed multiple organizations or types of groups.

Aire Commune

Les Amis de la Montagne

Arrondissement Plateau-Mont-Royal

Articule

Bird Protection Quebec

Club des ornithologues

Comité citoyens du Mile End

La Gang D'la Track

Le Lion et la souris (N=2)

MILS [Campus MIL of the Université de Montréal?]

Mission Mile End

Monastère des Carmélites (Les soeurs du couvent)

Projet Corridor écologique Darlington [<https://www.facebook.com/projetcorridorecologiquedarlington/>]Les Valoristes [<https://couplesvaloristes.ca/language/fr/accueil/>]

Ville en Vert

Les écoles primaires et secondaires

the green alleyways group

Local groups concerned with biodiversity

local town admin parks people

low income residents

neighbourhood groups

Les travailleurs du secteur

No or don't know or “-” (N=15)

(N)

TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 30

G3. Y a-t-il autre chose que vous aimeriez partager avec nous ? [QUESTION OUVERTE]**G3. Is there anything else that you would like to share with us? [OPEN-ENDED]**

Summary table of responses (N=27)
No further comments. (N=11)
Appreciate the opportunity to voice opinions in surveys like this. Results should be shared. (N=6)
Off-leash dogs is not a bad idea. (N=2)
I love the Champ. (N=1)
I was involved with Carré Casgrain which is not far from the Champ. (N=1)
Improve accessibility for people with disabilities, e.g. scent gardens for the blind, pathways suitable for wheelchairs. (N=1)
Improve parking for nearby non-residents who frequent the Champ. (N=1)
Improve the quality of French of the survey. (N=1)
Limit cultural events and festivals in the Champ. (N=1)
Make the survey shorter next time. (N=1)
Surprise that the COVID-19 pandemic stopped ALL activities in the Champ. (N=1)

N

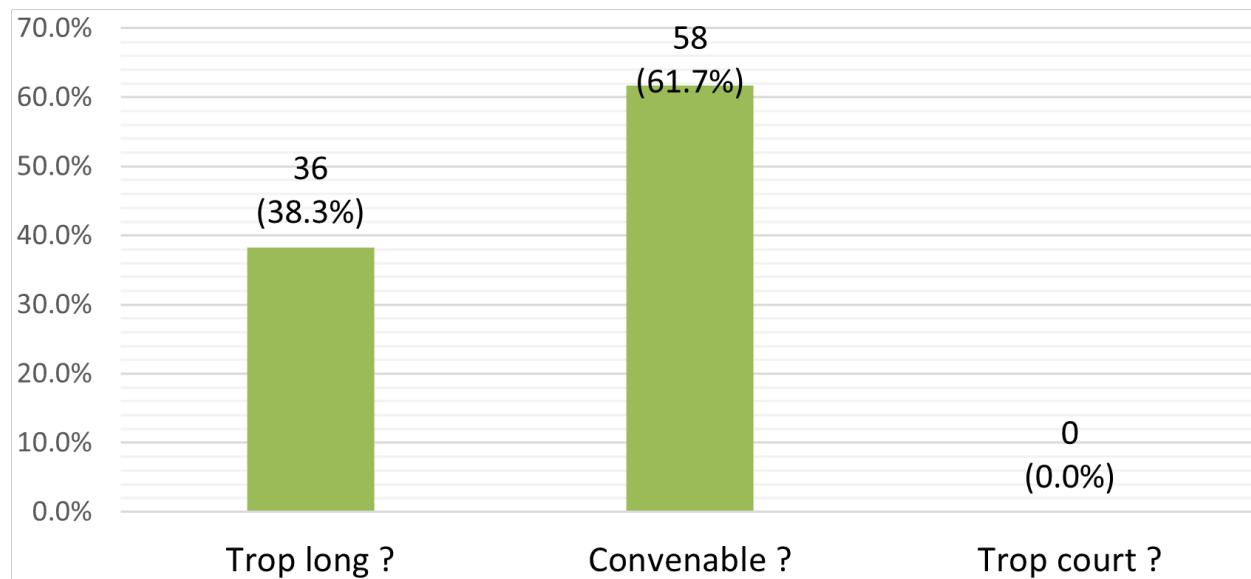
TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 27

G4. Merci d'avoir rempli ce questionnaire détaillé. À votre avis, était-ce ...

- Trop court ?
- Convenable ?
- Trop long ?

G4. Thanks for completing this detailed questionnaire. How did you find its length?

- It was too short (i.e., didn't give you enough opportunity to share thoughts and ideas)
- It was just right
- It was too long



⑩ TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 94

G5.1. Souhaitez-vous recevoir un rapport sommaire sur cette recherche ? Si oui, veuillez fournir une adresse courriel valide. Sinon vous pourrez sauter la question. [QUESTION OUVERTE]

G5.1. Would you like to receive a summary report on this research? If so, please provide a valid email address. It will not be shared with any others. If not, just skip this question. [OPEN-ENDED]

⑩ TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 69

G5.2. Souhaitez-vous recevoir des nouvelles concernant ce projet de recherche, dont d'autres activités participatives à l'avenir ? Si oui, veuillez fournir une adresse courriel valide. Sinon vous pourrez sauter la question. [QUESTION OUVERTE]

G5.2. Would you like to receive updates about this research project, including other participatory activities to come? If so, please provide a valid email address. It will not be shared with any others. If not, just skip this question. [OPEN-ENDED]

⑩ TOTAL NUMBER OF RESPONSES: 66
